

DR. RAYMOND HOFFENBERG EN DIE DEFENCE AND AID FUND TEEN DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

- 'n Voorlopige verslag oor die bedrywighede van die Defence and Aid Fund is op 31 Augustus 1966 aan u kantoor gestuur. Sekere briewe wat die verslag vergesel het word nou deur die advokate vir gebruik in bovermelde geding benodig. Dit sal dus waardeer word indien bovermelde stukke per lugpos teruggestuur kan word.
- 2. Die stukke sal mettertyd aan u kantoor terugbesorg word.

9023/12/66 1023/12/66 1023.12.66 1023.12.66

Di Schoton

MINISTER VAN SUSTICIE EN

PRIVAATSEKRETARIS,
MINISTER VAN J STISIE EN

VAN GEVANGENISJE.

MINISTER VAN J STISIE EN

VAN GEVANGENISJE.

DECLASSIFIED

Ze. JACK KUDO THE TABLE AND THE STATE OF THE

Kudorasstriek isomiellie -**āltomē**vs. ro

THE name of a Cape Town alterney, Mr. Jack Kudo, was conduct by the Indge President Mr. Justice Beyers, in the Supreme Court, Cape Town, yesterday.

It was alleged by the Law Society of the Cape of Good Hopsethat Mr. Kudo, practising inder the shame of Jack Kudo and Coll at Dumbarton House, Church Street, Cape Town, sub-mitted, three, false, accounts, to mitted, three false accounts to the Defence and Aid Fund for Granifical tappeals, and that he attempted to induce two Cape Town advocates Mr. E. M. Kies and Mr. H. S. Strauss, to increase the feet marked upon their briefs.

meint-that they would share the increase in fees which be wished them to mark upon their briefs.

them to that to thou their briefs. Giving evidence at yesterday's hearing Mr. Kudo said he should not have asked Mr. Kies and Mr. Straus to increase the fees they had marked upon their briefs. "It's should have telephoned the Defence and Kid Find and told them that coursel had chargely less."

had, charged less "

ACTED STUFFILX

Mr. Kudo's admitted he, made not only an incorrect statement out also acted "stupid and reclaies."

Mr. Justice Bevers. Why did you go, to counsel and offered them more? Are you so averse to earning something?" — "No but Mr. Kles had, put a great deal of work into the case and I. was, prepared to allow him more than the R\$2 he had marked outlies to bimself."

To this judgment, Mr. Justice

doing justice to himself.

In his judgment, Mr. Justice Beyers Said that any man worthy of the name attorney should have found out what coursed had marked on his brief for his appearance, before charging his client.

Thave absolutely no difficulty in behaving not only in the honesty, of. Mr. Kies, but also, in the correctness of what he has said.

It accept his evidence that Mr. Kudo tried to persuade him to increase his fee and that they would splif the difference.

EVIDENCE "FALSE"

It rebounds to the credit of pinior course, that they did not accede to this request, in spite of the inducements offered!

I have not the least difficulty in coming to the conclusion that the evidence given by Mr. Kudo is lalse and untrue. I don't believe one word of it the judge said.

Canned. clothes for Christmas

LONDON, - Canned clothing is Lordon's latest Christmas fad.

Christmas fad.
Some bustonds can expect to find under their Christmas tree this year lins of socks, vests, and pants. A tim-opener has to be used. Promised, for Carlstmas. iext. year are jumbosized cans of suits and coats.

London store, ffor people going on expeditions.

ing of a worse act on the part of an attorney. If there is one. I think it was the text step he took, namely, going to junior counsel, trying to make them a party of his dishonesty and promising them a remuneration for doing so.

doing so.

"I have come to the conciusion that he is not a fit, and proper person to be an attorney, and order that his name be removed from the roll."

"Mr. Justice. Diemont concurred.

curred.

Mr. P. Schock, QC, and Mr. P. W.
E. Baker: SC (instructed by Baisille. Waterneyer and Bosman)
appeared for the Law Society of
the Cage of Good Hope. Mr. H.
Snitcher, QC, Mr. S. Aeron, SC; and
Mr. H. W. Levy (instructed by
Arthur E. Abrabaro, and Gross)
appeared for Mr. Kudo.

gian Dienste vir D.A.F. OP-3 AANKEAGTE,

DECLASSIFIED

37969

2/2/13.

GERBIM.

22 -12- 1966

Die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, Privaatsak 302, PRETORIA.

DR. R. HOFFENBERG EN DIE DEFENCE AND AID FUND TEEN DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

Die retling om sekere dokumente in verband met die Defence and Aid Fund wat tans in besit van die beredderaar is deur u middeling na Koapstad oor te plaas vir insae, indien se verlang. deur die regsverteenwoordigers van die eisers in bovermelde geding, word beve tig.

U onderneming on die dokumente in Knapstad in veilige bewaring te hou en toegang daartoe alleen onder toesig van 'n lid van die Polisie te verleen, word op prys gestel. Daar is geen beswaar daarteen dat afskrifte van die dokumente onder toesig gemaak word nie.

G. M. J. SWART

SEKRET RIS VAN JUSTISIE.

30 22/12/66



1. 417

J. 417.

Telegramatics Address ECVATA
Telegraphic Address
Alle Quana meet sent VAN JUSTISIE
PRIVAATSAK SHTERIORIASE VED
All compunications to be addressed 3556
PRIVATE BAG SIPPRETORIA
Telefoon daugents uun CP/SERT THROUGH

JHduT/HvdW

№ 941/66/B1

in reply please quote,

Kamer, Room:

REPUBLIEK ON SUID-AFRIKA REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY,

YERITASGEBOU, YERITAS BUILDING,

FONTEINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

13 Desember 1966

DEPARTMENT OF JUSTICE.

1. 0/s(R) - 16.12.164

2. H/R. : M/a/66

3. R/K/10

PER HAND

14.12.66.

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

AKSIE: S.A. DEFENCE AND AID FUND en R. HOFFENBERG VS. MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is 2/2/13.

- 1. Vir u inligting stuur ek u hiermee:
 - (a) n afskrif van die Verweerder se blootleggingsverklaring;
 - (b) n afskrif van my diensbrief wat ek vandag aan die Adjunk-Staatsprokureur, Kaapstad gerig het.
- 2. Ek bevestig dat u dokumente wat in die blootleggingsverklaring genoem is vandag aan u meneer Vorster terugbesorg is. Hierdie stukke moet asseblief beskikbaar gehou word indien dit benodig word.
- 3. In verband met die deurlees en sortering van die groot massa dokumente in besit van die beredderaar wil ek graag my dank uitspreek teenoor die beredderaar en u ander beamptes wat behulpsaam daarmee was.

nms:STAATSPROKUREUR

The state of the s

941/66/B1

AANGETEKEN

 $/\!\!\!/\!\!\!/$ Desember 1966

Die Adjunk-Staatsprokureur, Privaatsak 9001, K A A P S T A D.

AKSIE : S.A. DEFENCE AND AID FUND on R. HOFFENBERG teen DIE MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is 1391/66/00/1.

- 1. Met verwysing na u diensbrief van 2 deser, stuur ek u hiermee n oorspronklike blootleggings beedigde verklaring met aanhangsels daartoe en wat op 13 deser geteken en beëdig is deur Sy Edele die Minister van Justisie. In Afskrif van die stukke vir bestelling op die eisers se prokureurs is ook hierby aangeheg. Dit word aan die hand gegee dat u die afskrif bestel nie voor 20 deser, maar ook nie later as op 21 deser nie, wat die laaste toelaatbare datum vir bestelling is.
- 2. Soos u west en soos u sal merk uit die Tweede Skedule tot die verklaring, is die dokumente wat in besit van die beredderaar is, van n baie groot omvang. Indien eisers se prokureurs die dokumente wil inspekteer sal halle ons baie ruim tyd moet toelaat om die stukke gereed te kry en af te stuur na u kantoor. Dit is wenslik dat u eisers se prokureurs se aandag pertinent daarop vestig wanneer u die blootleggingsverklaring bestel. Voorts, ooreenkomstig die reëling op 8 deser, sal gemelde prokureurs alleenlik die dokumente kan besigtig en afskrifte maak onder toesig van die beredderaar of sy gemagtigde. Geen stukke mag onder enige omstandighede verwyder of beskadig word nie.
- 3. Indien gemelde prokureurs aandring op n voorverhookkonferensie, moet die detum daarvan asseblief na oorlegpleging met hierdie kantoor gereël

word, sodat/2...



word, sodat reglings dienocreenkomstig met die Staat se advokate getref kan word.

- 4. Volgens u diensbrief van 2 deser is n verhoordatum nog nie bepaal nie. Indien die verhoor vroeg in Februarie 1967 moet plaasvind, moet u asseblief probeer reël dat dit die eerste drie dae in Februarie geskied, aangesien Adv. Hoexter, S.A., op 8 Februarie met n ander saak in Kaapstad sal besig wees.
- 5. U hulp word hoog waardeer.

J.H. DU TOIT nms:STAATSPROKUREUE



Vas Gireerlik!" Sê Regter: Skrap

Kääpser Froktinesir

A Theory of Section 1992. The control of the contro



Court is asked to attornev off the ro

ALLECATIONS that a Cape Town attorney, Mr. lack Kudo, tried to induce two advocates to increase their less for appearances in the Supreme Court were made in

Lees for appearances in the Supreme Court were made in the Supreme Court, Gaps Town, yesterday.

Before the Judge-President society received certain, common paints against Marikudo Instruction by the Alaw Society of the submitted an account to the Cape of Good Hoperfor an order of Semoning Mr. Kudo share from Pebruary, 17, 1964, which showed the cold altoneys.

It is alleged that Mr. Kudo before an account to the Cape of Good Hoperfor an order of February, 17, 1964, which showed the cold altoneys.

It was said in papers that Mr. Roders, an advocate, for a criminal appear in the sum of R50. Linek Kudo line Collar Dum. The fact and to the Rnowledge of Mr. Kudo this account was false. The fee actually charged that of the Daw Society said in Cawood said.

The said of the Daw Society said in Cawood said.

"On April 1, 1964, he inti-

who appeared an orres grummal appeals and were instructed in him, had each charged RT5 aloute the appeals?

"In response to aprequest for DAT for a detailed account he submitted an account snowing disbursements of RB3 for each

mated to DAF that Adv BioM., (Clest and Advi H. AS Strains who appeared to three grimful

disbursements of RBI for each appeal. Her strength of the strength of convey that course had charged RBI for each appeal.

'In fact and so his knowledge the account was take Disbursements of RBI per appeal had not been incurred for course?'s free or at all."

Mr. Cawood said Mr. Kudo also attempted to induce Mr. Kies and Mr. Sirauss in increase the keep marked upon their busis.

their briefs.

In consideration for assisting him to concear the decert he offered there is amarciatinduce in the first that they would share the increase in fees, which he wished themeto mark upon their briefs.

ASKED FOR R225

Mrs. S. Mittag, secretary of the Delenice and Aid Fund from September 1, 1963, till February, 28, 1960, said in an affidavit that Mr. Kudo informed her telephonically that he had received back the briefs from Mr. Kies and Mr. Strauss and that each was marked R75. He asked for a cheque for R225. He said the fees were made up from R25 for one day's preparation, R25 for one day of R25 for one day's preparation, R25 for one day of R

in court and R25 for noting judgment.

After informal consultations with counsel concerned size asked Mr. Kudo for a detailed account. This was supplied on April 2, 1964, and he broke down each amount of R75 into R12 for his own fees and R6 for disbursements.

She subsequently discovered that they had charged only R42. She went to the Law Spote to complain and later searched the records of DAF and found an account submitted by Mr. Kudo in respect of any appeal argued by Mr. C. L. Rogers in February. 1964. Which also seemed irregular.

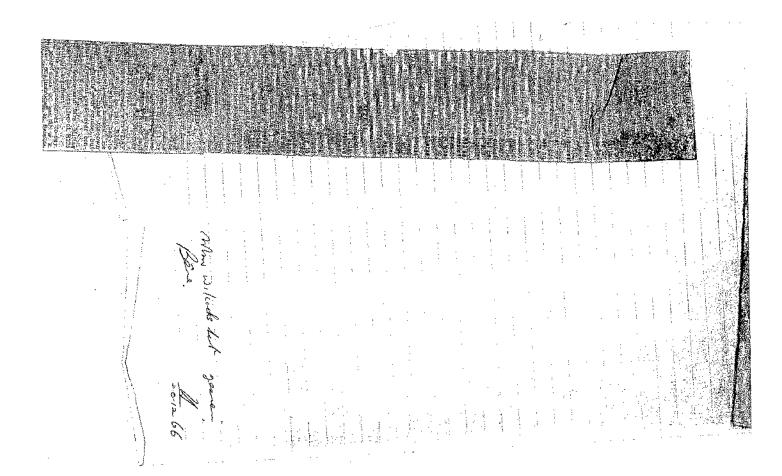
The account reflected an appeal lasting two days. To her knowledge it had lasted only one day.

"Mr. Kudo submitted a false."

one day
"Mr. Kudo submitted a false account reflecting a paymen of R50, whereas in fact Adv. Rogers was only paid R21."

was only paid R21 in a letter to the Law Soulet, which was before the court Mrs. Mittag said that DAF did it. or legal fees, which depended by the lawyers concerned the lawyers concerned the length of any particular case additional said and said the funds available;

Who wilcocks let game





Defença Firal le still Brisy in Sylve-stillis

The Chings source of Tolice, neval of M. Kasya, declined to

wermen He man de de som eine stelle som eine stelle som eine som e

ក្នុកក្ដី con it is made (hisec) mneachui (hisimaes) ក្រុក

has the options allowed under the control of the co

The instruction of the control of th

Darkest hou

To appearation unless the unit for an all light-up, what all you'd her the ire during a follow of the light-up, what all you have the light-up, what all you have the light-up and a follow have all you have a follow have all you have a follow have all you have a follow have a follow

what happines in Rhodes to prediction is the fourth eventually, happens in Softher titche Smithstepine is also gettawas with 15 delumin

th opening the standard octors of the property of the property

DEFENCE AND AND SHOCK NO BIG MOVE

SRECIATESTANCHICOLLECT, have colled some sexual people in Flori Estabeth to warm them highlite vice the backing the law by being in the consumer to be sufficient to be severed source.

Actions 2 subset 1814 the confidence of the control of the control

1962 FDICT

A SOUTHER SOURCE SERVICE OF THE SOURCE SERVICE SERVICE



The four correspondent before and Aid Lund's to launch a campaign for the release of polatical prisoners, in South Africa.

The standard charman can be supported by the standard two maintains and the campaign of the release of polatical prisoners, in South Africa.

A pre-standard charman can be supported by the standard two maintains of the campaign of the standard the campaign of the standard the campaign of the standard the standard of the standard standard the stand



DIE SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

MJ. 21. MG. 7.

Afskrif in opdrag vir u <u>inligting</u> deurgestuur.

U lêer No. 2/2/13 het betrekking.

PRIVAATSEKRETARIS.

Mnr. D.P. du Plessis, p/a Departement Kriminologie, Universiteit van Pretoria, PRETORIA.

-9 -12- 1966

Wearde Heer,

1/s: VERSOEK OM FONDSE UIT DIE DEFENCE AND AID FUND.

Met verdere verwysing na u brief van 4 November 1966 en in opdrag van Sy Edele die Minister van Justisie, wens ek daarop te wys dat ingevolge die bepalings van artikel 4(3) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), enige oorskot wat daar mag wees nadat die skulde van n onwettige organisasie vereffen is, aan een of meer liefdadigheids- of wetenskaplike organisasie betaal moet word. Regtens is bemakings aan private individue dus nie moontlik nie en daar kan dus ongelukkig nie aan u versoek voldoen word nie.

Die Minister wys egter dasrop dat hy pas onlangs goedgekeur het dat die oorskot van die bates van die onwettigverklaarde Suid-Afrikaanse Kommunistiese Party, African National Congress en African Resistance Movement aan die Nasionale Raad vir Sosiale Navorsing oorbetaal word spesiaal vir gebruik in verband met navorsing op die gebied van ondermynende organisasies in die Republiek, en dat daar niks is om u te verhinder om by gemelde Raad vir hulp aan te klop nie.

Die uwe,

O. A. DE MEYER

PRIVAATSEKRETARIS.



DECLASSIFIED

GEHEIM.

12-12-1966

2/2/13.

DIE SEKRHTARIS/MINISTER

VERSORK OM FONDSE UIT DIE DEFENCE AND AID FUND: MNR. D.P. DU PLESSIS.

l (a) Mnr. D.P. du Plessis, n nagraadse student aan die Universiteit van Pretoria, berig dat hy tans besig is met n proefskrif oor ondermynende bedrywighede teen die Staat. Hy beoog om die proefskrif in die volgende drie dele te verdeel, nl.:-

7 il. 1966

Deel I: Teorie en Metodælogie van Internasionale

Kommunisme, insluitende die bespreking

van internasionale en nasionale frontorganisasies.

Deel II: Ontleding van die Kommunistiese bedrywighede in S.A.

Deel III: Die Kommunistiese dokumente waarop beslag gelê is en waarin die metodes van, en verband tussen die frontorganisasies spreek.

Deel I van die proefskrif is reeds in konsepvorm voltooi en mnr. Du Plessis werk tans aan die tweede deel van sy proefskrif.

l (b) Die derde deel van die proefskrif lewer egter probleme op aangesien dit mnr. Du Plessis voor groot uitgawes te staan bring. Hy wil graag die dokumente so na as moontlik aan die oorspronklike weergee en om dit te doen beoog hy om fotostatiese afdrukke van die dokumente te laat maak. Hy het n tender van Gestetner gekry vir R2300. Hy is nie in staat om n beurs of navorsingstoekenning te verkry om die buitensporige koste te dek nie en verneem derhalwe of daar nie n moontlikheid bestaan dat hy vir die doel fondse uit die Defence and Aid Fund kan bekom nie. (4.11.1966).

- Ingevolge artikel 4(3) van Wet No. 44 van 1950 moet enige oorskot wat daar mag wees nadat die skulde van die onwettige organisasie vereffen is, aan een of meer liefdadigheids- of wetenskaplike organisasies deur die Minister aangewys betaal word. Hiervolgens is dit duidelik dat bemakings aan private individue nie moontlik is nie.
- 3. Die bates van die Defence and Aid Fund is nog nie te gelde gemaak nie en dit sal waarskynlik nog geruime tyd duur voordat die saak gefinaliseer is. Intussen het die Minister goedgekeur dat die bates van die onwettigverklaarde Suid-Afrikaanse Kommunistiese Party, African National Congress en die African Resistance Movement aan die Nasionale Raad vir Sosiale Navorsing oorbetaal word met die voorbehoud dat dit alleen gebruik word vir navorsing op die gebied van ondermynende organisasies in die Republiek./ Mnr. du Plessis se proefskrif het op ondermynende organisasies betrekking en indien hy nou eers met sy navorsing begin het, mag hy moontlik van die Nasionale Raad vir Sosiale Navorsing hulp ontvang het. Sy proefskrif is egter so te së voltooi en olyk dit dat hy die geld slegs benodig vir die maak van fotostatiese afdrukke en dat dit dus inderdaad nie vir navorsing op In die omstandighede word voorgestel dat sigself is nie. sy aandag op die bepalings van artikel 4(3) van die Wet gevestig word en hy meegedeel word dat bemakings aan private individue nie moontlik is nie.

'n Konsepantwoord is in die omslag vir die Privaatsekretaris om te teken asseblief indien die

Minister godkeur.

COEDGEKEUR



By beantwoording meld ash. In reply please quote

MJ.21. MG.7.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.-REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Ministerie van Justisie, Ministry of Justice,

> Uniegebou, Union Buildings,

> > PRETORIA.

Mnr. D.P. du Plessis, p/a Departement Kriminologie, Universiteit van Pretoria, PRETORIA.

Waarde Heer,

Insake: VERSOEK OM FONDSE UIT DIE DEFENCE AND AID FUND.

Met verdere verwysing na u brief van 4 November 1966 en in opdrag van Sy Edele die Minister van Justisie wens ek daarop te wys dat ingevolge die bepalings van artikel 4(3) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), enige oorskot wat daar mag wees nadat die skulde van n onwettige organisasie vereffen is, aan een of meer liefdadigheidsof wetenskaplike organisasies betaal moet word. Regtens is bemakings aan private individue dus nie moontlik nie en daar kan dus ongelukkig nie aan u versoek voldoen word

en daar kan dus ongelukkig nie aan u versoek voldoen word
nie.

Wys egtwy taar of

dal hy sao aleus goed gekeur hel

dal die oorstot gan die bates van

de ouverteg verkbarde Dud epikaanse

fon munustrie berte perkbarde Dud epikaanse

eel af ean kanslawe Weneuert aan

eel af ean kanslawe Weneuert aan

Mnr. D.P. du Plessis, p/a Departement Kriminologie, Universiteit van Pretoria, PRETORIA.

Waarde Heer.

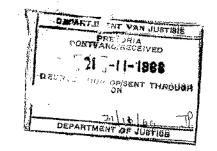
Insake: VERSCEK OM FONDSE UIT DIE DEFENCE AND AID FUND.

Met verdere verwysing na u brief van 4 November 1966 en in opdrag van Sy Edele die Minister van Justisie wens ek daarop te wys dat ingevolge die bepalings van artikel 4(3) van die Wet op die Onderdruking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), enige oorskot wat daar mag wees nadat die skulde van n onwettige organisasie vereffen is, san een of meer liefdadigheids-of wetenskaplike organisasies betaal moet word. Hegtens is bemakinge aan private individue dus nie moontlik nie en daar kan dus ongelukkig nie aan u versoek voldoen word nie.

Die uwe.

PRIVAATSEKRETARIS.

die Hasimale Kaad von Dosiale Harchring oor die gebied van onderwyner de le Soponoario ui die Republet en dat daar viks is om u ste verhinde om by gewelde koad wir hulf aan te Kop vie.



B/7 9sh.

Sin and 4(3) was well44/50

\$33/4/80

MJ. 21. MG. 7.

2 1 -11- 1966

Mnr. D.F. du Plessis, p/a Departement Kriminologie, Universiteit van Pretoria, PRETORIA.

Waarde Heer,

INSAKA: VERSOEK OM FONDSE UIT DIE 'DEFENCE AND AID FUND'.

Sy Edele die Minister van Justisie het aan my opgedra om die ontvangs van u brief van 4 November 1966 te erken en u mee te deel dat u versoek aandag geniet.

n Nadere skrywe in die onderhawige verband sal mettertyd aan u gerig word.

Die uwe,

. д. J. VLOK <u>PRIVAAMSEKRETARIS</u>.

DIE SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

2 1 -11- 1956

In opdrag vir u kommentaar en die voorlegging van / n konsepantwoord deurgestuur asseblief.

05R 700

7. h

MINISTER OF JUSTINE

PRETORIA. 4 November 1966.

Die Privaatsekretaris, Ministerie van Justisie, Uniegebou, PRETORIA.

Geagte Heer,

My telefoniese gesprek met n beampte van u kantoor op 3 November 1966 verwys.

In n vorige skrywe van my aan die Sekretaris van Justisie het ek sy Edele die Minister van Justisie meegedeel dat ek beoog om my proefskrif oor ondermynende bedrywighede teen die Staat in drie dele in te deel. Tans beoog ek die indeling soos volg:

Deel 1: Teorie en Metodologie van Internasionale Kommunisme, insluitende die bespreking van internasionale en nasionale frontorganisasies.

Deel 11: Ontleding van die Kommunistiese bedrywighede in Suid-Afrika.

Deel 111: Die Kommunistiese dokumente waarop beslag gelê is en waarin die metodes van, en verband tussen die frontorganisasies spreek.

Deel l van my proefskrif is reeds in konsepvorm voltooi en ek werk tans aan die tweede deel van die proefskrif.

Die derde deel van my proefskrif sal my voor groot uitgawes te staan bring. Ek wil graag die dokumente so na as moontlik aan die oorspronklike weergee en om dit te kan doen moet ek fotostaatafdrukke laat maak wat n redelike duur proses is. Ek het n tender van Gestetner gekry vir R2300. Dit is onder die huidige bedeling van beurs- en navorsingstoekennings nie moontlik om fondse op die wyse te verkry nie.

Graag verneem ek of daar nie n moontlikheid bestaan dat ek vir die doel fondse kan bekom uit die "Defence and Aid Fund" nie.

Indien ek nie geholpe kan raak nie sal ek noodgedwonge die derde deel van my proefskrif moet weglaat. Die derde deel is inderdaad nie nodig vir graaddoeleindes nie, maar vir die eenheid van die hele vraagstuk van Kommunisme wil ek dit graag byvoeg.

Ek sal dit hoog waardeer indien u die aansoek van my aan sy Edele die Minister van Justisie vir oorweging sal voorlê.

Die uwe,

D.P. DU PLESSIS



Mr. David H. Wheatley, Muscular Dystrophy Group of Great Britain, 4 Brancepeth Village, Durham, ENGLAND.

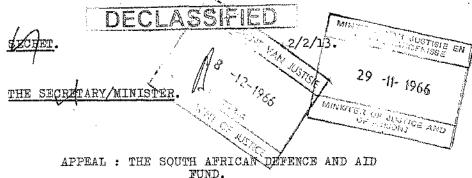
Dear Sir,

re: ASSETS: THE DEFENCE AND AID FUND.

With further reference to your letter dated the 25th March, 1966, I have to inform you by direction of the Honourable the Minister of Justice, that he is by law precluded from designating charitable or scientific organizations outside the Republic of South Africa to which any balance remaining after the payment of the debts of an unlawful organization should be distributed. It is therefore regretted that your request cannot be acceded to.

Yours faithfully,

PRIVATE SECHETANT.



FUND.

- 1. On the 10th November, 1966, the Supreme Court (Appellate Division) dismissed the appeal by the South African Defence and Aid Fund and its Chairman, Mr. R. Hoffenberg, against the refusal of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa to set aside Proclamation No. 77 of 1966. This Proclamation declared the Defence and Aid Fund to be an unlawful organization.
- The Appeal Court also dismissed an appeal by the Fund and Mr. Hoffenberg that the Minister be ordered to produce all documents relating to the appointment of a committee in terms of section 17 of the Suppression of Communism Act, 1950, to prepare a factual report in connection with the activities of the said Fund.
- 3. Copies of the judgments by the Honourable Justices Steyn, C.J., Botha (concurring); Faure Williamson and Trollip (dissenting), are attached for the Minister's information.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (APPELLATE DIVISION)

BLOEMFONTEIN, THURSDAY the lothday of NOVEMBER, 1966.

Before:-

The Honourable Mr. Justice Steyn, C.J.

The Honourable Mr. Justice van Blerk.

The Honourable Mr. Justice Botha.

The Honourable Mr. Justice Faure Williamson.

The Honourable Mr. Justice Trollip, A.J.A.

In the matter between:-

THE SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND

1st Plaintiff

and

RAYMOND HOFFENBERG

2nd Appellant

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Respondent

Having on Tuesday the 13th day of September, 1966, heard Mr. Grame Duncan, Q.C., with him Mr. L.R. Dison, Counsel for the Appellants and Mr. G.G. Hoexter, S.C., with him Mr. J.D.M. Swart, Counsel for the Respondent, in the Appellants' appeal against the whole of the judgment and order of the Cape if Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa delivered on the 16th May, 1966, and having read the record of the proceedings in the Court a quo:

THE COURT RESERVED ITS JUDGMENT

THEREAFTER on this day

THE appeal is dismissed with costs.

BY THE COURT.

(Sgd.) ? REGISTRAR.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AVELUA.

(APPELLATE DIVISION)

In the matter between:

THE SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND First Appellant.

and

RAYMOND HOFFENBERG Second Appellant.

and

THE MINISTER OF JUSTICE Respondent.

Coram: Steyn, C.J., van Blerk, Botha, Faure Williamson, JJ.A. at Trollip, A.J.A.

Heard on: 13th September, 1966. Delivered: 10/11/1966.

JUDGMENT.

BOTHA. J.A.

Under the powers conferred upon him by
section 2(2) of the Suppression of Communism Act, 1950 (act
No. 44 of 1950) the State President by Preclamation No. 77 of
1966, of the 18th March 1966, declared the organization known
as the Defence and Aid Fund to be an unlawful organization
for the purposes of that Act.

Thereafter the appellants unsweessfully

2/ applied



applied in the Cape Provincial Division for an order, Interalls, (a) declaring that Proclamation No. 77 of 1966 has no application to the first appellant, the South African Defence and Aid Fund, and which the second appellant is the charman, and (b) setting asise the said proclamation or alternatively declaring its to be of no force or effect.

In this appear we are concerned body with the disclassi by the court a <u>quo</u> of the appellants! application for an order setting saids Proclassion No. 77 of 1966 or declaring it to be of no force or effect.

The validity of Proplemation No. 77 of 1966

was, both in the sourt a que, and in this Court, attacked

on the ground that the first appellant was not, prior to the

Lesus of the proplemation, afforded any exportunity, in

aggordance with the maxim sudi alterna person, of being

naving regard to the consequences flowing from the declaration of an organization under section 2(2) of the lot as an unlawful organization, as set out in sections 3 and 4.

Such a declaration prejudicially affects the rights of the organization opnowined, and that such an organization sould

therefore impliedly, in scordance with the well known maxis and alterem parten, and in the absence of clear indications to the contrary, have the right to be heard before being declared an unlawful organisation. (Builders Ltd. vs. Union Covernment, 1928 A.B. 46 at pp. 59.60, and R. vs. Naverla, 1954(1) S.A. 12)). But as has been pointed out by Stratford, A.G.J. in Sagis vs. Minister of Justice,

Page of though the maxim is held to be,

Farliament is free to violate it. In

all cases where by judicial interpretation

is has been invoked, this has been justified
on the ground that the emaximent impliedly
incorporated it. When on the true interpretation of the Act, the implication is

excluded, there is an end of the matter.*

By section 2(1) of the Act, the Communist

Party of South Africa is declared to be an unlawful organisation. Then follows section 2(2) which provides that it has been state President is satisfied:

*(a) that any other organisation professes or has on or after the fifth day of May, 1950, and before the commendement of this apt, professed by Its name or otherwise, te be an organisation for progagating the principles or prosoting the spread of ocemuniami or

(b) that the purpose or one of the purposes of any organization is to propagate the principles or promote the spread of communism or to further the achievement of any of the objects of sommunism; or (c) that any organization engages in agtivities which are calculated to further the achievement of any of the objects referred to in paragraph (a), (b), (c) or (d) of the definition of "semmunites" in section one; or (4) that any organization is controlled, directly or indirectly, by an organization referred to in sub-section (1) or pregraph (a), (b) or (c) of this sub-section; or (a) that any organisation carries on or has been established for the propose of parrying on directly or indirectly any of

the activities of an unlawful organization, be may without notice to the organization gonderned by proplamation in the <u>Gazette</u> declare that organization to be an unlawful organization, and the State President may in like manner withdraw any such proplamation.

Counsel for the appellants conceded that the words "without notice to the organisation concerned" in section R(2) affectively excludes any right on the part of the organisation concerned to be heard at the stage, at any rate, when the State President Finally deals with the matter,

3/ but

put contended that the words cited are wholly insufficient to estimate the implied right of the organisation concerned to be heard at one of the preceding stages envisaged by section 17 of the Act which, as substituted by section 7 of Act 97 of 1905, reads as follows:

"17. The powers conferred by this Act upon the State President ... except the power conferred under sub-section (2) of section two in respect of an organisation contemplated in paragraph (e) of the said subsection ... shall not be exercised in relation to any ... organisation ... unless the Minister ... has considered a factual report in relation to that ... organisation ... made by a committee of three persons appeinted by the Minister of whom one shall be a magistrate of a rank not lower than the rank of senior segistrate."

It is common cause that the first appellant was not; prior to its declaration as an unlawful organisation under section 2(2), afforded any opportunity of being heard at any one of the stages contended for by counsel; hence his argument that the principles of natural justice having been violated; Proclamation No. 77 of 1966 was invalid.

Counsel contended, in the light of the

provisions of section 17 dited above, that theprinciples of natural justice apply in relation to the proceedings postemplated by that section, and that the first appellant wes therefore entitled to be heard in its defence either before the committee, appointed under the section, made itsefactual report to the Minister, or before the Minister. having considered the report, submitted the matter to the Stave Freeident for a dealeration under section 2(2). Codrael's main argument was directed to the quastion whather the first appallant, not having been afforded an opportunity of being heard by the Minister before submission of the matter to the State President, was in law entitled to be heard by the completee, constituted as it was, before the latter made its factual report to the Einlater.

Councel for the respondent, relging mainly on the judgment of this Court in Passam vs. Cos-Kappse

Komites van die Grospegebiederaad, 1959(3) S.A. 651 (A)

at pp. 659/60, subplitted, nowever, that the question

whether the first appellant was entitled to a nearing at

elther of the two proceding stages mentioned, depends upon

whether the committee, in preparing and submitting its

7/ factual

each becomes the application of the decided the teached of make beached on the decided of the decided of makes and makes and makes and makes and makes and as seen the say and an and the makes and as a seen the say and an anticological of the decided of the deci

section 2(2) of Act 44 of 1950. Counsel's submission amounted to this, that a statutory body conducting an enquiry prescribed as a pre-requisite to the exercise by another statutory authority of quasi-judicial nature, even elthough it takes no desistons affecting rights, and that, milite the Group Areas Beard in Cassem's case, whose enquiry preceded the exercise by the Governer-General of purely executive functions, the functions of the committee in the present case were therefore functions of a quasijudicial nature. As the maxim sudi alteran partem is not expressly or clearly excluded in relation to the proceedings by the committee, so the argument went, the first appellant was entitled to be heard in its defence by the committee before the latter substitted its report to the Minister. For this proposition counsel relied on such cases as Dabner vs. South African Reilways and Harbours, 1920 A.D. 581; Ngoobo ve, Chief Native Commissioner for Natal and Others, 1936 N.P.D. 94; Denby and Sons vs. Minister of Health, 1936(1) K.B. 337; Marriott ve. Minister of Health, 1935 (154) L.T.R. 471 and Local Covernment Board vs.

9/ <u>Arlidge</u>

Atlidge, 1915 A.C. 120. I return to these cases later in this judgment.

Improbagree that the decision in Caseen's ease has he bearing upon the issues in the present case. It is quite clear from a long series of mases in this Court (see e.g. H. ve. Ngwevele; eupon, at p. 127; Laubscher ve. Netive Committeioners Fiet-Heties, 1958(1) B.A. 546 (A) at p. 349) Minister van Natureliesake vs. Monnakgotla, 1959(3) S.A. 517 (A) at p. 521, and le Roux ve. Minister van Bantos Administracis, 1966(1) S.A. 481 (A) at p. 490/91). that, apart from other possible requirements, the incorporation of the maxim and alterem parten can only be implied where a fatatute empowers a public official to give a decision prejudicially affecting the preperty or liberty of an individual", or, what amounts to the same thing, where a statute empowers a public official to exercise, in relation to the property or liberty of an individual, quasi-judicial functions. The test enunciated on page 650 of the judgment in Casses a case for determining whether the functions of a etathiory body are of a quantifuctoial nature or not, namely whether or not it is diesri apart from other possible redilrepents, the lithe rights of persons are affected by the

10/ exercise

and to not limited to statutory bodies conducting enquirtes. AN IN CARREST - cases in consection with or as a pre-requisite To the exercise by the preparitied deciding authority of Cuntibus which are notes quasi-judicial assure.

The question weather Parliament has in any paretoully dass either expressly or by dlear implication excluded the incorporation of the maxim sidl witeres parter and the second s usn only arise was Far upon the true construction of the energation concerned, the indesporation of the maxim is implied. for where it sannor he implied, there is obviously n o need to exclude it. The first question to be determined must, thereforev clysys be whether the ensember schoomed impliedly insorphrates the marin. The answer to that question must, as indicates apoye, primarily depend upon whether the enactment 14. crecemponeriae a Traditory official or holy to give a decision affecting the rights of energer.

The paramount question to be determined in the spreasny case; is, therefore, whether the rights of the first appellant were in any way affected by the exercise by the speciates of its functions under section 17 of the let. If Akey ware, the incorporation of the maxim is prime facing [aplies. If they were note it cannot be said that Parliceent



- 11 -

In determining whether the rights of the first appeliant were affected by the exercise by the committee of it Fundalists under section 17, the fact that it was not itself required to give any decision affecting the rights of the first appellant, may be important, but is not necessarily conclusive "Uf. Dabrar was Bouth African Hailways and Harbours, supraand Agesto vs. Chief Native Complenioner for Saval and others. ERCEN: That asked langua woom whither or not there existed. Pages pages 1860 and a second would the light of the relevant legislative provisions, such a And the Committee's feature. under restion 2(2), as to justify the senciusion that the picks of the organization concerned were affected by the report. (See <u>Cassenta</u> sease, supra, at pp. **65**9/60)

It is juite stear from the provisions of their states of their functions limited to President in it the exercise of their functions limited to another dominant in the committee's factual report. Sither the factual report, Sither the factual of th



Hake any recommendations, or to make any findings on any of the malters mentioned in section 2(2) and in regard to which the State President is required to be setisfied before avolaring an organization an unlawful organization. The a could anything. Although the ownittee's featual report and the consideration of the was a second of the Minister are therefore essential and important maters that may lead to w preclamation under section 2(2(, and winner of series to it, it cannot be said Manual State of the State of th that the Terms of the Velevant provisions of the Ast, there - State Parkers the Pepart and the Certains by the State President to declars un organisation as unlawful organisation. perent a conclusion that the rights of the organization are affected by the report.

A similar test was applied in Cassage's case at p. \$39/40 to determine whether the rights or persons were affected by the exercise of its functions by the Group Areas Seard wheer sextions \$7 and \$80 of the Group Areas And, and is, in my year, equally applicable in the determination in the present gave of the question whether the rights of an organisation was affected by the exercise by a committee of its functions under seation.

. The elitatory provisions occultured in Casses's case, the of the Crown of the Coverner-Ceneral under Section) of the Group Areas Let were not of a quasi-judicial nature as are the Tunotions of the State President under section 2(2) of Act 44 of 1950-1868 General same at p.659.) The proceedings of the Group ireas Board were, therefore, prescribed as a condition producent to the exercise by the Governor-General of functions And the second which were not of a quaditivital nature, and, on that basis, in the absence; resembly, of clear previsions to the contrary, aber Beard Itself sould not, any more than the Covernor-General, Acces exercised Supplions of a quest-judicial mature. (of: Mindeter of the interior ve. Section and Others: 1948(1) S.L. 109 (a) at pp. 452/jis. For the purpose of determining whether the Group Areas Board exercised quant-judicial functions or not. it may therefore heve been unnecessary, in the light of the statutovy provisions considered in Consects sees, to determine wasther and rights of persons were affected by the exercise of its functions, but the gist of the argument eddressed to the Court on behalf of the appellant in that dass was that the rights, interests and property of persons were prejudicially affected by the exercise by the Group krees Board of its Superions under sestions 27 and 25 of the Group Areas Act, and that for their reason alone the Group treas Board was bound by



the rules of matural justice. It was to test the correspondence a that mubmission that this Court considered the question whether there exists in terms of the relevant provisions of that agt, such a gaussi relationship between the report of the Board and the issue of a proclamation under section 3 of that agt, as to justify the conclusion that the rights of persons were indeed affected by the Board's report. The test applied in <u>Cassem's</u> case in therefore clearly of general application for determining whether the rights of persons are affected by an enquiry studies by a statutory body which is not itself required to give the desisten affecting such persons' rights, irrespective of whether such an angulry is prescribed as a condition precedent to the exercise by the desiding authority of executive or quasi-

The remarks of lines, C.J. in Dabner vs S.A.

Extrage and Harbours, supra, at p.598, relating to the

application of the elementery principles in natural justice to

the proceedings of tribunals which, although they do not them
satists make fedicine affecting rights, are specially created to

dwal-sith specific disputes relating to administration or discipline

sremness in my view applicable in relation to the proceedings of

Examples under section 17 of Act 44 of 1950, which is not

appearated to angulas interest dispute, but merely to

AT CAST OF THE SAME SERVED THE STREET WHICH COME AND

narranavily form the basis of the State President's decision under section 2(2), it is olver from the judgment in Danneria case and the statutory enactments there considered, that the very purpose of an enquiry conducted by a tribunal of the kind there in question, was to enable the deciding authority to some to a decision on the basis of the tribunal a report and its conclusions on the swidence addword before it. Buch an enquiry, in effect, constitutes with the deciding authority's decision thereon, one single precenting, and it would be improper for the deciding authority to been a decision projudicially effecting rights on spything but the tribunal's report. A report by such a tribupal therefore constitutes the very cause causens of the deciding authority's decision as if he had himself conducted the enquiry. That the principles of natural instine should apply in relation to the proceedings of such a tribunal is therefore clear, but its proceedings are, neither in character nor in the result, comparable to the proceedings of a purely fact-finding somulates under section 17. For the game ressons the decision in Ngoche vs. Chief Jative Commissioner for Natal and Others, supra, appears to me also to have no Descing on the lesies in this for there also the tribunal in question was specially

preside under section 24(1) of the Natal Native Code to anguirs into a specific dispute in which the applicant was consermed, and the tribunal's report was intended to enable the Supreme Unlet to give a decision thereon in regard to the dispute enquired into. The other cases to which we have been referred, vis. Danby and Sone va. Minister of Heelth, 1936(1) K.B. 337; Engrists was Minister of Realth, 1946 (154) L.P.R. 47, and Local dovernment Board va Arlidge, 1915 A.C. 120, are for the same reasons distinguishable from the present ones. The tribunals referred to in those cases in relation to the proceedings of chick the principles of natural justice were said to apply, were also specially created to enquire into questions in dispute between parties. Their reports were clearly intended to form the basis of the deciding authorities' decisions in regard to the disputes enquired into, and were therefore equacily linked therewith. The preceedings of these tribunels, and the purpose of their anquirted, therefore differ entirely from the presentings and the purpose of a committee under section 17 of Act 44 of 1950.

There is a marked contrast between the calculations of an calculations of an calculations of an

17/ ... moutry

The third is a section of the state of the blad referred to in the cases of the analysis of the blad referred to in the cases of the desired by the presentation autoraty edges due to desired by the presentation autoraty edges due to desired where section, in the cases of the state of a committee under section, it is presented to the cases of the state of the committee under section, it is presented by the land under section, it is presented to the cases of the state of

profited over by a senior megiotrate strongly points to The Ponclusion that the first appailant was entitled to an opportunity of making representations to the commistee relative to the sharges against lay the constitution of the appearance does not, however, alter its essential datagler from that of a mere collector of facts to Tablathing sales, or confer upon it functions not conferred by the section. The resease for its constitution may vary With Dave Swell (8 snaure an Philipset and relevant factual PROPERTY FOR MEMORY TONE DAY DO. IN TERRET DE MAIN THAT edroped (file) st would not have been so constituted if it had not been with bound if Affend to the organisation concerned an opportunity of Salky leards. There is nothing in section 17 indicative Security Sec of an intention to incorporate therein the maxim andi alteren perten. If anything, a contrary intention rather ** same to Eppear from a consideration of the kind of legi-Malion New in question, and from the expressed exclusion of the mastir at the only stage where the rights of an erganization can be affected. The purposes of the Act are glearly the paintements of order and the protection of the safety of the Etate. These purposes are best acclered by proupt preventive action, and could be defeated by affording to an ergenisasion of the kind referred to in paregraphs (a) to (d) 19. of watton/....

19. sef Westign 2(2) an experiencity of being heard by the . committee before submitting its report to the Minister. 1967 1. ra: Salliday, 1917 L.C. 169 al p.27), and Sanha va Minister of Susting, supra, at pp. 16 and 18).

Beffreque has been adds to section 7(1) of the and waith authorises the Minister, if he has reason to --- THE PORT OF HER PROPOSER, ECTIVITIES OF CONTROL OF MAY organisation are such that it ought to be declared an unlastul arganisation under sub-section (2) of section ino", To designate person as an Enthorized officer to investigate the purpose or activities of the organisation or the games to Thigh it is opposed bed. For the purposes of energiating his functions, wide powers are conferred upon ar authorized officer by erotion T() : An investigation . by an addimensed officer to not a pre-requisite to a proclassion uniter section 2(2), whereas an investigation . by a committee under section IT is. An investigation under sentage 7 may preceds or fellow upon an investigation under section 17, and the information obtained from both sources - may be relied upon for a declaration in respect of the . Have organisation under section 2(2). As assistance to the solution of the problem to this case can therefore be

ARCHIVE FOR JUSTICE

derived from a consideration of the provisions of section T, except perhaps to say that, if it cannot be seriously. contended that the organization chose affairs are being investigated under section 7, has a right under that agetion to be heard in its defence by the authorized efficers and I to met think that it can be so contended, produce Phone In no reason why an organization is entitled to a A STATE OF THE STA hearing by a committee under section 17, as both the committee and the authorized officer are more collectors The tast and their functions do not substantially differ. A difficulty presents itself if the principles efineteral justice were to be held to apply in relation *But difficulty arises by reason of the fact that such a cemmittes is not appointed to amoutes into a specific dispute or charge against the organisation. The principles of negural justice sould not be satisfied by mentir affording the organization concerned an opportunity of being beard or of planing information before the committee relevant to the general question whether or not it to much an organization as is referred to in mestion 2(1)



of the Ast, without disclosing to it thesubstance of any Frejudicial allegations of fact against it. In the absence of such a disclosure try kearing afforded the organisation concerned by the new litter would be more or less valueless. Case Minister of the Interior w.s. Beebler and Others. sappar at pp. 451/2). But when a nommittee commences its investigation under section 17, 10 is not aware, and beamot A Terest Care Special Conbe away, of our projudicial allegations of fast against the organisation concerns, and is therefore nor able to affort 10) Carrier Street St. 1888 to end organisation an apportunity of conververting such arrestigation . If dering the consister a townstigation is becomes aware of fatta projuctional to the organization, the disclosure of such facts would not nessessity ensure a fair heaving to theorganisation someoried, for it may in the event be fealwast an unlawful organisation on other facts shion it could not have been afforded an opportunity by the countities of controterting. Though these considerations would not, if the principles of matural justice elearly popied in relation to an investigation by a demnities under section 17, relieve the committee from observing these principles sa far as it is able to do se, they nevertheless provide a further indication. I think, that the character of

. 199 the commissave functions the not much as to justify the inference that Parliament intended the principles of hatanal pastics to apply in relation to the exercise thereof. It seems to no therefore, that it is only

'Sy the exercise by the Syste President of his powers under

westion 2(2) that an organisation's rights are in law ners and the second second - Caracaga Agency (Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga Caracaga C

prejucities ly afseaton, und nere it not far the words er productive de la company de la company

of the control of the section of the control of the

in an analysis of the contraction of the part of the second of the secon

an entercoverving the prejudicial allegations against it

The second secon defere the leady of the producestion, in organisation's Company of the property of the

rights fro not elifosed by the secrets inder receive 17 of AND THE STATE OF T

their Tundions of the Eintster or a domnities appelaises

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR united that sention, and the first appellant was therefore

not entitled to a hearing by either of them.

In wy with the appeal falls and should be

Createst with cours.

Seprencial Tages

**Tages

**T

ARCHIVE FOR JUSTICE

COPAN STRIN, C.J., VAN BARRE, BOTHA, FAURE WILLIAMSON,

AND THE R. C.F., VAN BERNE, BOTHA, FAURS WILLIAMSON,

AND THOLLIP, AND F.A.

ENGINEERS SEPTEMBER 1966; DELIVERED 1012 November 1966. ASARDIN 1 TA Saptember 1966. 2

I DONE WILL

I agree with the judgment of my prother

Foths. I while only add a few newarks in connection with

correct English cases relied appn by council for the

oppelient . They bran Local Personant Board to. Arlings

1915 A.G. 180. Dealy and Sons ve. Minister of Bealth

or for the contract of Bealth

"The relevant prophetons relate to the power of least



authorities to make certain orders in respect of dwallinghouses. In terms of the earlier legislation an appeal lay from such an order affecting any house to a local Government Board, while in terms of the later legislation. such an order had to be confirmed by the Minister of Health. In regardato an appeal to the Legal Covernment Board. Apple of the relevant ask of 1909 (9 Kdw. 7, th. 44) was to the Milest that the Moure sould not dissing an appeal without maying Tiret held a public level enquiry. In practice. apparently, the survivy was not held by the Board as such but by a deputy. In regard to confirmation of an Storder by the Minister of Health, par, 4 of the first Sonedule to the Rousing Lat. 1930, provided that where me an objection had been made and had not been withdrawn. the Minister "shells before confirming theorest, deute w public least enquiry to be held and shall consider any competies not withdrawn and the report of the personwho held the enquiry, and may then confirm the order, etable with or without modification. In this senters, in the one case of an appeal, and in the other of an white tion against confirmation, to be dealy with by the desiding authority, it is quite clear, I think, that the provision...../3

profision for a public this pendular implied the comment of audiositeram parter, and would I venture to think, have done as even if the function of the deciding authority were operatored to be purely executive or administrative. Sypproviding for a publicatoral enquiry in such circum-. Tanage, the Legislature disclosed as unsistakable intenthen that and interested party was to beheard. In Arline's waste (Wors) at p. 144 Lord Farmour said) "The obligation on the loose forement board to held a public enquiry in the Tecality is to enable the facts on either elds Sets be assertained by oral testimony, audjected to the . West of stems-exemination, if either party should so require, and to secure in this respect a full opportunity to the appailant to be heard hefore dismissing his appeal against the decision of the local authority." Seferring to the description in the Act of the inquiry as a Toublis local enquiry! Lord Meuiton observed as the p. 187 1.1. as Thereffeet dathe insertion of -west views that so or so of languages appearance as to be that every mem-Wolser of this public would have a little Standi to bring se sections the enquiry and matters relevant theneto so as

to ensure..../4

Ti nolitees reban settimnoo a to bian so or thispassar ans Attrouves Saiding and the branch of or Make and asserting Aftentitieds ter and other sint of Restance of many and succession and the metality from the providing aper the bloststone sured the inglish Course were interpre-. syctes desiding authority. It is apparent, therefore, brash ad or misto on had raiduoon to manao na fada sasila and of notalvers see beatagnos state assis at herestance nelfalatget eff oned regio add me cotton, experte Tadnan Tedro tna to tight sail night "tetunna (abbresident. mist ant mi balitat liguolydo suom es fiermon aldy ni put, grider the best of ending the right and the contesting of the right was the property of the residence o washe of made an auditta on male completes felma ant cotate nectuon brad ".tascen ant dits necessaring metrub att egradoath of at gamidant le esograf san rol ... brand insurvayou faced and to exceptions and experience. litting in the nelekabourheed in particular, nould be taterents of the public in general, over the public Tresponent at secration of the news effected, or the te. ethaly ede in halteen gridffere fedt greene er



(APPRESARE BIVISLOS)

In the matter between:

THE SOUTH APRICAN DEFENCE AND AID PUND Pirst Appellent.

end

Reviewed Hop terrebile.

Second Appellant.

YOT BUS

PHE STATEFER OF JUSTICE

Respondent.

Corent Steyn C.J., Ven Blark, Dotha, Faure Williamson JJ.A.

et Trallip A.J.A.

Heard: September 11: 1966. Delivered: 10 November 1966.

JUDGNER 1.

PAURE VILLIANSON J.A.

apprication made by the two appellants to the Cape Provincial Division for an order, inter alia, on notice of motion declaring that Proclamation No. 77 of 1965 issued by the State Proclamation No. 77 of 1965 issued by the State Proclamation No. 1966 is of no force and effect. The first appealant is an essectation of persons with a constitution expressing its objects as being, in brief, (a) to pretest chaman rights and civil liberties; (b)

to sesits persons thought to have lest any such rights or linerties and (e) to collect funds to carry out its objects.

The assend appellant is the chairman of such association:

The proclemation in question was issued by

the State President in terms of the provisions of section 2:24 of Act No. 44 of 1980, the Suppression of Communism Act, his amended. In terms of that sub-section the State President "may without notice to the organisation concerned by proclamation in the Casette declare the organisation to be an unleaful organisation. This he may do if he is extincised that the organisation is one of any of the five alternative types of organisations referred to in sub-paragraphs (a), (b), (c) (1) or (e) of the sub-section.

The consequences of any organisation being so declared unlawful are set out in sections 3 and 4 of the Act.

Asongst other consequences it becomes, for example, immediately unlawful for any person to continue to be a member or officer of the organisation or to carry on in the direct or indirect interest of the organisation any activity which the organisation dould have previously engaged in.

Purthernors, all the assets of the organisation west in a liquidator to be appointed who has power to realise them, to pay the debte of the association and the costs of liquidation out of any proceeds thereof.

In terms of section 4(3) any surplus
remaining after such payment of debts and liquidation costs
is to be distributed to suck scientific or charitable
organisations as may be designated by the Minister; in
terms of sep-section (8) of the same section any property
of the organisation which is not limitated in terms of
sub-sections (1) to (4) is to be "disposed of in such
marker as the Einister may direct." In other words, the
organisation is thereby completely liquidated and all its

essets really conficuted and devoted to such purposes as the Minister may determine.

that the preclamation is invaled because no opportunity was afforded the first appellant to make representations as to the justices of such a drastic penalty being imposed upon it; in fact, prior to the publication of the proclamation, neither the association nor its members were aware that it was contemplated that such steps should be taken against it.

Wehther in law the first appellant should at some stage have been afforded the opportunity in question. On his behalf of the Minister it has been contended that the terms of the statute authorizing the declaration of the first appellant as an unlawful organisation in terms of the Suppression of Communication and excluded the necessity for any such opportunity.

There are numerous judicial decisions in our pourts in which consideration has been given to the well recognised general principle "that when a statute empowers a public official to give a decision prejudicially affeoring the preparty or liberty of an idividual, that individual has a right to be heard before action is taken ageingt him, unless the statute expressly or by necessary implication indicates the contrary"; of, for example the remarks of Canaltyres C.J. in R. v. Ngwevela 1954(1) S.A. 12] (A.D.) at p. 127 P. It is a principle which is probably inherent in the legal systems of most modern civilized gommunities and helpful reference has been made, for instance, by our courts, for the purposes of comparison, to its levelopment in the courts of England. It is sometimes wald to be embodied in the maxim audi alteram partem; or again it has been termed a requirement of natural justice - a somewhat vague and slestic term which in its term has been described as only fair play in action. In a recent dage in the House of Lords in England of Ridge v. Baldwin and Others (1961) 2 All E.A. 66 Lord Morris, for exemple, referred to It in the fellowing terms at p. 102 H; -

"It is well established that the essential requirements of natural justice at least includes that before someone is condemned he is to have an opportunity of defending himself and in order that he may do so that he is to be made aware of the charges or allegations or suggestions which he has to meet; which he has to meet; which is basic to our system; the importance of upholding it far transcends the significance of any particular case."

The very extensive field in which this principle had been found to be operative in England is discussed in some Cetail in the opinion of Lord Reid in the same case; see in particular his remarks reported at p. 71 H to p. 74 D and his reference to war - time legistations at p. 76 F et seq.

own agasem of justice is made clear by the numerous reported decisions of our courts in which the maxim sudi alteram pertem has been considered and applied. That there are, of course, proper and legitimate discumstances in which the operation of this maxim must be regarded as having been restricted is, however, equally clear. To quote, for impance, the words of Stratford A.C.J. in Sachs vs. Minister of Justice 1934 A.B. II st p. 18, "sacred though the maxim

rearned sating Chief Justice went on to add that in all cases where by judicial interpretation the maxim has been invoked this has been justified on the ground that the enactment impliedly incorporated it. That does not necessarily mean that, before the maxim is applicable, the court must week and find an express or implied incorporation of the principle or maxim in the statute in question. If a deprivation, of rights or of liberty is provided for, the enquiry commences, in my view, from the opposite angle; has there been expressly or by necessary implication a removal of the besic right to know that a penalty is proposed and to make representations thereament? That this is so is made clour. I think, by the remarks of Centilvres C.J. in Agrerola's case quated above after referring to this perticular quotation from Sach's case.

It has been particularly in regard to the exercise of their statutory powers and functions by ministers of state or by administrative officials that the application of the above mentioned principle or maxim has given rise to difficulty, both in our own courts and in

those Z7.

those of England. It would seem obvious that certain types of decisions made by such persons should not be subjected to the recessity of first observing some sort of rule of natural justice before coming to a conclusion. Other types of decisions again may postulate a prior observance of some such rule. Ond broad demargation between the two types of functions or decisions which has been applied from time is that which designates some proceedings or decisions, as being of a quasi-judicial nature and others as being of an administrative nature. The former, it has been suggested, may require the observance of some rules as to a "fair hearing" the latter may never require any such thing. This line of distinction is reflected, for instance, in remerks of Lord Raid in the case referred to above of Ridge v. Baldwin and Others. After referring to a number of cases relating to the application of the principle under discussion, he went on say at p. 75 I:-

"In cases of the kind with which I have been dealing the Board of Works or the governor or the club committee was delaing with a single included case. It was not deciding, like a judge in a leasuit, what were the rights of the person before it.

But it was deciding how he should be treated to a judge's duty

in imposing a penalty, No doubt policy would play some part in the decision - but so it might when a judge is imposing a sentence. So it was easy to say that such a bedy is performing a quasi judicial task in considering and deciding such a matter and to resulte it to observe the essentials of all proceedings of a judicial character the principles of natural justice. Sometimes the functions of a minister of department may also be of that character and then the rules of natural justice can apply in much the seme way. But more ofter their functions ere of a very different character. If a minister is considering whether to make a sonome for may an important new road, his primary consern will not be with the demage which lie construction will do to the rights of individual owners of land. He will have to consider all manner of questions of public interest and, it may be, a number of alternative schemes. He cannot be prevented from attaching more importance to the fulfilment of his policy than to the fate of individual objectors and it would be quite wrong for the courts to say that the minister should or could act in the same kind of way as a board of works deciding whether a house should be pulled down. And there ls another important difference. As exelained in Roual Covernment Board ve Arlidge 1915 A.C. 120 a minister dennot do everything himself. His officers will have to gather and wift all the facts including objections by individuals and no individual can complain if the ordinary accepted methods of carrying en public business do not give him as good protection as would be given by the principles of netural justice in a different kind of

The decision that a new road or railway should be constructed involving the expropriation of the land of gertain private owners i obviously a decision on a question of policy and not a decision to deprive any one person of Ale land. It seems quite clearly not a "quasi judicial" desision to penalise somebody, even although some persons mey become affected thereby and thus elbe to claim compendation. Similarly the decision to create a certain group area under the provisions of Act No. 41 of 1950 would seem to be a policy declaion, which, though it could affect certain persons, is certainly not a quest judicial decision to deprive any person of property which could give rise to such rights as were claimed by the affected person in the case of Cassem en m Ander v. Dos-Kaspes Komitee van die Groepegebiederaad en Andere 1939(1) S.A. 651 (4.D.)

The the segregation of the functions or powers of ministers and administrative officers into "administrative" and "quest-judicial" functions or powers.

and the labelling of any such function or power as belonging to the one group or the other group will in every case

petierectorily..../10.

setternotorily dispose of the question as to how that function or power enough be exercised in relation to the person to affected thereby, is an enquiry upon which I do not intend to empark in dealing with thepresent matter. I, however, fear the rigidity which such classification and labelling may induce. I appreciate the value, in its proper aphers, of a scientific analysis and sub-division under proper nomenolature of the applications in practice of a legal principle. I think, however, it is possible that in the case of the basic principle of "fair play" under consideration, an under limitation may be placed upon its ecope by an attempt to define its applicability entirely by means of type or class tests. The essential Testure in each instance is, I think, the true meaning and effect, in the surrounding circumstances, of the enabling statutory provision. In this respect I would associate myself with the remarks of Schreiner J.A. in the case of Preteric Naryn Town Council v. A.I. Toe-Orean Factory 1953(3) Bia. 1(A.D.) at pull 4+0 to the following effects

> "The classification of discretions and functions under the heading of "administrative", "quasi-judicial" and "judicial" has

been much canvasced in modern judgments and juristic literature; there appears to be some difference of opinion, or of linguistic usage, as to the preper basis of classification, and even some disagraement as to the usafulness of the classification when achieved. I do not propose to enter into those interesting questions to a greater extent then is necessary for the decision of this case; one must be careful not to elevate what may be no more then a convenient classification into a source of legal rules. Shat primarily has to be considered in all these cases is the statutory provision in question, read in its proper context."

Reference can also be made in this respect
to the "konklusie" to an artisle on "Die Kwasie-Judisiële

Leministratiess Handeling" appearing at pp. 218 to 219 of

Nommer J. Bend XXIX (1966) of the Tydskrif vir Hedendaugse

Romelns-Hellandse Reg.

The making of decisions by Ministers of State or Dy Senior administrative officials under the complex conditions of a modern attate has resulted in the necessity.

In many asses, of there being different stages involved in the whole process prescribed for the makingof any such decision. This espect was referred to by Viscount Haldane in the well known and much quoted early English case of Local Covernment Board v. arlidge 1915 A.C. 120 at p. 133

set but above from the case of Ridge v. Baldwin and Anotehr. Under a certain Housing act in England a local authority could make a closing order in respect of a dwelling house. An appeal lay Egainst any such order to the Local Government Board: the chairman of which was a minister, in terms of miles datermined by the Board. Such rules provided inter alia that no appeal could be dismissed before a public look Linguiry had been held by a Board howeing inspector. It was held that an appellant who had duly been all owed to appear at the prescribed public local inquiry had no right to see the report made by the Board's inspector upon The roublic local inquiry nor any right to be heard by the deciding officer or officers of the Board. In dealing with tre-cosition of the administrative body to which the duty of enquiry had been entrusted, the Lord Chancellor said that:

"The result of the enquiry must, as I neve said, be taken, in the access of directions in its statute to the contrary, to be intended to be reached by its ordinary procedure. In the case of the Local Sovernment Board it is not doubtful what this procedure lies. The Minister at the head of the Board is directly responsible to Parliament like other Ministers. He is responsible not only for what he himself does but for all that is done in his department. The volume

of work entrusted to him is very great and he cannot do the great bulk of it himself. He is expected to obtain his materials vicariously through his officials and he has discharged his duty if he sees that they obtain these materials for him properly. To try and extend his duty beyond this and to insist that he and other members of the Board should do everything personally would be to impair his efficiency. Unlike a judge in a court he is not only at liberty but is compalled to rely on the assistance of his staff.

for arriving at a decision which sould perhaps be called, more properly, the exercise of a quasi-judicial decretion and not a purely administrative descretion and in which the two functions of enquiry into the facts and of giving the eventual decision were divided between two bodies. The fact that the first body, the enquiry body, could given no decision, did not mean that its proceedings were not to be conducted judicially and fairly; that it should so ast was taken as implied from the stutute. The fact that the eventual decision was made by the Board did not on thesther hand mean in the

circumstances..../14.

olesistators disclosed, that the Board egs itself bound

There seems pothing improbable or improper or incommentant in the feet that in a statute authorising a minuater, or other officer of State, for instance, to Liquitate en organization or to impose severe penalties on an disdividual, provision is made for a procedure whereby any menesanty preliminary enquiry into the direumetances when to be rade by some parest or body on behalf of such Millagen or Other officer of States Pressure of work or inexpression of impropriety may, on the other hand, even center it undersirable that such a minister or officer, Thould himself undertake the work of miffing and weighing the relevant facts of entertaining representations or mrgilents or substanton. If the possible and result of auch a compesite procedure is that the rights or liberties of a person or body can be taken away, it would generally be experience if we provision were expressly or implically incorporated whereby the affected person or body is given an opportunity at some stage during such proceedings of Learning what was suggested as being a fitting penalty to

be imposed. Cases undoubtedly can and do arise where it

be imposed. Cases undoubtedly can and do arise where it

is impolite or againsh the interests of safety

of the Flate to give any forearning of an intended

protestive measure; or there may exist other paramount

somptimity to meet the proposed steps. The terms of the

statists limit? May lead in a necessary inference that for

agas such reason that position exists. But the more fact

by limit that he procedure for the making of any such

deglaton has been divided up or departmentalized does not give

place. In my view, to any necessary implication that a tenial

set from a right was intended by the Legislature.

The issue of any material

The tesue of an order or the making of a decimant by a minister or other state official after the type of composite or dual procedure mentioned may of course give rise so the exercise of both quant judicial functions and administrative functions in the one matter. This type of position was recently discussed by Hodson L.J. in the Court of Appeal in England in the case of R. v. Registrar of Bathding Societies (1960) 2 kl2 E.E. 549 at p. 560. He

there ... /16.



or official who, when holding an enquiry, may be acting in a judicial sapacity but may at the time of making an order be acting in an administrative sapacity. The two sapacities and the two types of duties, it was accepted, "go together and are compatible one with the other." In each case the relevant statutory provisions had to be considered and the duty of the official who conducted the inquiry had to be considered having regard to the language of the statute which imposed the duty on him.

It is not necessary here to detail the facts of the above case but shortly it involved the question wherther the Registrar of Building Societies had acted properly and fairly before making an order against a seciety under a cartain section of the Prevention of Frauds Act of 1958. In terms of the section the registrar was authorised, with the approval of the Treasury, to make an order in certain singumetances against a society which in effect would entirely prevent it from conducting its business of accepting deposits and making loans. There was express provision for prior herice to be given by him

If the accessive in question and for the afferding, on request, of an opportunity to make representations to him. In an application on cortain grounds for an order of certiorari, the registrar contended he was at all times acting in an administrative capacity and that theorefore no such application could be entertained. Alternatively it was suggested that from the time remarked finally made up his mind to make from the time remarked to make in entertained. In dealing with this submission accounts to the grader which he intended to make in entertaining. In dealing with this submission large larges, every providing in the court a que remarked at

"It seems to me here that the natural approach where an official is given the power of life and death - because it almost smouths to that - over a building society, is that one would naturally expect to find that at some stage of the proceedings he should as in a quasi-judicial capacity, and for my parts, although I find it unmedoceary to dome to a final consideron in the matter. I think at the mesent when he enters on the hearing and up to the time when the order is mane; he is suffing in a quasi-judicial capacity."

The power posted in the State President under the state president under the state president under the state president are serially

no lass extensive and drastlo than the powers of the Registrar of Building Societies thus described, by Lord Parker.

I have referred above briefly to the nature of the power conferred on the State President under section 242) of the Suppression of Communism Ask of 1950 and to the far reaching consequences, specified in sections 3 and 4. of his exercising such power. The pre-requisite prescribed therein for his cauxing to be published in the Caustte a declaration that any organisation is an unlawful organisation in forms of section 2(2) is that he "is satisfied" that it is any one of the several types of organisations referred to in sqb-paragraphs (a), (b), (c) (d) and (e) of that subsection. It was not contended by the appellants in this matter than the State President was in any way expressly or impliedly under any obligation to do anything size but satisfy himself on the information placed before him that the organization was of a type specified. That etrisude has not surprising in view of the terms of the sub weggion? for it is in express terms provided that the Atate President can act in this regard "without notice to the organisation concerned - a provision which clearly

at that stage of the procedure for the declaration of an organisation as unlawful under the sub-section in question.

The policy or expendiency of such a provision is in no way presently naterial but nevertheless it creates a position which can be seen to be desirable for several points of view, that of practicability being at least one. Furthermore it is a position which can be seen frequently to exist in other legislation in regard to the "hybrid" procedure referred to above and which the circumstances of government and administration in the complexities of modern states give rise to. It is also not necessary to attempt to classify or designate the exact nature of the actual decision of the State Precident after he has been "setiefied".

possible to see the manner in which the informatules ipen shich the State President can become "satisfied" is to be garnered and sifted. In particular section 7 confers upon the Minister power to appoint an authorised officer to investigate the purposes and activities whenever he "has reason to suspect" that any organisation ought to be

declared .../20.

Assigned impayful under esetion 2(2) of the Ast. Such an officer is given extremely wide powers to enable him to earry out his functions - powers, for instance, to enter any pramises, seize documents, question persons. his duties in terms of sub-section 2of section 7 is, if so directed, to compile a list of all office bearers, members or active supporters of the organisation being investigated. A provise requires him not to put any name on such a list unless ht has given the person a resecuable opportunity of sholving that his name should not be placed thereon. The investigation on behalf of the minieter of an organisation under this section is not a necessary part of any proceedings to declare an organisation unlawful under mention 2(2); it is merely a means whereby the Minister can votain any information he deems desirable in order to ensels him to decide whether any stops should be taken under the Act against a "suspected" organisation. There can be no foundation for a suggestion that a suspected ornent catton should receive any notification that it is to be investigated or that it is has any right of being heard in regard to or during any investigation under section Ti

nor has any sysh suggestion been made.

Under mediion II of the Act, however, there is provision for an integral part of the proceedings to declare an organisation unlawful under section 2(2). It is there provided that no proclemation can be issued by the State President under that sub-section (expept in regard to an erganisation to be isalt with under sub-paragraph (2)(a) thereof, to which epocial considerations may apply) funless the Minister --- has considered a factual report in relation to that --- organisation --- made by a committee consisting of three persons appointed by the Minister of whom one shall be a magistrate of a rank of not lower than the rank of a senior negistrate." It was not suggested that section 2(2)(e) is of any relevance in regard to the first appallent. There is no express provision at all for any notice to be given of the appointment of such a committee, of any meeting thereof or of any duty upon such committee to entertain any representations at all on babalf of the organisation to be reported on.

The consideration by the Minister of the prescribed (Tautual report) is an essential part of the whole/.... 22.

composite proceeding for the declaration of an organisation as inlawful. There are really three essential phases of the proceedings which smable such an organisation to be "Alquidated" in the manner provided for in section 3 and 41 there is first the framing of a factual report upon facts accortained, sifted and selected by a commistee in a manner not specified at all: there escendly is a consideration of such factual report by the Minister, in the light, obviously, of such information as be may have also obtained as the result of any investigation he may have ordered under section 7, followed by a decision of the Minister as to whether he should place the matter before the State President for further ection against the organisetion; and thirdly there is the consideration by the State Prosident for Surther action against the presnisetion; and thirdly there is the consideration by the State President of any fects placed before him in order io senderly him of the neture of the organisation and if he is an estimied, the issue of the necessary proclamation.

All three phases constitute, it seems to me,
part of one whole composite probadure for the "liquidation"
of an undesirable organisation. The fact that the different steps have to be taken by different persons or bodies

STEEL ST

Asse to salter the essential nature of the whole precedure the granted as one for the attainment of that particular college: Because of the essential navare of the proceedings mas a society I think, it is to be expected that at some stage anwreed there would, in the light of the general principles . Attendeded shores he seme opportunity for the prospective Metry to put forward for descideration whatever reason it Section Conference of the Conf The second of the second not be liquidated. Seve in regard and the state of t Democratic Despoyment Description 10 That there which follows to the act of the State President. Mars is necessors provision by Parliament taking away A STATE OF THE STA Secure Andrews That right dealinerily sujoyed by a person about to be Service Services

The second secon The state of the s Practical ressens, such as those discussed THE SECOND PROPERTY OF THE PRO above in certain decisions to which reference has been made, on Serteir decis Andreas (general property of the contract of t Papilament Hid pot desire representations to be made furing LANGE BOOK TO THE the phase relating to the more of the Minister. That is supherland by the fact that provision is made for a prior phase during which it would be particularly convenience for any representations to be made on behalf of the organisation to a body which necessarily consists of at least one experienced. .. /24v



experienced judicial ciricar. It was never suggested, either, on Behalf of the appellants that a hearing could be demanade in relation to the ministerial phase.

relevant sections of the Adr a necessary implication that
the general principle or maxim discussed above is of no
application at all in relation to any proceeding for the
declaration of an argumanation as unlawful. The fact that
in some sections of the Adr express provision is made for
persons being given a bearing, including the previse to
section 7(2) mentioned above, is not of sufficient potency,
to sy mind, to give rise to any such inference; as to
the limited value of the maxim expressio union est exclusio
alterius in this respect, see the remarks of dentlivres C.J.,
in Agrelyela's case supra at p. 130 H.

In argument the decision of this Court in Cassam on a Ander v. Oes-Kanpsa Komitee van die Grospe-gebiederaad (supra) was urged upon us by counsel for the Kinister in support of his submission that the Act evaluded any right at all for an organisation to be heard at any stage. In my view that case dealt with such different

circumstances/... 25.

charmatenoes that it is of no assistance in deciding whather in the eastions of the Act here relevant, there is a clear implication that Parliament intended that the principle had to be violated in the interest of the State.

I think that an arganisation sould conveniently and should be afforted an apportunity of making representations to the soundtees appointed to report upon the relevant facts to the Minister.

It is not necessary to decide or to define
exactly now the principle or maxim can be satisfied in the
relevant dirounstances. It is very clear that the mere
existence of such a principle in relation to extra judicial
proceedings leading to the influstion or imposition of
possible contemplated panal consequences does not necessarily
confer the right to a full judicial enquiry with such
privileges as discovery, the calling of witnesses, crossexamination and the receipt of full particulars of charges or
of prejudicial information. It may well be that all that
is required for "fairness and sustness" in the particular
circumstances is a notification that proceedings are con-

The state of the s

of the sub-section and their any written representation will be considered by the emputry committee. It is not unuous! lor applicants like the present appellants who are claiming the right of being heard in a so dalled quasi-judicial CONTROL CONTRO appreciatings to make exacterated dising as to what they are anerties to. . The general principle certainly never entitles then to Slain all the privileges enjoyed as full judicial Proceedings 11 mersly stiplins a fair opportunity of 200 Control of the Co Carl Contraction Francisco (1)

(1)

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(5)

(6)

(7)

(7)

(7)

(8)

(8)

(9)

(9)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10)

(10) An area of the same of the sam "term "languanus" is used figuratively. NA CONTRACTOR OF THE PARTY OF T

Trasmuch as it is my view that a total

arguston of the principle or maxim is issue from the whole

argustation cannot be read into the statute, it follows

that the topy; a que should have granted an order in term

of prayers (a) and (b) of the notice of motion with costs.

The appeal should accordingly be allowed with

ceats and the order of the sourt a que altered appordingly,

ARCHIVE FOR JUSTICE

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(APPELLATE DIVISION)

In the matter between:

THE SOUTH APRICAN DEFENCE

AND AID FUND

1st Appellant

and

RAYMOND HOPPENBERG

2nd Appellant

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Respondent

COEAM: STEYN, C.J., VAN BLERK, BOTHA, FAURE WILLIAMSON, JJ.A. et TROLLIP, A.J.A.

HEARD: 13th September 1966

DELIVERED: 10/11/66

JUDGMENT

TROLLIP, A.J.A.

I agree with Williamson J.A. that the appeal should be allowed with costs for the reasons given by him.

There being a divergence of opinion, I would like to add some reasons of my own for poming to that conclusion.

Because the State President has to be satisfied about the existence of certain facts before he can outlaw a particular organisation (section 2 (2)), and the outlawing seriously prejudice that organisation for it leads inevitably eminently the kind of statutory provisions in which the law presumes the duty to observe the "sacred maxim", audi alteram partam, at some stage before such action is taken. The only question that therefore arises here is, does the Act itself expressly or by necessary implication excluse its application?

The only express provisions relevant to that question is in section 2 (2): it says that, if the State President is so astisfied. "he may without notice to the organisation concerned" outlaw it. As Williamson J.A. points out, however, the procedure for outlawing an organisation comprises three essential separate stages: (1) the inquiry and reporting by the committee in pursuance of section 17: (2) the considerstion of its report by the Minister; and (3) the action by the State President. That in the final stage no notice med be given to the organisation does not necessarily mean that no hearing need be afforded it at one of the earlier stages; indeed, it could well indicate the contrary - no notice need then be given, for a hearing is to be afforded at an earlier stage. However, I need not express a firm view thereon, for Mr. Moexter, for the respondent, expensly refrained from contending that no notice at stage (3) meant no hearing at stages (1) or (2). I shall also assume that, because section 17 only



requires of the Minister that he considers the committee's report, that excludes a hearing at stage (2). That leaves stage (3).

A hearing at this stage is not expressly excluded, but Mr. Heexter contended that it was excluded by necessary implication because the committee itself is not required to give any decision prejudicially affecting the rights of the organisation. In support thereof, he argued that the committee is a ment collector and reported of alleged facts. One immediately asks, if that were so, why was it then necessary for the Act to provide for a committee at all? The Minister could himself have caused his department to collect such facts, and in any event a collector and reported of alleged facts is ready to hand under the Act in the form of "the authorized officer" in section 7. No. I do not think that the fundtion of the committee can be thus minimised; it has a much more important role to play in the whole procedure. The statements to the contrary is S v. Kathrada 1963 (2) S.A. 5 (T) are in my respectful view wrong, for reasons that follow.

As already pointed out, the State President can only act if he is satisfied about the existence of certain facts; that presupposes that some inquiry is to be conducted to ascertain whether those facts do or do not exist, especially

as the consequences to the erganisation can be so serious; and I have no doubt that it was intended that such inquiry is to be conducted by the committee. In my view, therefore, its function is to inquire into and find upon the facts, and its "factual report" is to be a report of its factual findings; otherwise, it would have been unnecessary to provide for the committee in addition to "the authorised office" - the mere collector of alleged facts. That view, too, is appreciably strengthened by the number and qualifications of the members of the committee; it is to consist of three members, one of whom must be a senior magistrate. It could hardly have been intended that the experience and training of such a senior official was to be used, and the time and energy of all three members: was to be expended, so uneconomically in their merely perfunctorily collecting and reporting on alleged facts, a task which "the authorised officer" does on his own. On the contrary, I think that the very nature of the committee proclaims that its true function is not only to collect the alleged facts, but also, throughthe expert guidance of the senior magistrate and the collective wisdom of all three members, to sift and make findings on them. And, of course, such findings could be potentially prejudiced to the organisation. The reason is that, The winister and the State President, in respectively

considering and deciding the issue, are not confined to or bound by the committee's "factual report", it was nevertheless intended that it would constitute the basis for the ultimate decision, for the issue is essentially one of fact and not policy. A sufficient causal relationship therefore exists between the factual report of the committee and the State President's decision to warrant the inference that the organisation has to be heard by the committee before it renders its report. The committee is certainly suitably constituted to afford such a hearing. Moreover, a factual report that does not take into account the organisation's version of the facts might be unhelpful or worthless, or, even worse, misleading; that could not have been the kind of report that the Legislature had in mind.

In practice, too, it should not be difficult for the committee to afford the organisation a proper
hearing. (I use "hearing" throughout without any precise
connotation, for it is unnecessary in this case to define
exactly the kind of hearing that ought to be given). The inquiry under section 17 is to be conducted, not in vacuo as a
fishing expedition, but into the belief or suspicion entertained by the Minister, warranting his appointing the committee,
that the particular organisation is guilty of one or more of

the offending activities mentioned in section 2(2), would be the "charge" against the organisation, which the committee could and should put to it during the inquiry. Nor does the language of the relevant provisions reveal any need for such haste in outlawing an organisation as to preclude its first being heard; on the contrary, that a committee has first to inquire into and report on the facts indicates that care rather than haste is to preponderate. It is true that outlawing an organisation is dictated by reasons of State security, but that by itself is not sufficient to exclude a hearing; otjerwise the decision in Ngwevela's case, supra, would have gone the other way. In any event, if the Legislature had been concerned about any of the factors just mentioned, it would probab; y have expressly excluded the right of hearing, as it could so easily and simply have done by some provision similar to that in section 2 (2), relating to the final stage of the procedure.

I come to the conclusion, therefore, that
the statutory provisions relating to the committee's functions,
so far from impliedly absolving it from having to hear the
organisation before rendering its factual report, actually tend
to cinfirm the presumption that it is its duty to do so.

Mr. Hoexter relied heavily on Cassea's

case, supra, for the contention that, because the committee cannot give any final decision adversely affecting the organisation, its proceedings were not quasi-judicial, necessitating its having to hear the organisation. But, in my view, that case is distinguishable. Where, the Governor-General was empowered under section 3 (1) of the previous Group Areas Act, No. 41 of 1950, to proclaim a group area "whenever it was deemed expedient"; before doing so he had to consider the report and advice of the Group Areas Board, formulated after an enquiry conducted according to the procedure prescribed by sections 27 and 28. At an inquiry by the Board into a proposed group area some interested persons claimed to be entitled to certain rights of hearing, which was disputed. According to section 3 (1) the Governor-General's decision whether to proclaim or not depended upon expediency, that is, on policy as well as on facts; he was obviously therefore not confined to or bound by the Board's report; his was also a decision affecting not an individual but the public, or a section of it, owning or occupying land in the area concerned. Consequently, whatever such a decisio may be labelled, whether an act of state or delegated legislation or the like, it was clearly not of the kind in which it would be legally presumed that at some stage leading up to proclamation, the audi alteram partem rule

should be observed. (See p. 659 D to 6). In that fundamental report, therefore, Cassem's differed right at the outset from the present case, for here that presumption does operate; or to put the difference in the terminology used in Cassem's case; here the functions of the officers concerned are quasijudicial, there they were not. Consequently, in Cassem's case affected members of the public had no right of hearing before the Board other than these expressed or necessarily implied in the sections regulating its procedure. The rights claimed were not expressly provided for, but it was contended that they were necessarily implied. This Court, however, held that, as the Governor-General was not bound by the Board's report or advice, and as the Board could not itself make any decisions adversely affecting the rights of any persons, the Beard's functions was not inherently quasi-judicial, and the claimed rights of hearing could not therefore be implied. Asgain, the particular point at issue there was entirely different; here the right of hearing is legally presumed to exist, the point being whether it is excluded by necessaru implication; there, the rights of hearing did not expressly or presumptively exist, and the point was whather they were included by necessary implication; consequently, I do not think that the decision in Cassen's case on the latter point is decisive of

respectfully disagree with the views to the contrary expressed in Real Printing Co. (Pty) Ltd. v. The Minister of Justice 1965

(2) S.A. 782 (6) at p. 784, where, in a problem similar to the present one, Cassem's case was applied as being decisive.

Of the case quoted by Mr. Duncan for the appellant, Williamson, J.A. has referred to Arlidge's, and I need only refer to two others. In Denby (William) & Sons Ltd. v. Minister of Health (1936) 1 KB 337, according to clause 4 of the first schedule to the English Housing Act, 1930, the Minister of Health was obliged, before confirming a slum clearance order made by a local authority, to "cause a public local" inquiry to be held and (ta) consider any objection not with? drawn, and the report of the person who held the inquiry". The Minister, in deciding, was not bound by the report; he merely had to consider it together with the local authority's scheme for clearance and the objections thereto. The person holding the inquiry, too, could not give any final decision adversely affecting the rights of the local authority, or owner, for that was reserved to the Minister, but obviously his report could be potentially prejudicial to either. Swift. J. said at p. 342:-

ter of infomation.... I do not think that this is the right view to take of the position of the person who hold the inquiry. He is in my opinion, an administrative officer helping in the administration of the Act of Parliament, but he comes more nearly to the position of a judicial functionary, or as nearly to that position as the Minister himself does. It seems to me obvious that he, in discharging his duties, must be bound by the diotates of natural justice."

And at p. 347:-

"The Minister ... is an administrative efficer who has imposed on him the duty of decising whether an order of the local authority shall or shall not be effective. In deciding this matter the Minister ... like the local Government Board (in Arlidge's case) must act in accordance with the dictates of natural justice which have been laid down by the courts. If ... by ... the instructions of the Statute creating and empowering them, some of their duties have to be carried out by other persons, those other persons are bound by the like considerations".

In Ngcobe v. Chief Native Commissioner for

Natural and Others 1936 N.P.D. 94, the Chief Native Commissioner
was obliged by section 24 (1) of the Natal Native Code "to
make inquiry personally or otherwise, as he may deem best, for
the information of the Supreme Chief" in the event of any tribal quarrel or dissatisfaction. The Commissioner appointed
a Board to conduct such an enquiry and report to the Supre,e

Chief. Its functions were purely advisory; it had no power to make any order dealing with the subject of its inquiry; it simply had to report to the Supreme Chief, the Governor-General, who alone could act (see p. 102). Nevertheless, it was held finter alia by Feetham J.P., Natthews and Hathorn JJ. concurring, that the applicant, a native chief involved in the inquiry, was entitled to a hearing by the Board (pp. 100, 105).

These cases, as Mr. <u>Duncan</u> contended, support the above conclusions.



<u>GEHEIM.</u>

DIE SEKRETARIS/MINISTER.

EKSEPSIE: SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND EN R. HOFFENBERG TEEN DIE MINISTER.

- 'n Afskrif van die uitspraak op die eksepsie deur die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika en 'n afskrif van die verweerskrif wat ingedien is namens die Minister in bovermelde saak is vir die Minister se inligting aangeheg.
- 2. Die Staatsprokureur berig dat 'n datum vir die verhoor van die saak self nog nie bepaal is nie, maar dat dit waarskynlik vroeg in Februarie 1967 sal plaasvind.
- 3. Voorgelê vir die Minister se inligting.

1.12.66

SIM De la serie de

Ben 1. Mrs

j. 417.

Telegramadres: "GOVAT." Alle briewe most garlg word san: PRIVAATSAK 91, PRETORIA

DEPARTION Address D. GOYNE. DERIVATE SAG 91 PRETORIA. 21 _-11-1966 реинсетине оружент тинопом он

DEPARTMENT OF JUSTICE

JHduT/HvdW

Meld in a antwoord asb: In reply please quote: <u>941/66/Bl</u> Kamer/Room,

REPUBLIER VAN SUID-AFRIKA, -- REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU. VERITAS BUILDING FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

// November 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA.

S.A. DEFENCE AND AID FUND HOFFENBERG teen DIE MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is nommer 2/2/13.

Vir u inligting stuur ek u hiermee n afskrif van elk van die volgende:

Die hof se uitspraak op die eksepsie; (a)

(b) Die Verweerskrif wat ingedien is namens die Verweerder.

n Verhoordatum vir die verhoor self, is nog nie bepaal nie, maar dit word verwag dat die verhoor sal plaasvind gedurende die eerste paar dae in Februarie 1967.

J.H.

TOIT

STAATSPROKUREUR

nms:

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION)

I.658/66.

In the Matter between:

SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND and RAIMOND HOFFENDERS

lst Plaintiff, 2nd Flaintiff,

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Defendant.

JUDGMENT delivered this

day of September, 1966.

CORRETT, J.: On the 18th March, 1966 and in terms of sec. 2(2) of the Suppression of Communism Act, No. 44 of 1950, as amended, there was promulgated in the Government Gazette a Proclamation (No. 77 of 1966) whereby the State President declared as association known as the Defence and Aid Fund to be an unlawful organization under that Act. Thereafter this association (1st plaintiff) and the chairman of its management committee (2nd plaintiff) instituted action against the Minister of Justice (defendant) claiming an order declaring Proclamation No. 77 of 1966 to be of no force and effect or, alternatively, setting aside this Proclamation, together with cests of suit.

The particulars of claim annexed to plaintiffs' combined summons, as amended, commence by referring to the promulgation of Proclamation No. 77 of 1966 and then proceed as follows:-

- *2. In order to be able validly to issue such Procelemation the State President had to be satisfied:-
 - (a) that the let Plaintiff professed by its name or otherwise to be an Organisation for propagating the principles or promoting the spread of Communism, or
 - (b) that the purpose or one of the purposes of the let Plaintiff was to propagate the principles or promote the spread of Communism or to further the achievement of any of the objects of Communism.
 - (c) that the lat Plaintiff engaged in activities which were calculated to further the achievement of any of the objects referred to in paragraph (a), (b), (c) or (d) of the definition of Communism in Section 1 of the Suppression of Communism Act No. 44 of 1950.
 - (d) that the 1st Plaintiff was controlled directly or indirectly by the Communist Party of South Africa or by any Organisation referred to in sub-paragraphs (a), (b) or (c) of this paragraph, or
 - (e) that the 1st Flaintiff carried on or had been established for the purpose of carrying on directly or indirectly any of the activities of an unlawful organisation.
- 3. (a) There were no grounds upon which the State President could have satisfied himself as to the matters referred to in the preceding paragraph hereof and if any grounds were placed before him they were without any foundation, alternatively no reasonable man could have been satisfied that the lat Plaintiff full within the purview of the matters referred to in the preceding paragraph.
 - (b) In the premises the State President failed to satisfy himself as afore-said, elternatively in purporting to so satisfy himself he did not apply his mind to the relevant facts, elternatively any consideration that he gave to so satisfying himself was purely arbitary and did not amount to the exercise of a proper discretion.

4. In the premises the Declaration by the State President that the 1st Plaintiff is an unlawful Organisation is wrongful and unlawful and of no force and effect and the said Proclamation is of no force and effect."

A request for further particulars having produced a negative response from the plaintiffs, defendant took exception to the combined summons, as amended, on the ground that the particulars of claim annexed thereto lacked the averments necessary to sustain an action for the relief claimed and, accordingly, failed to disclose a cause of action. The notice of exception elaborates at some length the grounds upon which the exception is founded but it is not necessary to detail these grounds inasmuch as they will appear from the argument of defendant's counsel, to which I shall refer more fully later on in this judgment.

Before considering the merits of the exception it is necessary to dilate briefly upon the power granted to the State President by section 2(2) of Act 44 of 1950 to issue a proclamation declaring an organization to be an unlawful organization and upon the grounds which must be established in order to mount a successful attack upon the validity of such a proclamation. Section 2(2), as amended, provides as follows:-

- "(2) If the State President is satisfied -
 - (a) that any other organization professes or has on or after the
 fifth day of May, 1950, and before the commencement of this Act,
 professed by its name or otherwise,
 to be an organization for propagating the principles or promoting
 the spread of communism; or

- (b) that the purpose or one of the purposes of any organization is to propagate the principles or promote the spread of communism or to further the achievement of any of the objects of communism;
- (c) that any organization engaged in activities which are calculated to further the achievement of any of the objects referred to in paragraph (a), (b), (c) or (d) of the definition of 'communism' in section one; or
- (d) that any organization is controlled, directly or indirectly, by an organization referred to in sub-section (1) or paragraph (a),
 (b) or (c) of this sub-section; or
- (e) that any organization carries on or has been established for the purpose of carrying on directly or indirectly any of the activities of an unlawful organization,

he may without notice to the organization concerned by proclamation in the Gazette declare that organization to be an unlawful organization, and the State President may in like manner withdraw any such proclamation."

The reference in this sub-section to the "State President" must be read as meaning the State President acting by and with the advice of the Executive Council, i.e. the State President-in-Council (see sec. 2 of Act 33 of 1957, read with sec. 3 of Act 32 of 1961). For the sake of brevity I shall, however, continue to speak merely of the State President.

before the State President is entitled to exercise this power to declare an organization to be an unlawful organization he must be satisfied that one or more of the conditions set forth in paragraphs (a) to (e) of sec. 2(2) obtain. In order to eatlefy himself in this way he must have before him some information relating to such matters

as the aims and objects or the organization in question, its membership, organization and control, the nature and scope of its activities, what its purpose is and what it professes to be. Some indication as to how this information is obtained and placed before the State President is to be found in the Act itself. Thus section 7 provides for the appointment by the Minister of Justice of an authorized officer to investigate the purposes, activities or control of any organization which the Minister has reason to suspect ought to be declared an unlawful organization. To enable him to carry out such an investigation the authorized officer is given wide powers by the section. He may, for instance, enter upon premises without notice; require the production of documento; seize documents; examine and make copies of documents; require explanations from persons regarding entries in documents; question certain persons with regard to the office-bearers and membership of the organization; and require certain persons to appear before him for questioning. In addition it is provided by. section 17 that the power conferred upon the State Fresident by, inter alia, sec. 2(2) - except for the power to declare unlawful an organization such as that contemplated in paragraph (e) of the sub-section - shall not be exercised in relation to any organization unless the Minister has considered a factual report concerning that organization made by a committee of three persons appointed by the Minister and one of whom shall be a senior magistrate. These provisions thus indicate two of the sources from which information about an organization may come to the Minister. Beyond that, however, the Act is silent.

It does not/...

It does not indicate how this information is to be used by the Minister or what the procedure thereafter should I have no doubt that in accordance with the usual constitutional practice in such matters (of. Minister of the Interior v. Lockhat and Others, 1961(2) S.A. 587, 599-600) the Minister, having considered the matter, would lay the relevant information, together with his own views and recommendation, before the Executive Council which would then decide whether it was satisfied that the necessary grounds for declaring the organization unlawful existed. If it was so satisfied and it was decided to exercise the power to declare the organization unlawful, then the State President would be advised accordingly. In collecting the relevant information, the Minister would olegrly not be confined to the two sources of information indicated by the Act. Nor would the Executive Council, in coming to its decision, be confined to the information laid before it by the Minister (cf. Cassem v. Cos-Kaapse Komitee van die Groepsgebiederand 1959(3) S.A. 651, 659-60).

I turn now to the possible grounds upon which the exercise of the power granted by sec. 2(2) may be assailed in a Court of Law. It is a necessary condition to the exercise of this statutory power that the State President should be satisfied upon one or more of the matters listed in paragraphs (a) to (e) of the sub-section. The content of this kind of condition is often referred to as a "jurisdictional fact" (see Minister of the Interior v. Bechler and Others 1948(3) S.A. 409, 442; Rose-Innes, Judicial Review of Administrative Tribunals in S.A., pp. 99-100) in the sense that it is a fact the existence

of which is contemplated by the Legislature as a necessary pre-requisite to the exercise of the statutory power. The power itself is a discretionary one. Even though the jurisdictional fact exists, the authority in whom the power resides is not bound to exercise it. On the other hand, if the jurisdictional fact does not exist, then the power may not be exercised and any purported exercise of the power would be invalid.

Upon a proper construction of the legislation concerned, a jurisdictional fact may fall into one or It may consist of a other of two broad categories. fact, or state of affairs, which, objectively speaking, must have existed before the statutory power could validly In such a case, the objective existence be exercised. of the jurisdictional fact as a prelude to the exercise of that power in a particular case is justiciable in a If the Court finds that objectively the Court of Law. fact did not exist, it may then declare invalid the purported exercise of the power (see e.g. Kellerman v. Minister of Interior 1945 T.F.D. 179; Tefu v. Minister of Justice and Another 1953(2) S.A. 61). On the other hand, it may fall into the category comprised by instances where the statute itself has entrusted to the repository of the power the sole and exclusive function of determining whether in its opinion the pre-requisite fact, or state of affairs, existed prior to the exercise In that event, the jursidictional fact of the power. is, in truth, not whether the prescribed fact, or state of affairs, existed in an objective sense but whether, subjectively speaking, the repository of the power had

decided/...



decided that it did. In cases falling into this category the objective existence of the fact, or state of affairs, is not justiciable in a Court of Law. The Court can interfere and declare the exercise of the power invalid on the ground of a non-observance of the jurisdictional fact only where it is shown that the repository of the power, in deciding that the pre-requisite fact or state of affairs existed, acted mala fide or from ulterior motive or failed to apply his mind to the matter. (See e.g. Minister of the Interior v. Bechher and Others, supra; African Commercial and Distributive Workers' Union v. Schoeman, N.C. 1951(4) S.A. 266; R. v. Sacks 1953(1) S.A. 392).

It is clear that the pre-requisite to a declaration under sec. 2(2) that an organization is an unlawful organization falls into the latter of the two above-Not only does this appear from mentioned oategories. the opening words of the sub-section, "If the State President is satisfied ... " but the very nature of the various matters listed in paragraphs (a) to (8), upon one or more of which the State President is required to be satisfied, proclaims the improbability of the Legislature having intended these matters to be the possible subjectmatter of an objective enquiry by the Courts. Inasmuch as this appeared to be common cause between the parties. it is not necessary to enlarge upon this aspect of the , matter. It follows, therefore, that a declaration by the State President under sec. 2(2), such as the one made in the present case, cannot be declared invalid merely on the ground that his decision that one or other of the matters described in paragraphs (a) to (e) of that sub-



founded upon incorrect facts. On the other hand, the declaration could be declared invalid if it were shown that his decision was actuated by mala fides or ulterior motive or that he had failed to apply his mind to the matter.

Two points remain to be mentioned. already indicated an exercise of the power granted by section 2(2) involves two decisions. The first of these consists of the State President being satisfied upon one or more of the matters listed in paragraphs (a) to (e) and constitutes the jurisdictional fact. The second consists of the decision to exercise the power, the jurisdictional fact having been found to exist. Once it is clear that the jurisdictional fact did exist, then it is difficult to see upon what grounds the further decision to exercise the discretionary power to declare the organization unlawful could be challenged in a Court of Law; but. inasmuch as plaintiffs' case does not touch upon this aspect of the matter, it is unnecessary to pursue this point. The second point arises from the fact that the power under sec. 2(2) is exercised by the issue of a pro-It was not disputed, however, that, if the clamation. power had been invalidly exercised, the Court was entitled to declare the proclamation to be of no force of effect. Indeed this seems to me to represent the true position ' (see S. v. Naicher 1965(2) S.A. 919).

Having thus stated the legal character of the power granted by sec. 2(2) and the grounds upon which a particular exercise of the power may be assailed in a



Court of Law, I must now turn to examine the allegations in the particulars annexed to plaintiffs' combined summons in order to see whether they are sufficient to sustain the claim for an order declaring the Proclamation to be of no force or effect. The relevant paragraphs of these particulars are quoted above. The gist of plaintiffs' cause of action is contained in paragraphs 3(a) and 3 (b). Paragraph 3(a) contains various allegations of fact and paragraph 3(b) states various conclusions which are drawn "in the premises". The factual allegations in paragraph 3(a) are three in number and may be paraphrased thus:

- (a) that there were no grounds upon which the State President could have satisfied himself that any of the matters listed in paragraphs (a) to (e) applied in the case of lst plaintiff;
- (b) that, if any such grounds were placed before him, they were without any foundation; and
- (c) that, alternatively, no reasonable man could have been satisfied that the 1st plaintiff fell within the purview of these matters.

The conclusions drawn in paragraph 3(b) are stated alternatively and also in a three-fold form and are in effect that in relation to the lst plaintiff the State President -

- (i) failed to satisfy himself upon the matters listed in paragraphs (a) to (e); or
- (ii) in purporting to so satisfy himself, did not apply his mind to the relevant facts; or
- (iii) considered these matters in an arbitrary fashion and did not properly exercise his discretion.



On behalf of the defendant (excipient) it was submitted by Mr. Hoexter - correctly in my view - that the conclusions stated in paragraphs 3(b) had to be read in association with the factual allegations in paragraph This is so not only because of the form which this pleading takes but also because the conclusions in paragraph 3(b), standing alone, would not be sufficient to sustain a cause of action (see Jeewa v. Donges, N.O. and Others 1950(3) S.A. 414, 423). Mr. Hoexter further submitted that the allegations in paragraph 3(a), which have been stated as (a) and (b) above, could not sustain a cause of action since they amounted to allegations that the decision of the State President regarding the existence of one or more of the matters or conditions described in paragraphs (a) to (e) of sec. 2(2) was, objectively speaking, wrong. It would follow, in the light of the legal principles expounded above, that these allegations would not be justiciable in a Court of Law and, therefore, would disclose no cause of action. am inclined to think that this further submission, too, is sound but for the reasons which follow it is not necessary to express any final view upon the point.

The third allegation in paragraph 3(a), stated as (c) above, read in conjunction with paragraph 3(b) — and more particularly with the conclusion stated therein that the State President failed to apply his mind to the relevant facts — seems to me to advance a different, and prima facte valid, ground for challenging the validity of the State President's decision. In affect the allegation is made that no reasonable man placed in the position of the State President could have come to the decision to

which he did and that, accordingly, it must be inferred that in purporting to satisfy himself upon the matters in issue he failed to apply his mind to the case. In Scottes and Callinicos v. City Council of Johannesburg (1935 T.R.D. 101) the Court heard an application for a mandamus directing the respondent council to approve certain building plans. These plans had been rejected by the council under a statutory power in terms of which it was entitled to do so if it was of the opinion that the projected building would interfere with the amenities of the neighbourhood. In discussing the grounds upon which the Court could interfere with the decision of the council Greenberg, J. said (at p. 104):

"Mere unreasonableness of a decision by a local authority may not be a ground for interference, but a local authority is presumed to be composed of reasonable men and when it gives a decision which is such that it could not properly have been given by any reasonable men, then the Court is fully justified in assuming that the authority has been moved by improper motives or has not properly applied its mind to the matter."

The principle embodied in this dictum represents a wellcognised ground for interference by the Court with the
exercise of a discretionary power (see Union Government v.
Union Steel Corporation (S.A.) Ltd. 1928 A.D. 220, 236-7)
and, in my view, it applies also to the case where the
right to exercise a discretionary power is made dependent
upon the existence of a jurisdictional fact and that
jurisdictional fact consists of the repository of the
power satisfying himself, subjectively speaking, upon
certain matters (see e.g. African Commercial and Distributive Workers' Union v. Schoeman, N.C. and Another, supra;



Brits Town Council v. Piessar N.O. and Another 1949(1)
1004; S. v. Naicker and Another, supra). It is evidently upon this principle that the plaintiffs rely for the cause of action embodied in what I have termed the third allegation in paragraph 3(a) of the particulars, read together with paragraph 3(b) thereof, and it seems to me that these and other authorities establish that this is a walid cause of action.

While conceding that generally speaking the abovementioned principle constitutes a good basis for challenging the validity of the exercise of a discretionary power on the ground of the non-existence of the jurisdictional fact, Mr. Hoexter contended that the principle did not apply in the present case and that consequently the abovementioned portions of plaintiffs' particulars did not disclose a cause of action. He relied upon the wellknown principle that a pleading is excipiable if it is based upon an allegation of fact, evidence in support of which would be inadmissible at the trial (see F.J. Hawkes and Co. Ltd. v. Nagel 1957(3) S.A. 126) and argued that since the plaintiffs in this instance would have to rely upon legally impermissible evidence to establish that the State President failed to apply his mind to the matter, the particulars were excipiable. Developing this theme, Mr. Hoexter emphasized that the question as to whether or not a reasonable man could have decided that one or more of the matters listed in paragraphs (a) to (e) of section 2(2) existed in the case of let plaintiff had to be determined with reference to the information actually laid before the Executive Council. information might or might not coincide with the true



facts. Evidence of the true facts - or what plaintiffs averred were the true facts - would thus be legally irrelevant. Moreover plaintiffs would be precluded from leading or aliciting evidence as to what information was actually placed before the Executive Council by the exclusionary rules based upon public policy and the interests of the State. Therefore, concluded counsel, since no evidence could be adduced to support this alleged basis for declaring the Proclamation invalid, it was excipiable and disclosed no cause of action.

Mr. Hoexter was not able to cite any authority in support of this line of argument. It is true that in determining whether the decision of the State President was so unreasonable that it could be inferred that he did not apply his mind to the matter the trial Court would be concerned not with what plaintiffs contended to be the true and relevant facts but with the information in regard thereto laid before the Executive Council, upon whose advice the State President acted. Moreover, I can visualize that in seeking to establish what this information was the plaintiffs may be confronted with considerable difficulties at the trial. Indeed these difficulties may prove so insurmountable that the plaintiffs may not be able to avoid a decree of absolution from the instance. I do not wish to be understood as prophesying that that will be the outcome of this action. It is not my function nor would it be proper for me to I mention the possibility of a decree for do so_ absolution from the instance merely because I think that it is at the stage of anyapplication for such a decree that the arguments and difficulties atressed by Mr. Moexter should appropriately be considered.



To consider these matters at this stage would, in my view, be premature. In reality what defendant's counsel is asking this Court to do is to rule in advance upon the admissibility of all the evidence which the plaintiffs would seek to adduce at the trial and in that way to non-suit them at the exception stage. be a legitimate procedure when the basic fact upon which a cause of action is founded would be inadmissible in evidence, as for example where a litigant relies upon an oral agreement evidence of which would be excluded by the parol evidence rule (cf. F.J. Hawkes and Co. Ltd. v. Wagel, supra); but that is not the position here. of what information was placed before the Arecutive Counsil is not inherently inadmissible, however difficult it might be for plaintiffs to obtain such evidence. Moreover, this Court is completely in the dark at this stage as to what evidence the plaintiffs propose to lead. Facta probanda may be established by direct evidence thereof or by means of circumstantial evidence from which inferences are to be drawn. It would be most unwise for this Court to attempt to rule in advance upon the cogency and admissibility of all the possible evidence which plaintiffs might lead at the trial to establish the facta probanda, upon which their cause of action is based. With regard to Mr. Hoexter's contention that evidence of what the plaintiffs contended were the true facts concerning 1st plaintiff would be legally irrelevant and inadmissible, I am not satisfied that this is necessarily so. Plaintiffs might, for example, lead evidence of all the relevant facts concerning this organization and of the facts that were revealed to the authorities in the





course of, say, investigations by an authorized officer.

This evidence might be ruled relevant and admissible on the ground that it could be inferred that this information was eventually laid before the Executive Council.

I do not say that the evidence would be ruled admissible at the trial; but the trial court is the proper foram to decide this matter and indeed would be in a far better position to do so. All that I say is that I am not convinced at this stage that such evidence would necessarily be ruled inadmissible.

Furthermore I would adopt a similar approach to the argument based upon evidence being excluded on the ground that it was contrary to the national interest and, therefore, public policy for it to be revealed. Hoexter mentioned this specifically in relation to the factual report which in terms of section 17 of the Act must be prepared and considered by the Minister before an organization is declared unlawful. Counsel stated that in earlier motion proceedings between these parties it was common cause that such a report had been prepared and, the defendant having objected thereto on grounds of public policy, the Court refused an order for the discovery of documents relating to the appointment by him of the committee charged with the duty of preparing the factual report. It does not seem to me that these facts take defendant's case much further. It is to be noted that in the motion proceedings State privilege was claimed in respect of documents relating to the appointment of the Committee/not, as I understand the position, to the report It cannot at this stage be assumed that at the

trial of this action a similar objection would be raised to, say, the production of the report or, at any rate, of such portions thereof as could safely be revealed.

According to the most recent decision upon the point (see S. v. Maicker, supra, at p. 934), it would not necessarily follow, if this objection were taken, that the trial Court would uphold it. This would depend upon the basis of the objection and, in certain instances, to whether or not the Court considered the objection to be well-founded.

Finally, as I have already indicated, these arguments do not exhaust the possible types of evidence which the plaintiffs might seek to lead in support of this cause of action. Theoretically it is possible to imagine numerous other types of evidence which would have some probative value. Whether such evidence will be forthcoming at the trial can only be a matter of premature speculation at this stage. If it is forthcoming, then the proper tribunal to assess its admissibility and probative value would be the trial Court.

For these reasons I reject the argument of defendant's counsel to the effect that no cause of action is revealed by plaintiffs' allegation that no reasonable man would have decided that the matters referred to in paragraphs (a) to (e) of section 2(2) existed in 1st plaintiff's case and that in the premises the State President did not apply his mind to this enquiry.

Defendant's exception is accordingly dismissed with costs.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (CAPE PROVINCIAL DIVISION)

CASE NO. 658/1966

In the matter between:

SOUTH AFRICAN DEFENCE AND First Plaintiff

and

RAYMOND HOFFENBERG

Second Plaintiff

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Defendant

DEFENDANT'S PLEA

1.

Defendant admits the averments set forth in paragraph 1 of the Amended Particulars of Plaintiff Claim.

2.

AD PARAGRAPH 2 OF THE AMENDED PARTICULARS OF CLAIM

Save for saying that the word "or" has been omitted from and should be introduced-

- (1) between sub-paragraph (b) and (c); and
- (2) between sub-paragraph (c) and (d), Defendant admits the averments herein set forth.

3.

AD SUB-PARAGRAPH 3(a) OF THE AMENDED PARTICULARS OF CLAIM

Defendant denies each and every averment herein set forth/2...

herein set forth. In particular Defendant denies that there were no grounds upon which the State President could have satisfied himself as to the relevant matters, and that no reasonable man could have been satisfied that the First Plaintiff fell within the purview of the said matters.

4.

AD SUB-PARAGRAPH 3(b) OF THE AMENDED PARTICULARS OF CLAIM

Defendant denies each and every averment herein set forth. In particular Defendant denies that the State President failed to satisfy himself, as alleged or at all; Defendant denies that the State President did not apply his mind to the matter; Defendant denies that the consideration the State President gave to so satisfying himself was purely arbitrary or that it did not amount to the exercise of a proper discretion.

5.

Defendant denies each and every averment set forth in paragraph 4 of the Amended Particulars of Claim. In particular Defendant denies that the said Declaration is wrongful, unlawful and of no force and effect, and that the said Proclamation is of no force and effect.

6.

Defendant admits the averments set forth in paragraph 5 of the Amende Particulars of Claim.

WHEREFORE/3...

WHEREFORE Defendant prays that Plaintiffs' claims be dismissed with costs.

SIGNED AT PRETORIA this 21st day of OCTOBER, 1966

(Sgd: J.D.M. SWART FOR G.G. HOEXTER S.C.

(Sgd) J.D.M. SWART

COUNSEL FOR THE DEFENDANT

(Sgd) J.R. KEOGH

ATTORNEY FOR DEFENDANT
c/o Deputy State Attorney
7th Floor Garmor Buildings,
127, Plein Street,
Private Bag 9001,
C A P E T O W N

- TO: 1. The Registrer of the Above Honourable Court, CAPE TOWN
 - 2. PLAINTIFFS'ATTORNEYS
 Messrs. Frank, Bernardt & Joffe,
 85. St. George's Street,
 C A P E T O W N

RH/HvdW 941/66/B1

J. 417.

Telegramadres: "GOVAT."
Alle briews most gerig word ass:
PRIVAATSAK 91, PRETORIA.

Talegraphic Address: "GOYAT."

All communications to be addressed to:
PRIVATE BAG 91, PRETORIA.

Tel. No. 3-8031.

PEPARTEMENT VAN JUSTIMIN

ONTVANG/REGEIVED

21 -11-1966

DEUNGESTUUR OP/SENT THROUGH
ON

DEPARTY NO OF JUSTICE

JHduT

JHduT/HvdW

Meld in u antwoord asb: in reply please quote: No 942/66/BI Kamer/Room.

REPUBLIEK VAN SUID-AFBIRA. -- REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

_) November 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

APPÈL OP MOSIE : S.A. DEFENCE AND AID FUND en R. HOFFENBERG teen DIE MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is Nr. 2/2/13.

n Afskrif van die Appèlhof se uitspraak is oorhandig aan Meneer Wilcocks. Ter bevestiging meld ek dat die appellante se appèl van die hand gewys is met koste.

1.M. du toit

nms: STAATSPROKUREUR

19, Biggs



1 -11- 1966

Adv. P.W.E. Baker S.C., Chambers, 1 Dorp Street, CAPE TOWN.

31r.

 $\sqrt{1}$

HE: CAPE LAW SOCIETY V. JACK KUDO.

With reference to your letter of the 2nd instant which reached me on the 10th instant I regret to state that the accounting records and accuments in my possession will be of very little, if any, assistance to you in proving the allegations against Jack Kudo.

The accounting system of the Defence and Aid Fund was on a basis of receipts and payments. Certain amounts were paid to Jack Kudo & Co. for services randered in specific cases. It is doubtful whether any of these amounts paid will be of any assistance.

The minutes of the executive meetings reflect that certain queries were raised by the Defence and Aid Fund in connection with the fees claimed by Jack Kado & Co. It would appear however from the documents in my possession that no finality was reached.

I am however forwarding under separate cover through the Security Branch minutes of executive meetings which inter alia prove that Defends and Aid Fund agreed to fixed emounts for Advocates and Attorneys.

Kindly contact the Security Branch, Caps Town, where the relative documents may be inapected and perused. The document, are tegged.

Yours faithfully,

D. P. WILCOCKS

LIQUIDATOR: DEFENCE AND AID FUND.

Die Kommisserie van die Suid-Afrikaanse Polisie, Privantsak 302, PRETORIA.

Geliewe die aangehegte dokumente te versend na die Veiligheidstak, Kaapatad waar dokumente wat gevlag is ge-inspekteer en gelees mag word deur Adv. P.W.E. Baker S.C. van Kaapstad. Indien dit nodig skyn te wees mag die dokumente wat gevlag is gefotostateer word. Die inspektering, lees en fotogtatering van gevlagte dokumente moet alleenlik onder toesig van die Veiligheidstak van Kaapstad, plaasvind.

Grasg sel ek die verslag met alle dokumente so spoedig moontlik terug ontveng.

Jack Kudo se leernowmer is 3.1/5813.

D. P. WILCOCKS

BEREDDERAAR: DEFENCE AND AID FUND.



9 -9-1966

Adv. P.W.F. Baker S.C., Chambers, 1 Dorp Street, CAPE TOWN.

Sir.

RE: CAPE LAW SOCIETY V. JACK KUDO.

with reference to your letter of the 2nd instant which reached me on the 10th instant I regret to state that the accounting records and documents in my possession will be of very little, if any, sesistance to you in proving the allegations against Jack Kude.

The accounting eystem of the Defence and Aid Fund was on a besis of receipts and payments. Certain amounts were paid to Jack Eudo & Co. for services rendered in specific cases. It is doubtful whether any of these amounts paid will be of any assistance.

The minutes of the executive meetings reflect that certain queries were raised by the Defence and Aid Fund in connection with the feer claimed by Jack Kudo & Co. It would appear however from the documents in my possession that no finality was reached.

I am however forwarding under separate cover through the Security Branch minutes of executive meetings which inter alia prove that Defence and Aid Fund agreed to fixed secunts for Advocates and Attorneys.

Kindly contact the Security Branch, Cape Town, where the relative documents may be inspected and perused. The documents are tagged.

Yours faithfully,

DIQUIDATOR: DEFENCE AND AID FUND.



DECLYASSIF (-D2/2/13

22 -11-1966

GEHEIM.

DIE SEKREMARTS/WINTSTURIUSTICE

DEFENCE AND AID FUND BEDRYWIGHEDE: KANNUNIK COLLINS.

1. n Diensbrief van die Suid-Afrikaanse Gesantskap,
Stockholm, oor die besoek van Kannunik Collins en sy vrou
aan Swede, word hieronder vir die Minister se inligting
aangehaal, daar dit nie opgesom kan word sonder om afbreuk
aan die inhoud daarvan te doen nie:-

"Die volgende het in die konserwatiewe blad <u>Svenska Dagbladet</u> se uitgawe van 27 Oktober verskyn:

'Die politieke gevangenes in Suid-Afrika en hulle families word nou op illegale wyse gehelp nadat die regering vorige lente die werksaamhede waarmee die Defence and Aid Fund sedert 1956 beeig was, verbied het. "Welke weë ons gebruik kan ons vanselfsprekend nie bekend maak nie, nie eers hier in Swede nie wat uiters aktief is in hulpwerksaamhede", het John Collins, voorsitter van die organisasie, gesê tydens sy besoek aan Stockholm tesame met sy vrou Dinah wat heel onlangs daarin geslaag het om n besoek aan Suid-Afrika te bring.

MINISTER VAN JUSTISIE EN VAN GEVANGELIIGSE

17 -11- 1966

MINISTER OF JUSTICE AND OF PRISONS

Defence and Aid Fund se vernaamste taak is om te probeer advokate vir die verdediging van persone wat vir beweerde politieke oortredings gearresteer word, te verskaf. Die organisasie probeer ook om families te help terwyl die huisvader-broodwinner in die gevangenis sit. Bo alles sorg hulle dat kinders sover moontlik nie skade ly nie. Hulpmiddele vir skoolonderrig word uitgedeel en dikwels ontvang die gevangenes ook lesboeke



DECLASSIFIED

en ander leesstof om die tyd in die gevengenis minder ondraaglik te maak.

"Ons het ontelbare bewyse dat die bewustheid dat mense in Europa hulle bekommer oor rasverdrukking in Suid-Afrika geweldig baie beteken vir die krag van die versetbewegings" sê mev. Collins. "Tydens my besoek van ses weke daar, wat ek danksy die feit dat ek familie daar het heeltemal wettiglik kon onderneem, het ek beide met voormalige gevangenes en gearresteerdes en ook met hulle families in aanraking gekom. Almal het die versekering gegee dat die op sigself ondraaglike toestand iets verlig was ten gevolge van die steun wat die Defence and Aid Fund gee."

Die Sweedse staat het vorige jaar Sw.kr. 500,000 bygedra, vanjaar staan die bydrae op Sw. lr. 200,000. Die Sweedse fonds vir die slagoffers van rasverdrukking het Sw.kr. 200,000 ingesamel en "Red die Kind" het n bedrag opsygesit wat uitsluitend gebruik sal word vir hulpbehoeftige kinders van politieke gevangenes.

Mnr. en mev. Collins se besoek aan Swede vind plaas op uitnodiging van die Sweedse Christensosiaal-demokratiese Bond, die Broederskapsbeweging, met pastoor primarius Ake Zetterberg, die voorsitter, aan die hoof.'.". (27.10.66)

2. Voorgelê.

Medical

16.11.66

DECLASSIFIED



DEPARTMENT VAN JUSTIGIE

ONTVANDAMENT PROPERTY

ON -11-1968

DEPARTMENT ONSENT TORONOM

EUGROS ON

AIRMAIL

DEPARTMENT OF JUSTIGE

F.A. 36.



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE, DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS,

PRETORIA.

126/53/1.

z 8 -11- 1966

DIE SEKRETARIS VAN INLIGTING.

-> DIE SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

DIE SEKRETARIS VAN BINNELANDSE SAKE.

DIE KOMMISSARIS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Kannunik Collins.

Aangeheg vir u inligting vind asseblief m afskrif van diensbrief 8/6/2/1 van die Suid-Afrikaanse Gesantskap, Stockholm, oor die besoek van Kannunik Collins en sy vrou aan Swede.

SEKRETAZIS YAN BULTILANDSE SAKE.

Die volvende het in die konserwatiewe blad Svenska Dagbladet se uitgawe van 27 Oktober verskyn :

Definite and A defindese verificates task is om te prober advokate vir de verdsdir verdsdir vin bersone wat vir beweerde politiciencofficiences gazresteer word, te verskaf. Die organisaase probermisch om families te help terwyl die huisvaeer broodwinner invide gevengenis sit. Bo alles sorg nu me datukinders sover moontlik hie skade iy nie. Hulpmiddele vir skoofonderig word uitgedeel en dikwels ontvang die gryngenes ook is stocke en ander leesstof om die tyd in the gryngenes ook is stocke en ander leesstof om die tyd in the gryngenes ook is stocke en ander leesstof om die tyd in the gryngenes ook is stocke en ander leesstof om die tyd in the gryngenes ook is stocke en ander leesstof om die tyd in the gryngenes ook as stocke vir hie krag van die versetbewegings as welde gevenes ook stas verdie krag van die versetbewegings as welde keep in the gryngenes ook stas verdie daar het heeltemal wettig
Lee ook ook geveneer, het ek beide met voormalige gevangenes of searresteerdesen ook met hulle families in aanraking gecom? Alman het die versekering gegee dat die op sigself

Com seatresteendes en cook met hu le families in aanraking ge-kom van het die versekering gegee dat die op sigself Jondraug like toestand iets verlig was ten gevolge van die steun wat die Defence and Aid Fund gee.!

Die Sweedse staat het vorige jaar Sw.kr. 500,000 bygedra, vanjaar staan die bydrae op Sw.lr. 200,000. Die Sweedse fonds vir die slagoffers van rasverdrukking het Sw.kr. 200,000 ingesamel en .Red die Kind' het n bedrag opsygesit wat uitsluitend gebruik sal word vir hulpbehoeftige kinders van politieke gevangenes.

" Mnr. en mev. Collins se besoek san Swede vind plaas op uitnodiging van die Sweedse Christensosiaaldemokratiese Bond, die Broederskapsbeweging, met pastoor primarius Ake Zetterberg, die voorsitter, aan die hoof.".

Mskrif aan Londen.

T. te W. N. Pienaar MINISTER.



$\mathbf{W}\mathbf{reed},$

Van One Londense Verteenwoordiger

LONDEN.

LONDEN.

COMMIGE politieke gevangenes

In Suid-Afrikaanse tronke word ommenslik wreed mishandel deur bewaarders, word beweer in 'n lang berig wat gister verskyn het in die Londense Sondagkoerant The Sunday Times.

Besonderhede van die beweerde wreedhede, wat enige mens met wrewel, afsku en skok sou vervul. Is in 'n onderhond aan die koerant verstrek deur die 41-jarige Kleurling, Dennis Brutus, gewese onderwyser van Port Elizabeth, wat 22 maande in Suid-Afrikaanse tronke was, met inbegrip van sestien maande op Robbenelland.

Die name van 'n paar bewaar-

maande op Robbeneiland.

Die name van 'n paar hewaarders wat hulle aan verregaande mishandeling sou skuidig gemaak het, word in die berig genoem. Dit blyk dat die berig voortspruit uit 'n veldtog wat deur die International Defence and Ald Fundbegin is om "morele druk op die Suid-Afrikaanse regering uit te pefen om die toestande van sy agtduisend politieke gevangenes te verbeter".

Die veldtog sal verskele weke

Die veldtog sal verskeie weke duur en word ingestei op die erva-ringe van Brutus in Suid-Afrikaan-se tronke, aldus die berig. Brutus-hou op die oomblik lesings in Swede. Noorweë. Denemarke en Switserland en sal einde vandees-maand openbare vergaderings in Londen toespreek, lui die berig.



Se appel is

Verwerp

Die Appellof het gieter in Bloemfootein met koste die appel verwerp van die Defence and Aid Fund
van Suid-Afrika en sy voorsitter, mar.
Raymond Hoffenberg, teen die weiering van die Kaaplandse Hooggereshof om proklamasie 77 van 1966 nietig
te verklaar.

Ingevolge die proklamasie te die

Ingevolge die proklamasio is die Defence and Aid Fund 'n onwettige organisasic.

Die Appelhof het ook die Defence and Aid Fund en mor. Hoffenberg se and Aid Fund en man, moutenous se appel verwerp dat die Minister van Justisie geles word om alle dokumente te toon wat betrekking het op sy aan-stelling "dan" 'n komittee 'ooreenkoming stelling 648 'n komitter ooreenkomstig artikel sewentien van die Wet op die Onderdrikking van die Kommunsme sodat 'n feitelike verslag opgestel kan word oor die bedrywighede van die Delence and Aid Fund.



BLOEMFONTEIN,

BLOEMFONTEIN.

DIE Appèlhof het gister met koste die appèl verwerp van die Defence and Aid Fund van Suid-Afrika en sy voorsitter mm. Raymond Hoffenberg teen die weiering van die Wes-Kaaplandse Hooggeregshof, öm proklamasie 77. van 1965 nietig tee verklaar.

Ingevolge die proklamasie is die Defence and Aid Fund 'n onwettige organisasie. Die hof het ook die Defence and Aid Fund en mor. Hoffenberg se appèl verwerp dat die Minister van Justisie gelas word om alle dokumente te toon wat betrekking het op sy aanstelling van 'n komitee ooreenkomstig art. If van die Wet op die Onderdrukking van die Kommunisme sodat 'n feitelike verslag opgestel kan word oor die bedrywighede van die Defence and Aid Fund.

Hoofregter L. C. Steyn het 'n moontlike uitspraak opgestel, waarmee appèlregter P. J. van Bierk saamgestem het. Appèlregter A.F. Williamson en waarn. appèlregter W. G. Trollip het afwykende uitsprake gelewer.



D APPEAL

 $(\gamma_{i,j})_{i,j}$, whice denotes the contract of the $\gamma_{i,j}$

STAFF REPORTER

BLOEMFONTEIN .- The Appeal Court yesterday dismissed with costs the appeal by the South African Defence and Aid Fund and its chairman, Mr. Raymond Hoffenberg, against the refusal of the Cape Supreme Court to set aside Proclamation 77 of 1966

ation 77 of 1966.

This proclamation declared the Defence and Ald Fund to be an unlawful organisation.

The Appeal Court also dismissed an appeal by the fund and Mr. Horfenberg, that the Minister of Justice be ordered to produce all documents relating to the committee he appointed in terms of Section 17 of the Suppression of Communism Act and that a factual report about the activities of the Defence and Ald Fund be prepared.

the Defence and Aid Fund, be prepared.

It had been contended for the Defence and Aid Fund in the Cape Court that before the State. President could issue a proclamation declaring an organisation was entitled to be heard. The Defence and Aid Fund had received no notice that such action was contemplated against it and had accordingly not been given the opportunity of being beard. It was therefore contended that the court should erant an order against the Minister compelling him to disclose all documents relevant to the committee he appointed.

land gestuur (e. (and 10)

DEFENCE AND AID

SE APPEL MISLUE

Die Appelhof in Bloemfon-tein het vanoggend 'n appel van die hand gewys dat die Kaapse Honggeregshof proklamasie 77 van 1866 ter syde stel, berig SAPA. Daardie proklamasie verklaar die Defence and Aid Vind 'n onwettige organisasie. Fund 'n onwettige organisasie.

BLOEMFONTEIN, Thursday.

The Appeal Court today dismissed the appeal by the South African Defence and Aid Fund and its chairman. Mr. Raymond Hotfenberg, against the refusal of the Cape Supreme Court to set aside Proclamation 77 of 1966.

This proclamation declared the Defence and Aid Fund to be an unlawful organization.

The Appeal Court also dismissed an appeal by the fund the Mr. Hoffenberg that the Minister of Justice be ordered to produce all documents relating to the appointment by him of a committee in terms of section 17 of the Suppression of Communish Act to prepare a factual report in connection with the activities of the Defence and Aid Fund.



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Verw. Nr./Ref. No. 17/3/5

NAVRAE/ENQUIRIES: Tel. No. 47088 DEPARTMENT VAN JUSTIME

19 -10-1966

PRETORIA

DEPARTMENT OF JUSTICE

KANTOOR VAN DIE-OFFICE OF THE

GEREGSBODE, FORE ELIZABETH.

14 Oktober 1966.

Die Beredderaar, Defence And Aid Fund, Privaatsak 81, PRETORIA.

I'S: INVENTARIS: DEFENCE AND AID FUND EIENDOM: FORT ELIZABETH.

U diensbrief Nr. 2/2/13 van 31 Augustus 1966 verwys.

Ek wens u te verwittig dat die vloermat op 12 deser aan Mevr. A.W. Scarr van Albertweg 10, Walmer, oorhandig is.

Die Uwe,

WEREGSBOTE FORT ELIZABETH.



Politieke Politi

(Parlementere Verslaggewer)

DIE regshulp wat aan sogenaamde politieke aangeklaagdes voorsiën word sedert die verbanning van die Defence and Aid Fund, is net 'n tydelike maatreël, het die Minister van Justisie en Gevangenisse, mur. P. C. Pelser, gister in die Volksraad, gese toe sy begrotingsposte onder oorweging was

Die begrotingskomitee is gister in sy geheel afgehandel.

Min. Peiser het geze dit kan nie 'n permanente deel van ons Wet word dat regshuln deur die Staat, wagtyoor, die Staat ook betaal, verletn word san meuse wat abgrin deardie/Staat nog in sy regspieging glo nie. Sodra die regshulp wat nou aan sulke mense verleen word, sy doel gedien het, sal hy opdrag gee dat dit gestaak word.

Oor die geval Ian Robertson het min. Peiser gesé dat Robertson baie bilik behandel is na sy inperking — hy is toeglaat om na Durban te gaan en later ook om sy studies oorsee voort fe sit. Daar is gevra dat die skadu van inperking nie oor hom moet hang indien hy wil terugkeer na S.A. nie.

Hy kan hom geossins bind in hierdie opsig nie behalwe om te sê dat sile gevalle van verbannings periodiek hersien word.

Daar is, ook gesê dat die 180 dae-bepaling net daar is vir beskerming van getuies. Dit is so maar in sommige gevalle het van die aangehoudenes hulself geïnkrimheer en dan kon dit moontlik gelyk het of hulle onder hierdie bepaling vir ondervraging aangehou is

Die nuwe regswysigingswetsontwerp sal enige moontlike twyfel oor die saak egter uit die weg ruin, het min Pelser gesë.





The state of the s

PEFENCE FUND

Pratoriase Personeel

PRETORIA Na verloop
van 21 dae, van gister af, sal
geen verdere eise deen, die Defence and Aid Fund deur die
beredderaar van die Fund; mur.
D. P. Wilcocks, corweeg word
niel het die Departement van Justisie gister in 'n buitengewone
staatskoenant bekend gemaak.
Die Detence and Aid Fund is
op 18 Maart tot 'n onwettige
organisasie verklaar.

No.

RI ADSY

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1589.] [14 October 1966. SUBMISSION OF CLAIMS AGAINST THE DEFENCE AND AID FUND.

As notified by Government Notice No. R. 485, dated 25th March, 1966, Mr. David Petrus Wilcocks, Senior Magistrate, has, in terms of section 3 (1) (b) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), been designated as Liquidator of the assets of The Defence and Aid Fund which was declared an unlawful organization by Proclamation No. R. 77, dated 18th March, 1966. No claims against the above-mentioned unlawful organization will be considered by the Liquidator after twenty-one days from the date of publication hereof. The address of the Liquidator is Room No. 401, Veritas Building, Fountain Lane, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1589.] [14 Oktober 1966, INDIENING VAN EISE TEEN THE DEFENCE AND AID FUND.

Soos by Goewermentskennisgewing No. R. 485 van 25 Maart 1966 bekendgemaak, is mnr. David Petrus Wilcocks, Senior Landdros, ingevolge artikel 3 (1) (b) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), as beredderaar van die bates van The Defence and Aid Fund wat by Proklamasie No. R. 77 van 18 Maart 1966 tot 'n onwettige organisasie verklaar is, aangewys. Geen eise teen bogenoemde onwettige organisasie sal deur die beredderaar oorweeg word na verloop van een-en-twintig dae na die datum van publikasie hiervan nie. Die adres van die beredderaar is Kamer No. 401, Veritasgebou, Fonteinlaan, Pretoria.

CONTENTS

No. PAGE PROCLAMATION. R. 291, Sea Fisheries Act, 1940: Closed Seasons and Sanctuaries Department of Customs and Excisa. GOVERNMENT NOTICE R.1593. Customs and Excise Act. 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/64) ... Department of Besith. GOVERNMENT NOTICE. Department of Bantu Education. GOVERNMENT NOTICES 3 Department of Justice. GOVERNMENT NOTICE.

INHOUD.

*101	IS.	UD2!
	PROKLAMASIE.	
R. 291	. Wet op Servisserye, 1940: Geslote Seisoene en Reservate	1
	Departement van Dorane-en-Aksyns.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R.1593	Doeane en Aksynswet, 1964; Wysiging van Bylac No. 1 (No. 1/64)	1
	Departement van Gesoodbeid.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. [594	Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls Betreffende die Registrasie van Addisionele Kwalifikasies	2
	Departement van Bantoe-onderwys,	
	Goewermentskennisgewings.	
R.1584	Wysiging van die Regulasies Betreffende die Aanstellings- Diens- en Tugvoor- waardes van Bantoe-onderwysers in Poste by Staatsbantoeskole en in ander Poste deur die Minister Aangewys	2
R.1585	Wysiging van die Regulasies Betreffende die Diensvoorwaardes van Onder- wysers Verbonde nan Sinatsonder- steunde Naturelleskole	3
R.1586	 Wysiging van die Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoor- waardes van Blanke Onderwysers Ver- 	
R.1587	bonde aan Shaatsbantoeskole	4
	Departement van Justiste.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWEIG.	
R.1589	. Indicning van Eise teen The Defence Aid	٠,

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

5

5

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1589.] [14 October 1966. SUBMISSION OF CLAIMS AGAINST THE DEFENCE AND AID FUND.

As notified by Government Notice No. R. 485, dated 25th March, 1966, Mr. David Petrus Wilcocks, Senior Magistrate, has, in terms of section 3 (1) (b) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), been designated as Liquidator of the assets of The Defence and Aid Fund which was declared an unlawful organization by Proclamation No. R. 77, dated 18th March, 1966. No claims against the above-mentioned unlawful organization will be considered by the Liquidator after twenty-one days from the date of publication hereof. The address of the Liquidator is Room No. 401, Veritas Building, Fountain Lane, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1589.J [14 Oktober 1966, INDIENING VAN EISE TEEN THE DEFENCE AND AID FUND.

Soos by Goewermentskennisgewing No. R. 485 van 25 Maart 1966 bekendgemaak, is mm. David Petrus Wilcocks, Senior Landdros, ingevolge artikel 3 (1) (b) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), as beredderaar van die bates van The Defence and Aid Fund wat by Proklamasie No. R. 77 van 18 Maart 1966 tot 'n onwettige organisasie verklaar is, aangewys. Geen eise teen bogenoemde onwettige organisasie sal deur die beredderaar oorweeg word na verloop van een-en-twintig dae na die datum van publikasie hiervan nie. Die adres van die beredderaar is Kamer No. 401, Veritasgebou, Fonteinlaan, Pretoria.

CONTENTS.

No. PAGE PROCLAMATION. Department of Customs and Excise. GOVERNMENT NOTICE. R.1593. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/64) ... Department of Health. GOVERNMENT NOTICE. Department of Bantu Education. GOVERNMENT NOTICES. R.1584. Amendment of the Regulations Regarding the Conditions of Appointment, Service and Discipline of Bantu Teachers in Posts at Government Bantu Schools and in Other Posts Designated by the 3 Department of Justice. GOVERNMENT NOTICE.

INHOUD.

NO,	YEGAJE
PROKLAMASIE.	
R. 291. Wet op Scevisserye, 1940: Geslote Scisoc en Reservate,	
Departement van Doenne-en-Aksyns.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R.1593. Doeane en Aksynswet, 1964; Wysigi van Bylae No. 1 (No. 1/64)	og 1
Departement van Gesondheld,	
Goewermentskennisgewing.	
R.1594. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Tandbeelkundige Raad; Wysiging v die Reëls Betreffende die Registrat van Addisionele Kwalifikasies	a:D Sio
Departement van Bantoe-onderwys.	
Goewermentskennisgewings.	
R.1584. Wysiging van die Regulasies Betreffen die Aanstellings- Diens- en Tugvoc waardes van Bantoe-onderwysers Poste by Staatsbantoeskole en in and	or- in ler
Poste deur die Minister Aangewys R.1585. Wysiging van die Regulasies Betreffen die Diensvoorwaardes van Ond wysers Verbonde aan Staatsonde	de er- er-
steunde Naturelleskole	jže or≁
R.1587. Wysiging van Regulasies Betreffende d Diensvoorwaardes van Onderwyse	lie ers
Verbonde aan Bantoegemeenskapske	ole 4
Departement van Justisie.	
Goewermentskennisgewing,	
R.1589. Indiening van Eise teen The Defence A	

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate



From Our Correspondent

that the high hopes it had held for action in southern Africa by the Labour Government bave ended in disillusionment While in opposition the present leaders of the Labdur Party and Government ont only

actively opposed apartheid in

South Africa, but took several important initiatives to suggest

that once in power they would introduce substantial changes in Britain's policy.' the Movement says in its annual report. Ithlions of people in Africa looked forward to the advent of a Labour Government but the past two years of Labour's rule liave severely disabused them and indeed many people. LONDON. Friday.

THE Labour Party has let down the Anti-Apartheid Movement in Britain. The movement confessed yesterday of a Labour Government but the hopes it had held.

them and indeed many people them, and indeed many people in Britain, of these beliefs. The report reflects, too, unhappiness with Labour's performance over Rhodesia.

The movement is "in the red"—partly, it says, because of a Labour Government.

Sy ch for us

ernment in Britain they could no longer expect so much of G ficial support from constitu 5 ency Labour Parties and trade w unions which once freely dis-tributed the movements C tributed and contributed to its to

CAPE TOWN — Exception by the Minister of Justice to a combined summons by the South African Defence and Aid Fund and its management committee's former chairman, Dr. Raymond Hofenberg, was dismissed with costs, by Mr. Justice M. M. Corbett in the Supreme Court. Cape Town, today.

Mr. Justice Diemont concurred Mr. Justice Diemont concurred The summons was for a Supreme Court order setting aside a proclamation on March 18 declaring, the fund to be an unlawful organisation.

The fund and Dr. Hoffenberg had averred that there were no grounds on which the State President could have satisfied himself that the fund promoted or bropagated communism.

The Minister of Justice will now have to file a plea after which the matter will go to trial — SAPA.



to help me "Sapa.

to help me "Sapa.

Legal aid scheme

for N.Z.

From Our Correspendent

WELLINGTON, Thursday.

A legal aid scheme for civil cases will come into force in New Zealand on April 1 next year.

Those who qualify—except in cases of special hardship—will have to contribute £15 towards the cost of proceedings and will be liable to extra contributions in proportion to income and capital resources.

C FOR JUSTICE

Min. 6/18 eksepsie teen Rund verwerp

KAAPSTAID Die Minister van Justisie se eksebsie teen 'n gekombineerde dagwäarding deur die South African Defence and Aid Fund en die gewese voorster van sy bestuurskomitee, dr. Raymond Hoffenberg, is gister in die Hooggeregshof hier met koste verwerp deur regter M. M. Corbett (Regter A. Diemont het saamgestem.)

Die Minister het eksepsie geneem teen die dagvaarding wat beweer dat 'n bevel wat Proktamasie R77 van 1966 as van geen krag is of alternatiewelik dat die proklamasie met koste tersyde gastel word.

Die proklamasie, wat op 18 Maart in die Staatskoerant verskyn het, het die organisasie as onwetig verklaar. Die Minister van Justisie se eksepsie teen die dagvaarding was op grond daarvan dat dit geen skuldoorsaak bekend maak nie.

ONDERSTEUNING

ONDERSTEUNING

Regter. Corbett, het in sy uitspraak gesê dat 'n Strafhof die
behoorlike regbank is om die toejastbaarheid en die bewyskrag
van getuienis te bepaal wat die
Fonds en dr. Hoffenberg sou wil
lei ter ondersteuning van hui
skuldoorsaak.

Nedat sellikaning darke is is uit.

Nadat gelwenis gegee is, is uit-spraak tot 19 September voorbe-

spraak tot 19 September Voorbehou.

Die Fonds en dr. Hoffenberg het aangevoer dat ten einde in staat te wees om wettigik die proklamasie uit te reik wat die orgamisasie onwettigk verklaar, die Staatspresident oortuig moet wees van 'n aantal punte."

PROPAGANDA

PROPAGANDA

Hulle is o.m.:

Dat die Fonds deur sy naam of
andersins te kenne gegee het om
n organisasie te wees vir die
propagering van die beginsels of
bevordering van die verspreiding
van die Kommunisme.

Die Fonds en dr. Hoffenberg
aangeveer het, dat daar geen
grond is waarop die Staatspresideni homself kon oortuig het oor
die sake; as bewysredes aan hom
voorgeië is, was hulle ongegrond;

FEITE

Die Staatspresident het ver-

Die Staatspresident het versuim om homself te oortuig Deur voor te gee dat hy bom dortuig het, het hy nie aandag geskenk aan die betrokke felle nie.
Die Minister van Justisie het gesê dat die gekombineerde dagvaarding nie meer gedoen het as om die hof te versoek om sy beslissing in die pleek-van die van die Staatspresident te stel nie.
Die Minister van Justisie sal nour 'n pleidooi moet, indien, waarhat die saak verhoor sal word. (Sapa)



14/11



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

SECRET

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE, DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS,

PRETORIA.

28 -9-1966

THE SECRETARY FOR JUSTICE.

Apartheid: Trust Fund (General Assembly Resolution 2054B(XX).

Attached for your information please find a copy of minute 9/1/12 of the 30th August, 1966, under cover of which a letter to Mr. Astrom, Chairman of the Committee of Trustees for the abovenamed fund, was received from the South African Permanent Mission, New York.

secretary for postern affairs.

SECRET

A/1/R) 000 201 A/1/66

BIR A000 3/10/66

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED



PERMANENT SOUTH AFRICAN MISSION TO THE UNITED NATIONS 17% FLOOR-300 EAST 42% STREET NEW YORK, N.Y. 10017

Ref. No. : 9/1/12.

30th August, 1966.

SECRET.

(In triplicate).

THE SECRETARY FOR FOREIGN AFFAIRS.

Apartheid: Trust Fund (Ceneral Assembly Resolution 2054 B (XX)).

Our evenly numbered minute of 20th May, 1966, refers.

Attached, for your information, are the original and two copies of a letter, dated 22nd August, 1966, addressed by a Mr. (?) And Muis of Amsterdam, on behalf of the Committee "Ton d'r Op", to Ambassador Astrom in the latter's capacity as Chairman of the Committee of Trustees for the above-mentioned Trust Fund. Although the envelope containing the letter was correctly addressed, it was delivered in error by the postal authorities to this Mission.

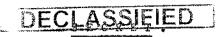
It will be noted that Ambassador Astrom's advice is sought as to whether it would be possible for this Committee to earmark a proposed gift to the Trust Fund (£15,000), either whole or in part, for the use of Defence and Aid International. The writer indicates in his letter that it had previously been intended to give the money to the Defence and Aid Fund, but that after the banning of the South African Defence and Aid Fund in March of this year and the subsequent decision of the Netherlands Government to support the Trust Fund instead, the Committee decided to follow suit as its own fund-raising campaign had been set up as a corollary to the Dutch Government's gift. The present enquiry was, however, motivated by news that Defence and Aid International was in urgent need of money to continue its activities.

The hope is expressed that the money could be disposed of in such a way "that the essential unity of purpose of Trust Fund and Defence and Aid is clearly demonstrated". This, it is said, "would greatly enhance the confidence of the Dutch public in both organisations".

You will no doubt be interested in the implication on page 2 (second paragraph) that attempts by "friends of apartheid" in the Netherlands "to discredit organisations for assistance to apartheid victims" have not been unsuccessful.

Copy to The Hague.

F. D. TOTHILL
PERMANENT REPRESENTATIVE.





To Mr. Sverker C. Astrom Chairman, Committee of Trustees, U.N. Trustfund for South Africa, United Nations Organisation New York.

Dear Mr. Astrom,

During a fund-raising campaign in May and June of this year, our committee raised the amount of about £ 15.000 for legal and social assistance to victims of apartheid in South Africa.

In the planning stage of our campaign we intended to give the money to the International Defence and Aid Fund. We were assisted in many ways by the London headquarters and by the Dutch branch of this organisation.

The ban on the South African Defence and Aid Committees in March, and the subsequent decision by the Government of the Netherlands to give its support to the United Nations Trust Fund for South Africa instead of Defence and Aid International, complicated the situation. Our opinion of Defence and Aid did not change as a result of actions by the South African Government, nor did we see reasons to disbelieve Mr. Collins' statement that his organisation still had access to lawful channels for providing aid. However, our campaign was set up as a cerollary to the gift by the Dutch Government. We decided, therefore, to follow its example.

This decision was based on the understanding that the United Nations Trust Fund for South Africa would cooperate closely with Defence and Aid International, and would try to realise exactly the same aims of legal and social assistance to apartheid victims in the Republic of South Africa. We trust you will correct us if we have been wrong about this.

We have now received information that Defence and Aid International is in urgent need of money to continue its ongoing activities. It appears that its fundraising capacity has been badly impaired. The United Nations Trust Fund, by offering an alternative to potential contributors, may have had an unintended by-effect in this respect.

Therefore, we would like to ask you whether a way could be found to earmark our gift to the Trust Fund, either whole or in part, for the use of Defence and Aid International. We would like to make it clear that this request does not reflect a lack of confidence in the United Nations Trust Fund on our part. It is motivated solely by our concern for the position of Defence and Aid International, by our admiration for the work of this organisation so far, and by the relations established during the preparation of our campaign.



We realise that the sum we have to offer is not very large in itself. Something more is involved, however. The gift by the Dutch Government, followed by our campaign, which included an all-night, nation-wide television programme, had an impact on Dutch public opinion. Dutch supporters of apartheid, who are quite numerous, have tried to counterattack. As a result apartheid is an important issue in the Netherlands at present.

Propaganda by friends of apartheid has, from lack of better arguments, concentrated on attempts to discredit erganisations for assistance to apartheid victims, and to suggest discord between those organisations. This has been made easier for them by the uncertain situation of the last few months, which often made detailed and firm answers to such allegations impossible through lack of adequate information.

We hope, therefore, that the money entrusted to us can be disposed of in such a way that the essential unity of purpose of Trust Fund and Defence and Aid is clearly demonstrated. This would greatly enhance the confidence of the Dutch public in both organisations.

We sincerely hope that our request will not burden you with a serious problem. We shall welcome any suggestion which gives practicable form to the general considerations in this letter.

A copy of this letter will be sent to the Chairman of Defence and Aid International.

For the committee "Ton d'r Op".

Yours truly,

And Nuis

Keizersgracht 18A

Amsterdam

The Netherlands.



Ja 5	. J. og of 11966.
B. C. T. Communication	
TEN.	•
G.P. 5.753993-196] 52-700-709 5	81/4250
1 30 -a_ ma	Verwysingsno.
DRURGE TOUR COSENT THROUGH	Reference No. Y/4/5
1	
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIK	A REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
DEPARTMENT OF JUSTICA	
MOET IN DUPLO SA	AAMGESTUUR WORD. DED IN DUPLICATE.
	THE RESERVE THE STATE OF THE ST
Adres van afsender Saddress of sender	- Tustine
Andreas of Science	Datum versend
	Date of despatch
and the same of th	en Carried Control of the Control of
восомин————————————————————————————————————	With the state of
DIE DIREKTEUR,	THE DIRECTOR,
Taaldiensburg, Priyaatsak 195.	LANGUAGE SERVICES BUREAU,
PRETORIA.	Private Bag 195, Pretoria.
Ondergenoemde stuk word hierby aangestuur vir	The undermentioned enclosure is transmitted here-
	*
nasien van vertaling in	with for * revision of translation into
net die versoek dat dit-	with the request that it be-
aan hierdie kantoor teruggestuur word.	* returned to this office.
saam met nangohegte rekwisisie regetreeks aan die naatsdrukker gestuur word.	 forwarded to the Government Printer together with the attached requisition.
Nadere inligting kan verkry word van mnr.	Further information can be obtained from Mr.
Geldablan	
lefoon 28761	telephone
.W.—Geliewe vroegtydig in te stuur weens talle versoeke om dringende afhandeling.	N.B.—Please submit in good time in view of numerous requests for urgent completion.
Laatste datum vir voltooiing van werk-	Latest date for completion of work-
Sa zadi	<i>`</i>
	<u> </u>
Stuk 7	1141
Enclosure	
Stature and and	then!
	Hardada A
	Handtekening Signature

LEES ASSEBLIEF AANWYSINGS AGTEROP.—PLEASE READ DIRECTIONS OVERLEAF.

VIR GEBRUIK IN TAALDIENSBURG.—FOR USE IN LANGUAGE SERVICES BUBBAU.

_	Datum ontvaug.	Rostineno,		Aan seksie.	Vir v. aan.	Vir n. san.	Registrasie.	Opmerkings.
2 8 SC:	- 1008 -	V.	N	Parast on datum.	Datum.	Datum.	Datum.	CONPLETE WE'VE HEREY CONPLETE WE'VE HEREY HEREWITH. 29 -9-1966
* Skrap wat nie van toepassine is nie.								FOR OBSECTUR LANGUAGE SERVICES BUREAU.

* Skrap wat nie van toepassing is nie. * Delete what is not required.



SUBMISSION OF CLAIMS AGAINST THE DEFENCE AND AID FUND.

As notified by Government Notice No. R.485 of the 25th March, 1966, Mr. David Petrus Wilcocks, Senior Magistrate, has, in terms of section 3(1)(b) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), been designated as liquidator of the assets of The Defence and Aid Fund which was declared an unlawful organization by Proclamation No. R.77 of the 18th March, 1966. No claims against the abovementioned unlawful organization will be considered by the liquidator after twenty-one days from the date of publication hereof. The address of the liquidator is Room 401, Veritas Building, Fountain Lane, Pretoria.



INDIENING VAN EISE TEEN THE DEFENCE AND AID FUND.

Soos by Goewermentskennisgewing No. R.485 van

25 Maart 1966 bekendgemaak, is mnr. David Petrus Wilcocks.

Senior Landdros, ingevolge artikel 3(1)(b) van die Wet op

die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950),

as beredderaar van die bates van The Defence and Aid Fund,

wat by proklamasie No. R.77 van 18 Maart 1966 tot n onwettige

organisasie verklaar is, aangewys. Geen eise teen bogenoemde

onwettige organisasie sal deur die beredderaar oorweeg word

na verloop van een-en-twintig dae na die datum van publikasie

hiervan nie. Die adres van die beredderaar is Kamer 401,

Veritasgebou, Fonteinlaan, Pretoria.



DECLASSIFIED

2/2/13.

27 -9- 1966

SECRET.

The Commissioner of the South African Police, Private Bag 302, PRETORIA.

DEFENCE AND AID FUNDS FOR SOUTH AFRICA.

A copy of minute No. 35/4/5/126/53/1 dated the 16th September, 1966, received from the Secretary for Foreign Affairs, Pretoria, is attached for your information.

SECRETARY FOR JUSTICE.



E.A. 42.





35/4/5 126/53/1

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

> DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE, DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS,

> > PRETORIA.

15:0 23

THE SECRETARY FOR JUSTICE.

Defence and Aid Funds for South Africa.

The following excerpt from a report by Gunnar Helander on the "sterling work" of the Defence and Aid Fund which appeared in a Swedish paper is quoted for your information:

"Now that the organisation is banned in South Africa, the money is sent to the Republic via banks in London."

A/SER) (m 2x19/60 Com to Co

SECRETARY FOR BUREIGN AFFAIRS.

12/9/66



UITSPRAAK VOORBEHOU IN DEFENCE-SAAK (Kaapstadse Verteenwoordiger) UTSPRAAK is gister to the Karpse staggeregshof woorbehou in the same was by the Defense and sid Frid annoche does do the pooling since opgehof word whatvorpress diet organisatie vroes, valuar bowellig verklaar is. Dr. Kawnonii Hoffenberg, gewose woorsatser van die D.A.F. het met die Defence and sid Rund as araste eiser. In gesamfaille siviele dagvaarding teen die Minister van laubule angeden. Die Sank ist deur rogters M. A. Demont is in T. A. Corpet verhoor. In stolkte voor die hoor beweer die eiser die Staatsreelden hoor die daarvan soof verpeus, het dat die D.A.F. reorganisatie was ust die Konjanunisme versprei het, of dat dit registreks of omegatiecke deur die Konjanunisme versprei het, of dat dit registreks of omegatiecke deur die Konjanunisme versprei het, of dat dit registreks of omegatiecke deur die Konjanunisme versprei het, of dat dit registreks of omegatiecke deur die Konjanunisme versprei het, of dat dit registreks of omegatiecke deur die konsettig verklaar is 188. In a teenverklaning bet die Minister van Jastisie beswart gemaalt teen die geskrieentlike dagvaarding op grond daarvan dat dit nie 'n eisoorsaak openbaar nie. Adynk staatprokupur) het vir die Minister verskyn. Ady L. R. Dison (gelas deur Frank Bernadt en Joffe) het vir die D.A.F. en de Hoffenberg verskyn.



Outlawed **lefence**

OWN CORRESPONDENT BLOEMFONTEIN

THE State President banned the South African Defence and Aid Fund without observing the well-known principles of nathral justice, Mr. Guacine Dinican, Q.C., told a full bench of the Appeal Court here yesterday.

Mr. Duncan was arguing the appeal of the fund and its chairman, Mr. Raymbad Hof. onberg against a judgment in favour of the Ministerral Jus-tice by the tabe Suprema Court agreeing with the ban-

Hing.
"The principles of natural further steer not observed at all their extended to their steer and observed at all their extended their steer and that is what makes this case so starting, and in Duncar said the State President had liceared the President had liceared the hind and universal organisation under the Supplession of Communication.

Consequences:

The consequences of such a declaration were extremely grave as the activities of the organisation, had to nease unimediately.

Its assets were seized and vested in a liquidator designated by the Minister without the fund and its chairman being given the opportunity to controver; the allegations leading to the banking.

For the Minister Mr. C. G. Hoester, said any organisation could be declared unlawful by proclamation in the Government Gazette.

The court reserved judgment in the Greene Document of the process of the process of the court reserved judgment of the process of the process

letence **E** appelleer

DE Suid-Afrikaanse, Defence and Ald Fund en sy voorsitter, Raymond. Hoftenberg, her gister in die Appelhof in Bloentfoatein geappelleersteen die weibring van die Kaaplandse Hooggesegshof om Proklamasie 77 van 1960 nietig te verklaar.

Die Defence and Ald Fund is steur die proklamasie del fund is deur die proklamasie stellaar.

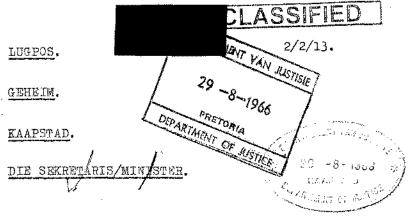
Die flofig ookseen en die Muster van Jasinis te gelak om alle door die meter die appellante geef komstein is die dez eet bekenkier bel op die aansteing van 'n kommunisters bel op die aansteing van 'n kommunisters bel op die aansteing van 'n kommunisters bel op die bedryvighete van die beford and Ald Fund ingrooge Afgeling 17 van die Meter op die Onderdukking van die Kommunisters.

Kommunisme

Komminister

Die spyel B aangehoor deur die hoofreger, de. L. Ge Styn, inster P. S. van Beek regter D. H. Bolda, regter A. Faire-Willamson en waarsemende tegter W. G. Tollin.

Die appellantes sedeur die Kaeplantes Hooggerechof brittele gestel dat voordat 'n organisasie enwettig verklaar kan word deur 'n grokkama-



VERSLAG: "DEFENCE AND AID FUND".

- Die Minister se endossement op die voorlopige verslag van die Beredderaar (gevlag memo) verwys.
 'n Verdere verslag word aangeheg.
- 2. Die betrokke verslae is nie bedoel as volledige verslae oor die doen en late van die "Defence and Aid Fund" nie. Trouens, soos in die verslag aangedui handel dit met 'n paar aspekte wat na 'n voorlopige en geensins diepgaande ondersoek aan die lig gekom het.
- 3. Soos blyk uit die aangehegte verslae was die boekhouding van die "Defence and Aid Fund" geensins na wense nie. 'n Behoorlike ondersoek met die oog op 'n volledige verslag oor hierdie aangeleentheid is dus noodsaaklik. Die Beredderaar is nie 'n deskundige op die gebied van boekhouding nie, en dit is dus noodsaaklik dat 'n rekenmeester aangestel word om die boeke en ander stukke na te gaan. Die aangeleentheid is met die Beredderaar bespreek en hy verwelkom so 'n aanstelling.
- 4. Indien 'n persoon van die Kontroleur- en Ouditeur-generaal se kantoor aangestel word om hierdie plig te onderneem, kan dit moontlik beweer word dat die ondersoek nie heeltemal onpartydig was nie omdat die ondersoek deur 'n staatsamptenaar gedoen is. 'n Verslag deur 'n heeltemal onpartydige persoon sal waarskynlik meer gewig dra.



DECLASSIFIED...



- Die aanstelling van 'n privaat persoon om onderhawige aspek te ondersoek sal nie addisionele uitgawes vir die Staat in hierdie verband meebring nie, daar so 'n persoon se fooi uit die fondse van die organisasie betaal kan word. Die nodige voorsorg om geheimhouding te handhaaf sal ook getref word en verwydering van dokumente en stukke van die perseel waar dit tans gehou word sal nie toegelaat word nie.
- Daar kan verwag word dat so 'n verslag aan die lig sal bring dat daar nie behoorlike rekenskap gegee is van groot bedrae wat vir kleinkas doeleindes getrek is nie, dat groot bedrae in kontant getrek is waarvoor daar nie behoorlike rekenskap gegee is nie, en dat gelde nie altyd gebruik is vir die doel wat die organisasie in sy konstitusie voorgegee het nie. In hierdie verband is ons gedagtig aan die getulenis tot die effek dat party van die geld vir ondermynende bedrywighede gebruik is.
- Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet No. 79 van 1965) bepaal dat 'n welsynsorganisasie boeke, rekenings en registers moet hou en van tyd tot tyd verslae en opgawes moet verstrek aan 'n streekwelsynsraad, en dat die boeke, rekenings en ander dokumente wat op die geldsake van die organisasie betrekking het deur 'n beampte deur die Minister van Volkswelsyn en Pensioene aangestel, geondersoek en ouditeer kan word. Hierdie bepaling is klaarblyklik ingevoeg om die misbruik van fondse van die publiek Hoewel die "Defence and Aid Fund" verkry, te verhoed. voorgegee het 'n welsynsorganisasie te wees, (hy het aansoek gedoen om registrasie as sulks maar was nie suksesvol nie), kan dit verwag word dat dit uit die verslag duidelik sal wees dat die belange van die bydraers geensins in ag geneem is by die besteding van die fondse nie.



DECLASSIFIED

- 8. 'n Verslag oor die geldsake van die organisasie soos hierin beoog, kan, as dit gepubliseer word dien as 'n ontnugtering vir lede van die publiek wat bydraes tot die fondse van die organisasie gemaak het sonder om te besef waarvoor die gelde werklik gebruik is. In hierdie sin kan so 'n verslag uitstekende reklamewaarde hê.
- 9. Dit word dus voorgestel dat die Minister goedkeur dat 'n privaat rekenmeester van Pretoria deur die Beredderaar aangestel word om, onder toesig van die Beredderaar, die boeke en ander finansiële rekords en stukke van die "Defence and Aid Fund" na te gaan en 'n verslag daaroor op te stel.

The 25/8/66

26.8.66

of marchial world

ASR.)

Sie ander stuhle word interes

Complete gelion.

A/3(R) (630) (100)

MS(R) sal of drag que in

Dalaket

Telegramadres: "GOVAT."
Alla briewe moet gerig word aan:
— PRIVAATSAK SI, PRETORIA.

Telegraphit Address: "GOVAT,"
All communications to be addressed to:
PRIVATE BAG 91, PRETORIA.
2.4 (Tol. No. 3,803)

24 - Fat 19 5831.

0.4-8-66 / DEPARTMENT IN THE PARTMENT IN THE P **不是**

JHduT/HvdW

Meld in u antwoord asb: in reply please quate: No. 941/66/81 Kamer/Room.

REPUBLIER VAN SUID-AFRIKA. - REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

23 Augustus 1966

Die Sekretaris van Justisie, PRETORIA

AKSIE: S.A. DEFENCE AND AID FUND en DR. HOFFENBERG teen MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is No. 2/2/13.

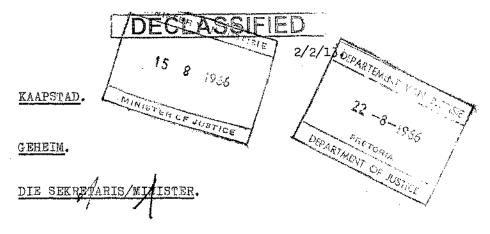
Ek wens u mee te deel dat dit nou gereël is dat die Eksepsie wat opgewerp is namens Sy Edele die Minister, verhoor sal word te Kaapstad op Maandag 19 September 1966. Die nodige opdrag is gegee aan Advokaat G.G. Hoexter, S.A. en Advokaat J.D.M. Swart.

.H. DU TOIT

nms: STAATSPROKUREUR

AR 1026.66

1/4/5



APPÈL : MOSIE : "S.A. DEFENCE AND AID FUND" EN R. HOFFENBERG TEEN WINISTER VAN JUSTISIE.

- l. Die Staatsprokureur het die Departement in kennis gestel dat die bogemelde appel ter rolle geplaas is vir verhoor op Dinsdag die 13de September 1966. Dieselfde advokate, wat tydens die oorspronklike verhoor in die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof namens die Minister verskyn het, sal van gebruik gemaak word in die Appelhof.
- 2. Dit is gereël dat die prokureurs van die appellante 'n onderneming sal gee dat indien uitspraak in die Appelhof teen die Appellante gegee word die gemelde prokureurs die respondent se koste tot 'n bedrag van R750.00 sal betaal. (8.8.66).
- 3. Voorgelê vir die Minister se inligting.

10/4/4 . 66. 10/4/4 . 66.

AS(R)

Les III

J. 417.

Telegramadres: "GOVAT."

Alls briewe most gerig word san:
PRIVAATSAK 91, PRETORIA.

Telegraphic Address: "GOVAT,"
All communications to be addressed to:
PRIVATE BAG 91, PRETORIA.
Tel. No. 3-8031.



JHduT/HvdW

Meld in a antwoord ash: in reply please quote: No 941/65/B1 Kamer/Room.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. - REPUBLIC OF BOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAIN LANN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

g Augustus 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

....

APPèL: MOSIE: "S.A. DEFENCE AND AID FUND" en R. HOFFENBERG teen MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is 2/2/13.

Met verwysing na hierdie kantoor se diensbrief van 26 laaslede, wens ek u mee te deel dat ek vandag in kennis gestel is deur die Adjunk-Staatsprokureur te Bloemfontein, dat hierdie Appel neergeplaas is vir verhoor op Dinsdag die 13de September 1966. Die bedoeling is om onverwyld opdrag te gee aan Advokaat G.G. Hoexter, S.A. en Advokaat J.D.M. Swart.

In my gemelde diensbrief van 26 laaslede, het ek dit genoem dat die Appellante n bedrag van R750-00 betaal het ean die Griffier van die Hooggeregshof te Kaapstad as sekuriteit vir die Respondent se koste. In die verband het die Adjunk-Staatsprokureur te Kaapstad my intussen meegedeel dat die Griffier nie bereid was om die bedrag te aanvaar nie en dat dit gevolglik gereël is dat die Appellante se prokureurs, menere Frank, Bernadt en Joffe van Kaapstad, n onderneming sal gee dat indien uitspraak in die Appelhof teen die Appellante gegee word, dat gemelde prokureurs die Respondent se koste vir n bedrag nie meer as R750-00 sal betaal nie.

JAI. DU TOIT

nms: STAATSPROKUREUR





LASGEWING VIR DIE OPSTEL VAN 'N(LYS VAN PERSONE WAT AMPSDRAERS, BEAMPTES, LEDE OF AKTIEWE ONDERSTEUNERS WAS VAN THE DEFENCE AND AID FUND,)

Ingevolge die bepalings van subartikel (10) van artikel vier van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950) gelas ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie u, in u hoedanigheid as beredderaar van die bates van The Defence and Aid Fund, om 'n lys op te stel van persone wat ampsdraers, beamptes, lede of aktiewe ondersteuners was van die genoemde The Defence and Aid Fund.

dag van Augustus 1966.

MINISTER/VAN JUSTISIE.

AAN: MNR. DAVID PETRUS WILCOCKS, p/a DIE LANDDROS, PRETORIA.



2/2/13.

The Pretoria Representative, Sunday Times, P.O. Box 634, PRETORIA.

Sir,

DEFENCE AND AID FUND.

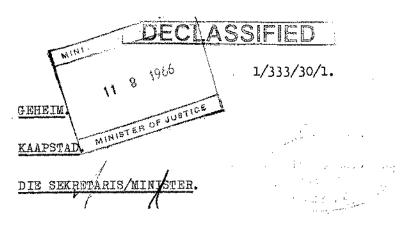
With reference to your letter of the 4th August, 1966. I have to inform you that section 3(1)(b) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950) empowers the Minister of Justice to designate a person as the liquidator of the assets of an unlawful organization. If directed by the Minister to do so it is the duty of such a liquidator to compile a list of persons who are or have, at any time before or after the commencement of the Act referred to, been office-bearers, officers, members or active supporters of the unlawful organization. The list is in course of preparation.

In regard to the questions pertaining to the publication of such a list your attention is invited to the provisions of subsection (4) of section eight of the Suppression of Communism Act, 1950 which empowers the Minister of Justice to cause any such list or any extract from such list to be published in the Government Gazette.

Yours faithfully,

SECRETARY FOR JUSTICE.





OPSTEL VAN 'N LYS VAN AMPSDRAERS, BEAMPTES, LEDE OF AKTIEWE ONDERSTEUNERS VAN 'N ONWETTIGE ORGANISASIE: DEFENCE AND AID FUND.

- Die Pretoriase verteenwoordiger van die Sunday Times het navraag gedoen in verband met die lys van ampsdraers, beamptes, lede of aktiewe ondersteuners van die Defence and Aid Fund wat tot 'n onwettige organisasie verklaar is.
- 2. 'n Konsepantwoord is in die omslag vir ondertekening deur die Sekretaris indien die Minister goedkeur.
- 3. Landdros Wilcocks, Senior Landdros op die personeel van die Landdros van Pretoria is deur die Winister as beredderaar van die bates van die "Defence and Aid Fund" aangewys.
- 4. Ingevolge artikel 4(10) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950) stel die beredderaar 'n lys op van persone wat ampsdraers, beamptes, lede of aktiewe ondersteuners is at was van die onwettige organisasie indien die Minister hom gelas om dit te doen. Die Minister het nog nie so gelas nie.
- 5. Teneinde enige verdere ondermynende bedrywighede aan die kant van diesulkes aan bande te lê is die Departement

van oordeel/2...



van oordeel dat die ampsdraers, beamptes, lede of aktiewe ondersteuners van dié organisasie gelys moet word.

Die nodige lasgewing is in die omslag vir die Minister om te onderteken indien hy goedkeur.

And the second of the second o	3 X U DIENSBRIEF 2/2/13 VAN 26 JULIE VERWYS X DOEN BEREDDERAAR ASTIAND	12-8-1966 TRESTON OF SELL THROUGH ON THE NEW TONE THE NEW TONE THROUGH ON THROUGH ON THROUGH ON THE NEW TONE THROUGH ON THRO	Margie vorm en koevert meet als	STAM". OR TEMPEL	(12)
And the second of the second o	3 X U DIENSBRIEF 2/2/13 VAN 26 JULIE VERWYS X DOEN BEREDDERAAR ASTIAND N KENNISGEWING SOOS VEREIS BY REEL 70(4) VAN HOFREELS X = SUPREME	sitsuc:	DIE PRETORIA:	SERT. OF CONCIESIND. KA	Nie
	A KENNISOEMING SOUS VEREIS DI RELL FOLAT TEN INCIDENCE A SOCIALI	and the same of th			
13 2/2/13 26 70 (45		IN KENNI SGEWING SC	DOS YEREIS BY REEL 70 (4	* * * = = *	٨

SUPREME, DURBAN
LIGOX U 13 VERWYSX

BEREDUERAHR STEM TOE TOT TAKSASIE IN
SY AFWESIGHEID

BEREDOERAAR: WET 44YAN 1950

Sphileon September 18 September



j. 417.





JHduT/HvdW

Meld in a antwoord asb:
In reply please quote:
No. 941/66/B1

Kamer/Room.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA .-- REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, YERITASGEBOU, YERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

q Augustus 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

AKSIE : S.A. DEFENCE AND AID FUND en DR. HOFFENBERG teen MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is No. 2/2/13.

Met betrekking tot bogenoemde saak, stuur ek u hiermee m afskrif van my diensbrief wat ek vandag gerig het aan die Adjunk-Staatsprokureur te Kaapstad.

H.H. DU TOIT

nms: STAATSPROKUREUR

1/5 (R) \$ 15.8.66 M. 15.8.66 M. 15.7.166

Augustus 1966

Die Adjunk-Staatsprokureur, Privaatsak 9001, KAAPSTAD

AKSIE : S.A. DEFENCE AND AID FUND en DR. HOFFENBERG teen MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is 1391/66/00/1.

Met betrekking tot bogenoemde saak en u diensbrief van 1 deser, wens ek u mee te deel dat Advokaat Hoexter nou aan die hand gee dat u met Eisers se prokureurs reël dat die Eksepsie wat deur Verweerder opgewerp is nie neergeplaas word vir verhoor nie, maar dat die hele aangeleentheid en die indiening van verdere prosesstukke in hierdie saak agterweë gehou word in afwagting van die Appèlhof se uitspraak in die mosie-prosedure. Aangesien die Appèl op die mosie neergeplaas is vir verhoor op 13 September 1966, meen ek dat die Eisers se prokureurs te vinde sal wees vir hierdie voorstel.

Geliewe my mettertyd van hulle houding te verwittig.

J.H. DU TOIT

nms: STAATSPROKUREUR



OSZASTERENT YAR SUFFISE

Geliewe bleude augment in u and woord
ONTANDERCORMENT.

Picase refer to this gamber in your reply.

Frivaltsek 50 3,
PEURGEST POSBESENT THROUGH
P.O. 90X }



10 · 3 · 6 6 Kantoor van die Griffier van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

DEFARTMENT OF JUSTICE Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa.

Afdeling), (Griekwaland-Wes Plaslike Division),

KIMBERLEY.

8 Augustus 1966.

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA.

REKENINGS VIR DIENSTE DEUR PROKUREURS GELEWER - "DEFENCE AND AID FUND."

Ek wens u te verwittig dat kennis geneem is van die inhoud van u diensbrief No. 2/2/13 van 26 Julie 1966.

P. SMUTS. GRIFFIER.

Bir 3/2/13



DEFSPRAAS VOORBEHOU

AN OBSERVESSAAS

Stanting Victorbood VIII

STANTON OF THE ST



J. 417.

Telegramadres: "GOVAT."
Alle briewe moet garig word aan:
PRIVAATSAK 91, PRETORIA.

DEPARTMENT AND DESCRIPT."

All computations to be iddressed to computations to be iddressed to computation to be iddressed to computation and iddressed to comput



JHduT/JVDP.

Meld in a antwoord asb:
In reply please quote:
No. 941/66/Bl.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. -- REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

PER HAND.

9 September 1966.

Die Sekretaris van Justisie, PRETORIA.

APPEL: MOSIE - S.A. DEFENCE AND AID FUND EN R. HOFFENBERG teen DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

U No. 2/2/13 verwys.

1/

Aangeheg is n afskrif van die Respondent se Argumentshoofde wat vandag by die Appelhof ingedien word.

ofs(R) 194106

J.E. DU TOIT.
nms: STAATSPROKUREUR.

Sarra Sarra

Lodged by:

THE DEPUTY STATE ATTORNEY, BLOEMFONTEIN.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA [APPELLATE DIVISION]

In the matter between:

THE SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND

First Appellant

(First Applicant a quo)

and

RAYMOND HOFFEMBERG

Second Appellant (Second Applicant a quo)

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Respondent (Respondent a quo)

RESPONDENT'S HEADS OF ARGUMENT



IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(<u>APPELLATE DIVISION</u>)

In the matter between:

THE SOUTH AFRICAN DEFENCE AND

AID FUND

First Appellant

and

RAYMOND HOFFENBERG

Second Appellant

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Respondent

RESPONDENT'S HEADS OF ARGUMENT

10

l.

In terms of section 2(2) of Act No. 44 of 1950, if in relation to any organization the State President is satisfied as to any of the matters set forth in subparagraphs (a). (b), (c), (d) and (e) of that subsection, he may -



without notice to the organization concerned

by Proclamation in the Gazette declare that organization to be an unlawful organization, and the State

President may in like manner withdraw any such

2.

Proclamation.

In terms of section 2(2) of the said Act there appeared in the Gazette on the 18th March, 1966 a Proclamation No. R77 of 1966 by the State President in Council declaring the First Appellant to be an 10 unlawful organization.

Seo: Affidavit by Second Appellant,

Record, p. 3 line 28 - p. 4 line 1;

Respondent's Answering Affidavit,

Record, p. 28 lines 9 - 11.

3.

The validity of the said Proclamation is dependent upon due compliance with the requirements.

of section 2(2) and section 17 of the said Act..

In terms of <u>section 17</u> the powers conferred by the said Act upon the State President shall not be exercised in relation to any organization unless the Minister has considered a factual report in relation to that organization made by a committee consisting of three persons appointed by the Minister of whom one shall be a magistrate of a rank not lower than the rank of . senior magistrate.

4.

10

The requirements may therefore be summarised as follows -

- (a) the Minister must appoint a committee;
- (b) the Committee must make a factual report in relation to the organization;
- (c) the Minister must consider the factual report;



(d) the State President must satisfy himself in respect of the matters mentioned in section 2(2) (a) - (e).

5.

Despite the fact that the Appellants noted an appeal against the whole of the Judgment and Order of the Court a quo (Record, p. 152) it is clear from Appellants' Heads of Argument that their appeal is confined to the single issue of whether the said Proclamation is invalid by reason of the admitted failure to afford First Appellant any hearing prior to the publication of the said Proclamation. This issue falls to be determined with reference to the applicability or otherwise in the present case of the audi alteram partem principle.

6. Just/.... 5.

10

6.

Just as in the case of Real Printing Co.

(Pty) Ltd., v. Minister of Justice, 1965 (2) SA 782

at 784 (A), the essence of the problem is here too -

"whether at any stage, either when the committee is inquiring into the matter, or when the Minister is considering the committee's report, or when the State President is satisfying himself whether he should issue a Proclamation or not an opportunity should be given to the publishers of the periodical of stating their case."

(per DIEMONT, J.,)

7./.... 6.

10

ARCHIVE FOR JUSTICE

7.

(a) In relation to audi alteram partem it has been stated that -

"The maxim should be enforced unless it is clear that Parliament has express-ly or by necessary implication enacted that it shall not apply"

(per CENTLIVRES, C.J., in R.v.

Ngwevela, 1954(1) S.A. 123 (A.D.)

at p. 131).

(b) But it was pointed out by BEYERS, J.A., in 10

Minister of Native Affairs v. Monnakgotla,

1959(3) S.A. 517 (A.D.) at p. 521 that there

is much to be said for the view that the

requirement of necessary implication -

"te hoog gestel is en dat die bedoeling van die wetgewer nagegaan moet word en uitwerking daaraan gegee moet word mits die bedoeling maar duidelik is."

See further: Steyn, Uitleg van Wette, 3rd. ed.

p. 237.

20

- (c) Whatever adjective may be aptest to precede and govern the strength of the "implication" necessary to exclude the operation of the maxim, it is submitted that -
 - (i) "fundamentally the argument advanced must be answered by reference to the Act ... " and:
 - (ii) "When on the true interpretation of the

 Act the implication is excluded there is

 an end of the matter"

 (per STRATFORD, A.C.J., in Sachs v.

 Minister of Justice, 1934 AD 11 at 38).

8.

On behalf of the Respondent it is respectfully submitted that upon a proper application of the aforementioned principles to the circumstances of the present case First Appellant was not at any stage entitled to a hearing of any nature.

9.

On behalf of the Respondent it is submitted

20

10



that the words -

"without notice to the organization concerned"

expressly exclude the implication of audi alteram

partem insofar as the State President is concerned.

It is respectfully submitted that the reasoning which impelled the Court in the Real Printing case (supra - at p. 785 C/H- to this conclusion, is sound.

10

exclusion of a hearing by the State President does not 1
by itself inevitably point to the conclusion that no
hearing need be given at any other stage prior to the
stage at which the State President satisfies himself.

It is no doubt further true that before the stage whereat
the State President must satisfy himself (and in respect
whereof audi alteram partem has been expressly excluded)
there were two prior stages at which the First Appellant
could have been heard, namely:

(a) when the committee was making its factual report; and,

20

(b) when /



(b) when the Minister was considering the committee's report.

It is submitted, however, that "elemental principles of justice" would entitle an affected party to a hearing only in relation to the exercise of <u>quasi-judicial</u> functions at such prior stages. Speculation as to probable assumptions entertained by the Legislature in relation to what should happen at these prior stages (see para. 4 of Appellants' Heads of Argument) must be conditioned by an appraisal of the true nature of the functions in fact exercised at these two prior stages.

11.

On behalf of the Respondent it is submitted that at the two prior stages the functions exercised were not functions which -

"uit eie aard verrigtings is wat kwasigeregtelik genoem kan word in die sin waarin
die uitdrukking veelal voorkom nie. Voordat
die funksie van n statutêr gemagtigde uit 20
die aard daarvan as kwasi-geregtelik in
bedoelde /

bedoelde sin beskou kan word, moet, afgesien van ander moontlike vereistes, in m geval soos die huidige, eers blyk dat die uitoefening daarvan die regte van m persoon sal tref."

(per STEYN, C.J., in Cassem v. Oos-Kaapse

Komitee van die Groepsgebiederaad, 1959(3)

S.A. 651 (A.D.) at 660 B/D.

See further: Real Printing Co. Case (supra) at p. 784D to p. 785 A:

S. v. Kathrada, 1963(2) S.A. 5 (T);

10

Hack v. Venterspost Municipality, 1950(1) 172 at 190 (W).

12.

It is submitted that in making its factual report to the Minister the committee is clearly not exercising any quasi-judical function. The committee does not and cannot make decisions which affect the rights of others. Its function is purely administrative. Similarly the status of the Minister's function is purely administrative. Each step preceded the Proclamation but neither necessarily led to the Proclamation.

20

G.G. HOEXTER S.C.

J.D.M. SWART

Counsel for Respondent.



- Aug 4 - 4 T. 1941		STATE OF THE PARTY.	Colors Service	400000	200
200	C. Den San Land	722	SACCION OF	ch y x x y y y 🖷	XV
10.33	ale	and the same	2017/2019		
SECURIOR OF E	机双方分数	50 V II V	g gazana na n	35 A 19	2 20 35
1246 3.0.0	F 2 (8 D 7) (9)	30 S 300	≳रक्टक ।त ४	(अटब अ	1 # PH
	COLOR SERVICE STATE	Company of the same	- Care	18 TO 18	3.7
	OE	100			1.7.1
Y2167 (200)			A 100 Table		100
		WYMAN CO.	SACOR MAN		OT SET
Mind Some	2000 65 1000 0000	The state of the	25-08-35-55-55	HOST LAND	7
Villa Straig &		20 77 70 70	E B 30 W	42934	
24.000.000	8 A Sec. 1995	22 3 18 8	នានាខេត	578 8 St.	200
1003 0000000000000000000000000000000000	The second	200	**************************************	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	200
	er yang pangan	مصابحينات	acceleration of the	200	30 cm
A reselvant war rees	the property of the party of th	making wild	27 18 7	ALC: THE LOCK THE	200
- No. 12 (Sec. 19)	(*************************************			P (2) (25) (2005)	
20.24		700 - 700 00 0	sec	- Victoria	750010
1.5	((金) ((金) (4) (4) (4)	ಷ ಹಿಕ∃ !	~~1 7 13	2000000	Section 1970
3 A 34 A	7 TO 10 TO 1	25° 3102 52° 11	SEC. #20.2	200	315.52
Carrier 18 18 2	A 100 Per 100		100		
And the second property	97.97 PM	100000000000000000000000000000000000000		ATTACA PROPERTY	
White Market and	and a china	DOMESTIC BOOK	200	Settle New Print	STATE OF
The second second	orderia	CL GGC	71 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	ILL THE	A . 5 Y
4.7	ices, wi	E124 (02.42)	TRANSPORT IN A	CONTRACTOR I	er eriet
20 THE R 10 THE R	aces, www.	Elizabeth from	31 JUNE 1997	TO THE PER	10.13.7
	20 C Val. 271-101 V	111	\$ 00 miles		
2255 to \$11 miles	free le	271 In 17 200	DODEE:	100000	
	use rin			WANT P. L. S.	de Averba
******************************	ALCE STATE	THE EAST OF THE	DESIGNATION OF	. W.3 V	×25.
		over a land of the	W02000	S-10 - 10	372333
3715710	ile who		E1031/C/Oc	7:17:22	ATT I
A PARTY OF THE PAR	######################################	2000 NO.			47
2000		7		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	CONT.
was presented in	38401345	4	A CONTRACTOR	Alexander was	
A Printer of the Paris of the P	200	200000000000000000000000000000000000000	100 miles	=2456daide	Tree mark
C 22 C 20	the p	131-73-01	ALC: CHEEK	2 12 12 14	1.000
1000	sed wh	O25-C 61-3-	B120100	COLUMN TO A	
CONTRACTOR OF STREET	were th	850	action of a	sange.	32U:
		or de production	0.225mm 4.74	4000	
Construction of the last	il caro	A-4 - 175 25	医玻璃油油	es me ana	TLYS
The State of	************	777.77			200
Control of the Control	datical	PARTOES E	WHITE YET PA	ALTER CHARLES	Litters II.
	124200-000				77
N. CHATTERS	for the		200	110000	allian or
and the second		THE PERSONS	- T-1	diffic total	# 500
Company of the Control of		70	- House Laws	-	Yad:
SCHOOL STATE	y for it		HANGET FAR	12. S. E. K.S.	
2000	ре усви	NEW DESCRIPTION	ASSECUTE.	Table 1	فالإينال
Silvania (march)	(C. 20)	SECTION AND AREA	4470000000		204 1 101
SHANGE FAR		0800X026-	=== ∪∃‱ = (PD LEC 2	CECTE
10000	200 P. T.	Cookers 855	DESCRIPTION OF		Section 1
275112	be mi	PROPERTY.		abelle liese i	e ea L
THE REAL PROPERTY.				CC.75719-50-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-	STREET, STREET
Street and second	nireau	GENERAL STATES	91.00	2:53.777.7	77.13
5. 6. 9. Maria	NAME OF BRIDE	DAO SA	*** **************************	PD##1244	
4131		30000000000	227		2.74.713
第888年基本	P. Burney	Chicara es	Section 2	7000000	Surpress.
Englishmen and		A PROPERTY OF THE PARTY OF THE	G1 1244 20	Company	a corv
35%-military	je dele	410 T 200	4.1	1444	Arith:
		THE CALL	BE1829133	College Service	
CONTRACTOR OF REAL	of th	EST DES		ause.	1800
- PACE CHIC	e_coun			UUUUU	EUC 18
55920 t 1072/1	he loca	F-143100	er ce de milital	NELS EXT	566.6

... .

The second secon

and an out-

 $(x_1, x_2, \dots, x_n) \in \mathbb{R}^n \times \mathbb{R}^n$

the control of the co

and the control of th

and the contraction of the contr





Sunday Times

PROPRIETORS: SOUTH AFRICAN ASSOCIATED NEWSPAPERS LIMITED

ROOM 311 THIRD FLOOR VANDERSTEL BUILDINGS PRETORIUS STREET PRETORIA P.O. BOX 634 PHONE 3-8861/2/3

BIRECTORS: 6. K. R. EDMUNDS (Chalmaso), L. I. U. BROWN J. R. A. BANEEY G. S. CORBER M. BUNEY H. C. KUPER (Managing) J. D. ROBERTS L. H. WALTON & Y. WHITE ALTERNATES: C. C. de Wei TREUNISSEN K. W. STRAKT A. I. VAN VELGER

August 4, 1966.

The Secretary for Justice, Veritas Building, PRETORIA.

Dear Sir.

Would it be possible to get replies to the following questions connected with the banned Defence and Aid Fund:

- I. Following the banning of the fund is a list of members, office bearers, and active supporters of the fund being drawn up?
- 2. If Such a list is being compiled is it possible toget the hames of the people on it?
- 3. If it is not possible to state the names of the people on any such list, is it possible to say hom many names it contains?
- 4. When will the list be published, and what are the full implications of such "listings".
- 5. A number of well-known personalities are known to have been connected with the fund, is it likely that all of these people will be "listed" in terms of the Suppression of Communism Act?

An early reply to these questions--if this is possible--would be greatly appreciated.

Yours faithfully

Pta. Representative.



JHduT/HvdW

Meld in a antwoord asb:
In reply please quote:
to 941/66/B1
Kamer/Room.

-

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. - REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

29 Julie 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

AKSIE: S.A. DEFENCE AND AID FUND en DR. HOFFENBERG Versus DIE MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is No. 2/2/13.

- 1. Met betrekking tot hierdie kantoor se diensbrief van 1 deser, stuur ek u hiermee afskrifte van die volgende dokumente:
 - (a) Eisers se Nadere Besonderhede in antwoord op Verweerder se aansoek vir Nadere Besonderhede;
 - (b) Kennisgewing van Eksepsie wat namens Verweerder opgewerp word;
 - (c) my diensbrief wat ek vandag gerig het aan die Adjunk-Staatsprokureur te Kaapstad.

nms: STAATSPROKUREUR

IN THE SUFFEME COURT OF SOUTH APPICA
(CAPE OF GOOD HOPE PECYTHOTAL DIVISION)

CASE NO. 658/1966

In the matter between:

SOUTH APRICAN DEFENCE AND AID FUND

First Plaintiff

and

RAYSOND HOPPENBERS

Second Plaintiff

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Defendant

PLAINTIPP'S REPLY TO DEPENDENT'S REQUEST FOR PARTICULARS OF PLAINTIPP'S CLAIM

In response to Defendant's request for particulars to the amended particulars to Plaintiff's claim, Plaintiff's reply as follows:-

- (a) The particulars requested are not strictly necessary for the purpose of pleading:
- (b) The particulars requested do not arise from the particulars to Plaintiffs' claim;
- (c) As to the particulars requested under C(2) and C(3) of the request, the particulars of claim are sufficiently clear.

Under the circumstances Plaintiffs do onot propose supplying the particulars requested.

DATES AT CAPE TOWN THIS 12th DAT OF JULY, 1966

To The Registrar, Supreme Court, CAPE TOWN

ASD TO: The Deputy State Attorney (Cape)
Detendant's Attorney
7th Floor,
Gamor Building,
127, Floin Street,
CAPS TOWN

(Sg4) L.E. Bison PLAIRTIPPS' COURSEL PRANK, BERRADT & SOPPE

> per: Fleintiffs' Attorners, St. St. George's Street, CAFS 7000

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (CAPE PROVINCIAL DIVISION)

In the matter between:

CASE NO. 658/1966

BOOTH APPROAN DEFENSE AND ALD PUND

First Plaintiff

-

BATMOND HOPFERNARD

Second Plaintiff

end

THE MINISTRE OF JUSTICE

Defendant

MOTION OF EXCEPTION

HE FIRESED TO TAKE HOTTCE that in terms of Rule 23(1) Defendant delivers an exception to First and Second Flaintiffs' Combined Summons as assended in that the particulars of claim thereinto minoxed, as assended, lack averages necessary to sustain an attion for the relief therein claimed, and the said Combined Summons therefore fails to disclose a cause of action.

The grounds upon which the exception is founded are the following:-

1.

The relevant declaration by the State Fresident in Proclamation No. 77 of 1966 (see paragraph 1 of the particulars of Plaintiffs' Claim) was made by virtue of

the powers/2....



the powers vested in the State Freshdent by section 2(2) of Act No. 44 of 1950.

2.

The matters set forth in sub-paragraphs (a), (b) (c), (4) and (c) of paragraph 2 of the Combined Susmons are all matters whose determination, in terms of section 2(2) of let 44 of 1950; has been left to the subjective opinion or the personal matinfaction of the State President,

3.

For the purposes of section 2(2) of Act No. 44 of 1950 the decision of the State President cannot be impugued in a Court of Law on the grounds that to persons other than the State President the decision may appear erroneous, or inequitable, or unreasonable.

4.

- (a) The opening centerow of paragraph 3(b) of Annexure
 "A" to the Combined Summers states:
 "In the premises the State President failed
 to datisfy binealf as aforesaid."
- (b) Paragraph 3(a) of the anid amexure "i" sets forth no averments in support of the relief claimed other than the averments that the State President's decision was arong or that it was unreasonable. In consequence the conclusion in the said opening sentence of paragraph 3(b) of the said amexure "i" is not ameximed by the "presises" set forth in paragraph 3(a) of the said amexure "i", and in fact does not amount to an

allegation/3....



allogation that the State President failed to matingy binnelf in terms of section 2(2) of act No. 44 of 1950.

(c) In consequence paragraph 3(a) and the said opening mentence of paragraph 3(b) of the said innexure "A" set forth no avaiments in support of the relief glained other than that the State President's decision was wrong or unreasonable.

5.

- (a) The remaining and alternative averments which follow the said sponing sentence in paragraph 3(b) of the said Annexure "A" contain no averments that the State President did not in fact achieve a subjective opinion.
- (b) The maid remaining and miternative averments furthermore do not contain any allegation that is satisfying himself the State President acted main fide or dishemently or that he was notingted by some improper motive.
- (a) In consequence the said annexare "A" contains no effective averages that the State Freediest was not duly and properly natioalled within the meaning of section 2(2) of the said set No. 44 of 1950.

6.

In consequence the Combined Summons does no more than to invite the Court to substitute its decision for that of the State President. On the limited everywhite



set forth in Annexure "A" to the Combined Summons the claim of the First and Second Flaintiffs is not justiciable by this Honograble Court.

WHEREFORE Defendant prays that First and Second Plaintiffs' Combined Summons be set saids with costs.

DATED and SIGNED by Defendant's Counsel at PRETORIA on this the 29th day of JULY, 1956.

(Sgd) J.D.N. SWART for: G.G. HCEXTER

(Sga) J.D.M. SWART COUNSEL FOR DEPENDANT

DATED AND SIGNED by Defendant's Attorney at CAPE TOWN on this the day of AUGUST, 1966

(Sgd) E.J.P. Schutte
DEFENDANT'S ATTORNET
o/o Deputy State Attorney
7th Floor - Garmor Bldg.
127, Floin Street,
Private Bag 9001,
0 A P K T 0 W K

TO: The Registrar of the Supreme Court, CAPE TOWN

AND
TO: MESSES. FRANK, BERWARDT & JOFFE
PLAINTIFFS' ATTORNETS
85, St. George's Street,
C A P B T O W N

Recieved copy hereof this day of 1966.

LUGPOS - SPORD POS

29 Julie 1966

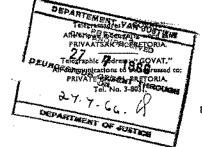
Die Adjunk-Staatsprokureur, 7de Verdieping, Garmorgebou, Pleinstraat, K A A P S T A D

AKSIE : S.A. DEFENCE AND AID FUND OR DR. HOFFENBERG VS. MINISTER VAN JUSTISIE

U verwysing is 1391/66/00/1.

- l. Met betrekking tot bogenoemde saak, stuur ek u hiermee n corspronklike Kennisgewing van Eksepsie tesame met drie afskrifte daarvan. Geliewe die eksepsie as Verweerder se prokureur te teken en dit onmiddellik op die Eisers se prokureurs te bestel en die corspronklike by die Griffier van die Hooggeregshof in te handig. Ek is jammer dat die dekumente op so n laat stadium aan u gestuur word, maar dit is vandag eers deur my van Advokate ontvang.
- 2. Ek sal mettertyd weer met u in verbinding tree in verband met n geskikte datum van verhoor vir die Eksepsie. In hierdie verband sal weer gebruik gemaak word van Advekate Hoexter en Swart.
- 3. Erken asseblief ontwangs biervan.

J.H. DU TOIT nma: STAATSPROKURSUR





JHudT/HvdW

Meld in a antwoord asb: In reply please quote: 941/66/B1

Kamer/Room.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. REPROLIC OF SOUTH AFRICA.

> DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

> > 26 Julie 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORI

"S.A. DEFENCE AND MOSIE FUND " en H. HOFFENBERG teen AID MINISTER JUSTISIE DIE VAN

U verwysing is 2/2/13.

Ek wens u mee te deel dat die Adjunk-Staatsprokureur te Kaapstad my voorsien het van drie afskrifte van die appelrekord in bogenoemde saak. Volgens die Adjunk-Staatsprokureur is n bedrag van R750-00 deur die Appellante betaal aan die Griffier van die Hooggeregshof te Kaapstad as sekuriteit vir die Respondent se koste. So gou as wat n verhoordatum toegeken is deur die Griffier van die Appelhof, sal ek u dienooreenkomstig inlig.

TOIT J.H.

nms:

Bie 29/1/61 Page 160

Telegramadsea: "jt/STISIE." Telegraphic Address: "jUSTICE."

Alle briewe geadresseer to word and
SEKRETARIS VAN JUSTISIE
All Communications to be addressed to

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

By heantwoording see op In raply please quote

2/2/13.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE, DEPARTMENT OF JUSTICE,

> VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING.

> > PRIVAATSAK 8), PRIVATE BAG 81, PRETORIA.

26 -7- 1966

SECRETARY FOR JUSTICE.

Teletion
Telephone

SIEN AANHANGSEL.

REKENINGS VIR DIENSTE DEUR PROMUREURS GRIEWER - "DEFRNOE AND AID FUND".

- 1. Die "Defence and Aid Fund" is by Proklamasie 77 van 1966 ingevolge die bepalings van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950) tot onwettige organisasie verklaar.
- 2. Voor die onwettigverklaring het die organisasie verskeie prokureurs opdrag gegee om namens persone, wat weens hulle politieke bedrywighede duarvan aangekla is dat hulle oortredings van die landswette gepleeg het, op te tree.
- 3. Die beredderaar, wie se plig dit is om die skulde van die organisasie uit sy bates te vereffen, het verskeie rekenings van prokureurs vir dienste gelewer aan "Defence and Aid" ontvang. Die rekenings word nou aan die betrokke prokureurs teruggestuur met die versoek dat dit aan hulle plaaslike Griffier vir taksesie voorgelê word. Dit sal derhalwe woardeer word as dit die takseermeesters opgedra sal word om alle dusdanige rekenings wat voorgelê word te takseer.

G. M. J. SWART

SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

J. 7. L.



おおおおいからいそのようはななるのと

AANHANGSEL.

DIE GRIFFIER,

Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof, KAAPSTAD.

Oos-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof, GRAHAMSTAD.

Natalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof, PIETERMARITZBURG.

Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, BLOEMFONTEIN.

Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, PRETORIA.

Suidwes-Afrika-afdeling van die Hooggeregshof, WINDHOEK.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus van die Hooggeregshof, DURBAN.

Plaaslike Afdeling Griekwalandwes van die Hooggeregshof, KIMBERLEY.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof, JOHANNESBURG.



1 4 -7- 1966

The Director of Military Intelligence, PRETORIA.

SOUTH AFRICAN JUSTICE.

I attach for your information a copy of minute No. 109/5 dated the 6th July, 1966, together with the annexures thereto, received from the Secretary for Foreign Affairs, Pretoria. It will be appreciated if you will return the attached booklet, entitled "The Purge of the Eastern Cape", to the said Secretary for Foreign Affairs, after perusal.

S. S. TERBLANCHÉ SECRETARY FOR JUSTICE.

The Secretary for Foreign Affairs, PRETORIA.

Copy for your information.

6. 8. TERBLANCHÉ SECRETARY FOR JUSTICE.

Le 1/266.

2/2/18 R/K-afd

EA. 42.





109/5.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE, DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS,

PRETORIA.

THE SECRETARY FOR JUSTICE.

16 7 966

South African Justice.

I attach for your information a copy of an article, entitled "South African Justice", which appeared in the "New Statesman" of 20th May, 1966. Also enclosed is a booklet published by Christian Action under the title of "The Purge of the Eastern Cape".

Since only one copy of the abovementioned booklet is available, it will be appreciated if you can, after having dealt with it, forward it to the Director of Military Intelligence, asking him to return it to this Department.

SECRETARY FOR FOREIGN AFFAIRS.

Done 14.7.66,

She former toolest & DAI.



126/53/1

E.A. 42,

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT VAN JUSTINIS
ONTVAN JRECEIVED

118 17 RM
DEUROESTUUR OPISENT THROUGH
ON
DEPARTMENT OF STREET

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE, DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS,

PRETORIA. 12 -7-1965

DIE SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

"Defence and Aid"

Aangeheg vir u aandag vind asseblief, m fotoafdruk, van m koerantartikel wat in die "Rand Daily Mail" van 28 Junie 1966 verskyn het.

MUSTEWARD

NEWSEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE

02 6 50 \$ 1417. 0/5 (R) \$ 1417. 0/15 (R) \$ 1417.

AASTERDAM: Noting that we see that the second secon

Catherian.
Capen Collinguald the ban on the South African committees of the Defence and Aid Earli would not affect the fand, would not affect the fands adjustes and had southout a distribute moor to the above the last one of the last affects of the last of the last

THE AST PRIESTANDORS, COUNT."

Alle briews moder gerg word aan:

PRIVATTAN 91, PRETORIA.

Telegraphic Address, "GGVAT."

All commanisations of 50 addressed to:

PRIVATE 8AG 91, PRETORIAN 9R

DEURGESTUUT 65765 4 509.

DEARTMENT OF USTICE

DECLASSIFIED

2/2/13.

J. 417.

Meld in a entwoord asb: in reply please quote: No. 941/66/B1... Kamer/Room.

JHduT/HvdW

PUBLIEK YAN SUID-AFRIKA,—NEPUBLIC OF SBUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, VERITASGEBOU, VERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

VERTROULIK

Julie 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA.

HOOGGEREGSHOF AANSOEK: SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND en R. HOFFENBERG

U verwysing is No. 2/2/13.

Met betrekking tot bogenoemde saak, en hierdie kantoor se diensbrief van 15 laaslede, stuur ek u hiermee, vir u inligting, m afskrif van elk van die volgende dokumente:

- (a) Gewysigde Nadere Besonderhede wat deur Eisers verstrek is en op 23 laaslede bestel is op die Adjunk-Staatsprokureur, Kaapstad;
- (b) m Aansoek om Nadere Besonderhede wat aangevra word namens verweerder, en
- (c) n Afskrif van my diensbrief wat ek vandag gerig het aan die Adjunk-Staatsprokureur te Kaapstad.

J.H. DU TOIT nms: STAATSPROKUREUR

SHAD SHIPS

@ Bêre- les 2/2/13

DECLASSIFIED.

9 4 7 and

F47/65

الدر المراجع

COPY/HvdW

General of Cope

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION)

Case No. 658/1966

In the matter between:

SOUTH AFRICAN DEFENCE AND ALD FUND

1st Plaintiff

and

RAYMOND HOFFENBERG

2nd Plaintiff

and

THE MINISTER OF JUSTICE

Defendant

AMENDED PARTICULARS OF PLAINTIFF'S CLAIM

- 1. On the 18th MARCH 1966, there appeared in the Government Gazette Proclamation No. 77 of 1966 in terms of which the State President declared the Organisation known as the Wefence and Aid Fund to be an unlawful Organisation.
- 2. In order to be able validly to issue such Proclamation the State President had to be satisfied;-
 - (a) that the 1st Plaintiff professed by its name or otherwise to be an Organisation for propagating the principles or promoting the spread of Communism, or
 - (b) that the purpose or one of the purposes of the lst Plaintiff was to propagate the principles or promote the spread of Communism or to further the achievement of any of the objects of Communism.

(c)/.....



- (c) That the 1st Plaintiff engaged in activities which were calculated to further the achievement of any of the objects referred to in paragraph (a), (b),
 (c) or (d) of the definition of Communism in Section 1 of the Suppression of Communism Act No. 44 of 1950.
- (d) That the lst Plaintiff was controlled directly or indirectly by the Communist Party of South Africa or by any Organisation referred to in sub-paragraphs
 (a), (b) or (c) of this paragraph, or
- (e) that the 1st Plaintiff carried on or had been established for the purpose of carrying on directly or indirectly any of the activities of an unlawful organisation.
- 3. (a) There were no grounds upon which the State President could have satisfied himself as to the matters referred to in the preceding paragraph hereof and if any grounds were placed before him they were without any foundation, alternatively no reasonable man could have been satisfied that the lst Plaintiff fell within the purview of the matters referred to in the preceding paragraph.
 - (b) In the premises the State President failed to satisfy himself as aforesaid, alternatively in purporting to so satisfy himself he did not apply his mind to the relevant facts, alternatively any consideration that he gave to so satisfying himself was purely arbitary and did not amount to the exercise of a proper discretion.
- 4. In the premises the Declaration by the State President that the 1st Plaintiff is an unlawful Organisation is wrongful and unlawful and of no force and effect and the said Proclamation is of no force and effect.
- 5. At the thme of the coming into force of the said

 Proclamation the 2nd Plaintiff was the Chairman of the

 Management Committee of the 1st Flaintiff and as such, is
 substantially interested in the subject matter of this
 action.

 WHEREFORE /...

WHEREPORE Plaintiffs claim:

- (a) An Order declaring the Proclamation R 77 of 1966 is of no force and effect, alternatively, setting aside the said Proclamation;
- (b) Alternative relief;
- (e) Costs of suit.

DATED at CAPE TOWN this 22nd day of JUNE 1966

PRANK, BERNADT & JOFFE

per: ?

Plaintiff's Attorneys. 85 St. George's Street, CAPE TOWN

(Sgd) L. Dison Plaintiff's Advocate

TO:

The Registrar, Supreme Court, CAPE TOWN

AND TOP

The Deputy State Attorney (Cape) Attorney for the Defendant 7th Floor Garmor Building, 127 Flein Street, CAPE TOWN



IN THE SUFFERE COURT OF SOUTH APRICA

(CAPE PROVINCIAL DIVISION)

CASE NO. 658/1966

In the matter between:-

SOUTH AFRICAN DEFENCE & ALD FUND First Plaintiff

and

RAYMOND HOPFENBERS

Second Plaintiff

bna

THE MINISTER OF JUSTICE

Defendant

DEFENDANT'S NOTICE IN TERMS OF RULES
21

I. HULE 21:

For the purpose of enabling Defendant to plead
Defendant calls upon Flaintiffs to furnish the
following further particulars in connection with
paragraph 3(b) of the Amended Particulars of
Plaintiffs' Claim -

(A) INASHUCH as the judgment of this
Honourable Court in the motion proceedings between the same parties and
in respect of the same subject-matter
(case No. N.286/66) necessarily
involved a judicial determination
that Plaintiffs were unable to controvert Defendant's statements that:

(1) Defendant/2...



- Defendant duly appointed a committee in terms of section 17 of Act 44 of 1950 to prepare a factual report; and,
- (2) this committee duly prepared such a report; and
- (3) such report was considered by

 Defendant before the powers conferred by the Act in relation to

 Piret Plaintiff were exercised
 by the State President;
- (*) AND IMASSUCH as Flaintiffs aver, inter alia, that in "matisfying" himself --
 - (1) the State President did not apply his mind to the relevant facts;
 - (2) the State Freedom's consideration was purely arbitrary and did not amount to the exercise of a proper discretion;
- (C) DEFENDANT REQUIRES PLAINTIPPS TO STATE

 UNEQUIVOCALLY WHETHER THEIR AMENDED PARTICU
 LARS OF CLAIM INVOLVE ANY OF THE UNDES
 MENTIONED, AND IF SO, WHICH:
 - (1) a denial of any of the facts set forth in sub-paragraphs (1), (2) and (3) of paragraph (A) above; (2) a denial/3...



State President -

(2) a denial that the State Freedom *satisfied himself* - in a subjective sense - as to one or more of the matters set forth in section Z(2) of act 44 of 1950;

AND IF NOT:

(3) an aversent that in astisfying himself the

- (a) was actuated either by mala fides, or by an improper or ulterior motive, or by malice; or,
- (b) was in any way whatever not exercising his powers honestly and in good faith.

DATED and SIGNED by Defendant's Counsel at PREFORIA on this the f^{SF} day of $\Im u/q$ 1966

(Ego) 9.9. Hoex key

(Sgal J. M. M. Swort DOUNSEL FOR DEFENDERS

DATED and SIGHED by Defendent's Attorney at CAPE fown on this the day of JUNY, 1966.

(Sgd) H.J.P. SCHUTTE DEFENDANT'S ATTORNEY C/O Deputy State Attorney 7th Floor - Garror Bidg. 127, Flein Street, Private Rag 2001, 64P2 TORN

TO: The Registrar, of the Supreme Court, CAPS TORK

AND
TO: MASSAS. FRAME, BERNAHDT & JOPPE
PLAINTIPES ATTORNEYS
35, St. Georges Street,
CAPE TOWN

Received copy hereof this day of 1966

LUGPOS - SPOED AFLEWEHING

| Julie 1966

Die Adjunk-Staatsprokureur, Privaatsak 9001, KAAPSTAD.

AKSIE: S.A. DEFENCE & AID FUND on DR. HOFFENBERG VS. MINISTER VAN JUSTISIE NO. 658/66.

U verwysing is 1391/66/00/1.

Met verwysing ma u diensbrief van 23 laaslede, stuur ek u hiermee n oorspronklike aansoek om Madere Besonderhede ingevolge Hofreël 21, tesame met twee afskrifte daarvan. Geliewe dit so gou as moontlik te bestel op Eisers se prokureurs en die oorspronklike by die Hof in te dien.

Dit is corspronklik corweeg om terselfdertyd kennisgewing aan Bisers te gee coreenkomstig Hofretl 23, dat besonderhede van die eis vaag en verwarrend is, maar hercorweging is aan die saak geskenk en Advokate het besluit om eers n aansoek om Madere Besonderhede in te dien. Ma ontvangs van die Nadere Besonderhede, sal dit waarskynlik nodig wees om gebruik te maak van Hofretl 23. Onder hierdie omstandighede en ten einde Advokate in staat te stel om die nodige kennisgewing binne die voorgeskrewe tyd op te stel, sal ek dit waardeer as u na ontvangs van die Nadere Besonderhede, dit weer onmiddellik per lugpos aan hierdie kantoor sal stuur.

J.H. DU TOIT

nms: STAATSPROKUHEUR







1/37.6. We

SECHET.

DECERDANTED

27 6 1966 Alepena

MINISTER OF JUSTICE Legender

Lege

DEFENCE AND AID FUND: LEGAL REPRESENTATION IN CRIMINAL CASES WITH A POLITICAL BACKGROUND.

1. A copy of a judgment delivered on the 3rd June, 1966, by the Honourable the Judge President of the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, is attached for the Minister's information please. (Judgment).

2. In so far as it pertains to the Defence and Aid Fund, the judgment is summarised for the Minister's information:-

Since 1962 the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa has tried some sixty odd cases involving so-called political charges. Where counsel were not already provided for by the accused the court has in every case offered counsel to the accused for their defence and until a year ago, such counsel were readily accepted. Then the Defence and Aid Fund started to appoint counsel for the defence of the accused. Some six months ago the court found that persons charged in so-called political trials refused pro dec counsel, and demanded that counsel be instructed by the Defence and Aid Fund. When such a demand was made every effort was made to contact the various offices of the Defence and Aid Fund. It was found that when that fund had not instructed counsel, it was not prepared to instruct counsel, apparently because it was satisfied that the court would appoint counsel for the accused in those cases. In certain trials, despite assurances that the Defence and Aid Fund was not prepared to provide representation, the

ASA MO

2/ ...

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

- 2 -

went to the lenght of adjourning the trials to enable the accept to contact that fund directly. During the past six months accused have emphatically refused to accept counsel appointed by the court. Justice Jennett surmises that this attitude may well be attributed to the refusal by counsel to carry out instructions which are not relevant to the conduct of the defence.

It is clear that apat from \$23/6/66 other harm done by the Fund, \$23.666 of justice in this country, \$23.666 of justice in this country, \$23.666.

Reference No. Verwysingsnommer.

PRETORIA ONTVANG/RECEIVED 17 -6-1966 DEURGESTUUR OP/SENT THROUGH

DEPARTMENT OF JUSTISE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT YAN JUSTISH

Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa. Kantoor van die Griffier van die Hoogge-regshof van Suid-Afrika.

Oos-Kaapse Afdeling.

Privaatsak 1011, GRAHAMSTAD.

14 Junie 1966.

Die Sekretaris van Justisie, Veritasgebou, Privaatsak 81, PRETORIA.

TEEN NTIBIXELWA

3.6.66

n Afskrif van die uitspraak in bogemelde sack word aangeheg vir u inligting.

W.P. VAN OUDTSHOORN.

GRIFFIER.

WPVO/HM.

On to sin and.

O/S(R)

A/R.

A/R.

Page mutual to himse

A/4/14

Bar/6.



3rd June, 1966.

THE STATE versus (1) HETESE NTIBIXELWA, (2) SIMPLE
HEADMAN NCAPAYI, (3) HOUGHTON SOCI, (4) PHILIP SELLO.

JUDGHENT AND VERDICT.

JENNETT, J. P. :

We do not propose adjourning, and I shall endeavour to set out in short detail the evidence and our view about it and indicate at once after that what verdict the Court finds. But before dealing with the facts in this case I want to make some remarks to point the background to this case in the light of a number of cases that have come before this Court.

some sixty odd cases involving political charges and in that I include charges of sabotage, sending recruits out of the country and membership of banned and illegal erganizations. In every case without exception the Court has offered counsel for the accused for their defence, and until about a year ago counsel were readily accepted, with the exception of those cases, of course,

in which counsel were already provided by the accused persons being able to supply their own legal representative. Then a year or so age there came to our knowledge a fund called the "Defence-in-Aid Fund", and that fund in very few cases in this Court, but in a number of cases in regional magistrates' courts within the Court's jurisdiction, instructed counsel for the defence of the persons accused. Then some six months ago we found that persons charged before this Court in political trials refused pro Deo counsel, and demanded counsel instructed by the Defence-inaid Fund. Then such a demand was made the Registrar of this Court and the Attorney-General and his assistants tookgreat trouble to contact the various offices of the Defence-in-Aid Fund in each case and found that when that fund had not instructed counsel it was not prepared to instruct counsel apparently because it was satisfied that the Court would appoint counsel for the accused in those pases. There have been trials here in . which, despite assurances by the Court and the Attorney-General that the Defence-in-Aid Fund was not prepared to provide representation, the accused persons refused to accept the assurences, and the Court went to the length



of adjourning the trials in order to enable the accused to contact directly that fund and to ascertain from the fund's representatives that the Court's and the Attorneye General's assurences were correct. I go further now. I say that the Attorney-General has after a great deal of effort arranged with the Department of Justice, which has agreed, to appoint counsel for the defence in any and all cases in this Court and other courts in its jurisdiction when the charges presented against the accused were of this political character. It has been found in the last five or six months that the accused in these trials have emphatically refused to have counsel appointed by the Court. That applies in this case and the Attorney-General has in this case got the written refusal of the accused. It may well be that that attitude is motivated by the refusal of counsel to carry out instructions which are not relevant to the conduct of the defence. That is a surmise, but there has been quite clear indications to support that conclusion.

Another feature has developed recently and been consistent in all cases here and in the regional courts, and that is that applications have been made by accused



defending themselves, having refused comment, for the calling of witnesses in custody on Robben Island and elsewhere, and one of the witnesses most frequently required is one Govan Mbeki. When such a request is made by undefended persons then the State pays the expense of the witnesses' attendance, and of course the Court regards that as perfectly fair. If counsel were representing an accused such counsel might often refuse to make such an application because counsel concerned might not be satisfied that the evidence is material to the defence. The Court does not grant an application of that kind, that is calling a witness by undefended accused or defended accused who cannot afford the conduct money of the witness unless the defence can satisfy the Court that the evidence of the witness concerned is material to the defence, and I stress that as a feature because it will emerge later that it is on that ground that I have refused the applications made by the accused.

I come to the present case. There are four accused, all apparently men of some education except possibly No. 1 accused. Three of them were able to address the Court in English and very well too, and able to conduct the cross-examination of witnesses in



English, and very well too. When the case started, before pleading the accused each intimated that he had an application to make. No. I said he wished to be examined by a doctor as he had been assaulted on 7th June, 1965, and although he accepted that he was under doctor's treatment and had had a doctor's treatment he persisted in this application because he said his jaw was sore and he could not speak properly and he could not hear very well. Well, the trial had not been in progress for very long before it was quite apparent to the Court that his ability to speak was clear and that he had no real difficulty in hearing, which of course leads one to wander why an application was made at all.

No. 2 made an application for the return to him of his clothes. He complained that his clothes had been taken away and that he had not got them yet. He suggested that they were in Pretoria, but his application was not pertinent to the case and so it was refused. Then we heard finally from warrant officer Senekal that his clothes are at the New Lew Courts at Port Elizabeth and are were available to him whenever he wishes to get them.

Then No. 3 had an application to make. He wanted



to know who issued the further particulars with which they had been supplied, and he was informed that it was learned counsel who appears for the State. Then he indicated that he wanted the dates of certain meetings which were alleged to have occurred. It was pointed out to him that both in the charge and in the further particulars the State said it did not know the exact dates and that it was within a certain period.

Then No. 4 wented to know under which branch they fell, the Security Branch or the Prisons Department.

He says he had been kept in solitary confinement and he wants to know why; and the Court pointed out to him that it could not concern itself with matters of that kind if they had no bearing on the present case - as they had not.

The accused then pleaded not guilty and the trial proceeded.

why I have made these remarks is that the result of this non-representation can in a particular case have very unhappy consequences, and in the instant case questions were asked by the accused which the Court had to point out might lead to evidence which it should not hear being given. In fact as the cross-examination

of warrant officer Senekal proceeded the case became no better for the accused, although the Court is going to disregard entirely what was said. During the first day and again at the end of that day's hearing I pointed out to the accused that in their cross-examination they were not indicating whether or not they denied the allegations made by the State witnesses. Cross-examination was often confined to a subsidiary issue, and the Court was left in the dark as to what line the defence really wanted to take.

No. 4 accused, who was then cross-examining a witness, made the statement that they were not interested in winning the case, as he put it, but again, as he put it, would not tolerate false versions. Some of the questions put in cross-examination indicated that the defence disagreed only with the details or reasons for certain of their alleged conduct. A notable example lies in the allegation that it was agreed by the regional committee that No. 2 should be sent out of the country for military training. I shall be referring to this again but put it shortly here. The State evidence was to the effect that as

the recruitment of persons to undergo military training was virtually failing, only three persons having been sent from the Port Elizabeth area, No. 2 accused was selected to go for such training as the "National House", as they call it, was incisting on five more recruits. Then witnesses went on to say that because his wife might on finding him gone resort to enquiries with the police and might cause certain information against them to be divulged which might lead to their apprehension and so, they allege, it was decided that his wife should also go out of the country. Then they went on to say that he went to Middledrift to contact her where she lived. It was arranged that he should meet Jackson Fuyisile at King William's Town who would give him a ticket, and presumably that he would then go out of the country. The defence on the other hand insisted that No. 2 accused was being sent out of the country because the police were on his tracks. The defence did not as cross-examination went on suggest that this was not a decision by the committee; and then there was a lot of cross-examination as to whether or not the meeting place with Jackson was to be Bast London or King William's Town. To put it shortly the defence did not in its cross-examination



indicate that there was any committee decision, but we are prepared to accept what was disclosed in their unsworn statements, that their case really was that No. 2 had got word that he was wanted, and that it was the general committee that decided that he should leave the country.

I shall deal with the evidence in detail later but to put it in its proper place now, I mention that at the end of the trial, when the accused were usked to embark on their defence, each made an application for the calling of certain witnesses. That application was made before they decided were prepared to decide whether to give evidence or not to do so. No. 1 wanted a man called Marks to be called, but on questioning it soon became clear that he had no idea what Marks was going to say, so that the Court could not say that his evidence was material or was even going to be favourable to the accused. I should mention here that Warks is the name of the owner of the house where certain meetings were held that I shall deal with. Then No. 2 wanted Freddie Kola to be called to describe the "general study" group. He had no idea what Freddie Kola was going to say. He also wanted Goven Mbeki to be called. The evidence of Goven Mbeki in the result in unimportant because of the view we take



in this case. But again both in the case of Kola and Mbeki the Court was not persuaded that there was any reason to call them. He did not know whether they were going to give material evidence for the defence. Then No. 3 wanted the swidence of Geoil Mangaba and Semuel Peter, Mangaba in relation to a particular meeting, which I am afraid I cannot find in the evidence because his name was not referred to earlier. With regard to Semuel Peter he wanted him to explain the difference between Unkonto we sizwe and the African National Congress. There was no indication that either of the witnesses would give evidence that would help the defence in any way, and so those applications were all refused. No. 4 accused did not make application for the calling of witnesses, but asked for an adjournment until Monday to prepare his case. After he had pointed out that gool conditions were difficult for preparing notes, the Court decided this morning to give them ample opportunity, when they were provided with time, writing materials and suitable conditions in which to prepare their statements or arguments as the case may be.

Thereafter each of the accused emphatically refused to give evidence under oath. They know what



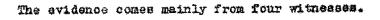
a serious feature this might be. But as in all these cases the Court regards it as only a factor, and does not take too serious a view of failure to give evidence in the case of undefended persons. Its only effect is that it becomes relevant when one is weighing the evidence because there is no reply under cath to the State case and no submission to cross-examination. I should mention in passing that it fits in exactly with the pattern that has been developing consistently throughout the whole of this series of cases that the Court has been trying for the past few months that accused persons have refused to give evidence even when they have been represented by commeal.

charges, and the first alleges that between July 1962
to 8th June 1965, which latter date is the date of arrest
of all these people, the accused (I put it very shortly)
conspired with each other and others to produce the
commission of acts of violence, like attacking government
buildings, atc., launching attacks upon the white population and commencing guerilla warfare against the

they incited etc. the commission of these acts; and
then the last references in the charge are merely formal
references to comply with the requirements of the Act.
But they are not formal in the sense that the Court must
find the existence of one or more of the features (a)
to (e). Well, on that acore I say in passing that there
is no difficulty because if they did attack government
building and did attack the whites there would be danger
to the health and eafety of the public and the maintenance
of law and order among other things.

The second count relates to the possession both of firearms and explosives, and covers the same period as in count No. 1.

period of times, alleges that they incited people to go out of the country for military training and did themselves undergo or attempt to undergo such military training or conspired together to get people cut; and we shall indicate later what view we take as to the category in which the conduct of any one of the accused falls in the charge sheet.





They are John Petros, Mountain Ngosi, Thabo Notsceneng and Transket Nasyi. There was also a man called Brian Klass. All these people are accomplices whose evidence must be regarded with great caution, and all the members of this Court are well aware of that. I propose dealing with the first two at this stage, but before mentioning what their evidence consists of, we give our impression of them. Both John Petros and Mountain Ngesi are obviously persons with much less intelligence them certainly Nos. 2. 3 and 4 accused; each created a favourable impression, particularly Ngesi. Both said that they were members of the A.F.C. after its banning. Their evidence was directed in the main to two meetings held in September/October, 1964, or thereabouts. Those meetings they said were held at the home of one Marks in Kwazekele Location and were A.N.C. meetings. They mentioned the names of a number of persons who were present, Both of them said Tweni was present and he arranged for the attendance of both of them, and both of them said that accused Nos. 1 and 3 were present; and both of them with very slight/differences gave the content of the speeches that were made there. I intimated to No. 3



earlier that so far as he is concerned these meetings at Marks was not important in the Court's view because of his admission in his statement that he was a regional contact. But when I mention him now I do so simply to keep the narrative in proper form. The witnesses said that No. 1 eccused addressed the meeting by saying that the A.N.C. had been torm to pieces, leaders had been taken away; and thoug those that had been left had to work very hard; money was required, and both of them said that twenty cents per head was paid there and then; and both said that No. I said that violence was going to be used; they were going to kill the whites. One of them said that he said that they had some bombs but not sufficient; and finally that the plane were that the attacks should be made on the whites on the beaches and trains and other gathering spots in December, 1964. The fact that they all received this enthusiastically, as the witnesses claim, does not matter now. We deal in particular with No. 1.

Then they describe another meeting at the same place in October, 1964, where one of them said that the Schutchu same person; were present except Chuchu. Again it was Twent who arranged the meeting, so they say, or for



spoke in a similar strain to the previous meeting; and referred to recruiting and making bombs. Both say that another man called Mko then addressed the meeting. Then they say that No. 1 spoke again.

There is one special feature that calls for comment here. They both say that they saw a man talking to No. 1 who was accompanied by No. 3 outside that meeting, a man who never came into the meeting. They did not know him but they were able to point Transkei out as the person, and when Transkei Nqayi gave evidence (and I shall refer to him in detail later) he said that that was the occasion when he was taken by No. 3 accused to be introduced to the chief recruiting officer, No. 1 accused; that he spoke to them outside, and that he did not go into the meeting. That is significant corroboration.

So much for the evidence which really involves, as far as we are concerned, accused No. 1 on this count, count No. 1. I shall refer to his other activities as disclosed by the other evidence later.

The next two witnesses will dedealt with



They are Thabe and Transkei. The second of these created a very favourable impression. Thabo is obviously one of the top leaders of the A.N.C. in this area, but we are quite sure he did not disclose enything more than he considered necessary for the present case; and we view his evidence with suspicion, and it would probably not receive very favourable treatment were it not that it receives so much support from the evidence of Transkei. I want to deal shortly with what their evidence was. Thabo says he formed some political study groups in the A.N.C. early in 1964. There was one of them and he mentioned persons including No. 2. He says this study group was drawn from the more intelligent members of the A.N.C. for the assumption of leadership duties to replace leaders who were arrested or otherwise fell out. He says that the study groups had the design to train them politically end to train them in sabotage . and the development of a policy of violence against the government. He says he so tually instructed the group and other groups in the commission of sabotage which was designed to develop into guerilla warfare.

Some

group he says was dissolved because he and members of the group were transferred to other branches. At that stage he says No. 2 was enthusiastic and of everage ability. He was brought into the next group that was formed. That was towards the end of 1963; but thereafter he lost confidence in No. 2, who was not diligent in his attendance at the lectures. Thebo says that he, Thabo, was actually sent to Johannesburg for training, and that he was there trained how to make gunpowder and bombs. He returned to Port Elizabeth and there at No. I's home he gave him lessons in the making of gumpowder. He described the ingredients and says he left the ingredients at that place, and he says that later on he trained certain others, Kola and Mouti. Then he says there was a study group formed which consisted of Freddie Kola, Selle, Transkei Ngayi, Don Fuyisile and No. 3. He says too that No. 3 also assisted in drafting a leaflet exhorting violence. He said too that No. 3 was the contact with the chief recruiting officer, No. 1. He says that later to a meeting No. 3 submitted a report from No. 1; that of course is evidence only against No. It it is not evidence against No. 1. He says that he, Thabo, fell into disfevour at one stage. However we are



taken up in his evidence to the point towards the end of 1964 when he was arrested.

He says that when he was released shortly afterwards, either in December or the beginning of January of the following year, he was begged by persons whom I shall refer to to join the then constituted regional committee, and he refers to Ness 2 and 4 and Transkel as being members of that committee. Now there is quite a serious disorepancy here between him and Transkei, but it is easily explicable. Transket says it was not the committee who begged Thabe to join but Thabe begged them to take him back. Then he describes that there were meetings of the regional committee, and he says that No. 1 was called to one of the meetings, and the meeting was held at Transkei's home with himself, No. 2, No. 4 and Transkei, and he says there a report was made by No. 1 that he was failing badly in his requiting campaign. Jackson had been to Johannesburg and had returned with the instruction from National House that five more people must be sent. Obviously something had to be done, and it was decided that No. 2 should got and, because they were afraid if his wife did not leave with him she might divulge information, it was decided that she too should go. It was



arranged, although he did not deal with the arrangements himself, that accused No. 2 should meet up with his wife at Middledrift and Jackson would in due course contact him at King William's Town and supply the tickets necessary for the journey. He refers to one other item which is significant, and that is that there were certain monies received and that No. 4 accused was instructed to take R20.00 to accused No. 1, as No. 1 was in full time employment of the organization underground. That is not evidence against No. 1.

No. 3 had actually asked him to join the study group in 1964. He refers to the persons in the study group and mentions Brian Klass, Jackson Fuyisile, Thabo Motsceneng Johntone and one Douglas Church. He says that the subjects that were discussed included sabotage and guerrille warfare. He also talks about the distribution of leaflets by No. 3, but we pay no regard to that. Then he made a significant statement, He said the group he joined dissolved after two to three months because one of them, Douglas, was arrested and because Brian Klass got what we call in banal language cold feet. I have already said that



No. 1 cutside. Then he said that a further study group was formed, which included Philip Sello and that was the same group as was referred to by Thabo; and he too says that the lectures included instruction on violent action. He too says that No. 3 was the contact with No. He too refers to only three people having been recruited; and then he made a strange statement. He says that one day he heard Thebo arrange with No. 3 to go and get training in the making of bombs. This is again before the rejoining of Thabo. After early 1965 he says that a committee was formed consisting of Nos. 2. 3 and 4 accused and others, Fuyisile being one of them, and that No./was chairman. He spoke also about the appointment of officers at that meeting and about R20.00 being sent through No. 4 to No. 1; and then he came to the stage where he referred to Thabe begging to be taken back and the committee agreeing. He detailed an incident, which I mention merely in passing, where the "High Command" sent a man called knuymania down with instructions to "liquidate" somebody, and how Mnuymania had referred to his having received training in China. He says the local committee disagreed with the instruction. Then he refers in complete detail to this meeting at

which it was decided that No. 2 should be sent out. I do not propose repeating his evidence. It coincides almost completely in all details with that of Thabo. He states by whom the arrangements were made and he refers to the reasons for No. 2 accused being sent out of the country.

witnesses, and I refer briefly to the evidence of Brian Klass. We proper intelligence test could have been carried out on him because from his appearanced and dameanour in the witness box it was apparent that he was a very bad choice as a prospective leader. He is a simple individual, and it is quite apparent that he became afraid of participation and left the study group. The value of his evidence lies in the fact that it is plainly acceptable all the way, and it establishes that there was this type of study group that they referred to and that he was a member.

That leaves incidental evidence, as it were, to be considered. Firstly, there is the evidence of Senekal, who described how he went to King William's fown or East London to try and get No. 2 accused, having got some information about his leaving. I think he



was also out to get No. 4 accused, but I am not sure. He described how they were unsuccessful and on their way back at Peddie they saw No. 2 and his wife and No. 4, and how he took them to Port Elizabeth. He gave much more evidence, and that as I have said was unfortunate because certain questions put by the accused did not elicit answers very favourable to themselves, but we are not even regarding that evidence. There is only one other thing, and it does not affect the case. He says that accused No. 4 pointed out where a certain revolver and amountion were to be found, and that was in the possession of one Sixishe who gave evidence to the effect that No. 4 had handed these over to him.

Finally, there is the evidence of Sergeant Johnson. He says that on the train at Adelaide on 21st December, 1964, he found accused No. 3 with a revolver and sixteen rounds of ammunition.

Bearing in mind that we are dealing in each case with accomplice evidence, we are satisfied that we have before us reasonably good accomplice evidence.

I have already referred to the fact that Mountain Ngesi and Transkei Ngayi made very favourable impressions,



and appeared to us to give completely satisfactory evidence. But despite the fact that we feel their svidence is reliable, we turn to see what safeguards there are having regard to the nature of the defence. And here there is no evidence by the accused. They failed to give evidence, each and every one of them, under oath and submit to cross-examination. The matter goes a little further than that. In the case of No. I he made a long rambling statement, which I think is fairly described by the learned prosecutor as having no relevance to the case at all. It is true that in the course of what he purported to say he denied his presence at the meetings, but he gave us bothing valuable. In fact he opened his remarks by requesting that a doctor be obtained for his sickness.

I turn to No. 2. He gave no evidence, but indicated that he was a member of a study group which was an intellectual study group which discussed various subjects, but did not have any dealings with subjects like violence. Then he maintained that he was trying to leave the country because he was wanted by the polices and he had received that information. So he



found on the road between Peddie and Grahamstown. I tried to point out to him in argument that if he was fleeing from the police it is extraordinary that he was on his way back to the Grahamstown and Port Elizabeth areas.

I come to No. 3 accused. His case is that he was regional contact of the regional committee . from 1963 and held that post up to his arrest. The only question that has to be decided here is whether his further claim that he was in such a secluded organization that they were not concerned with violence is a valid claim. The evidence is perfectly clear that this organization, once it was banned in 1960, changed over to a policy of violence, and therefore his admission is a very significant one against him, once we find that this was an organization concerned with violence. It is for that reason that I said to him in argument that it does not seem to me to matter whether he was at the "Marks" meeting or not. He was an officer or office bearer of the regional committee, and we find that the regional dessifted

then in control of the African National

Congress which was advocating and determined upon a policy of violence.

No. 4 also gave no evidence. I can find nothing in his statement that makes me pause for a moment to think that further investigation is necessary. In his case too, therefore, there is the factor that the defence tendered no evidence when one is dealing with a search for safeguards when one has to rely on accomplice evidence. Viewing the evidence in its totality, having regard to the features I have mentioned, we are quite satisfied that the State has fully proved the accused's participation in conduct which fells with count 1 (a), and the evidence for that comes from his attendance at the two meetings at Marks and his statements there.

To are satisfied that the evidence indicates quite clearly that No. I was the chief recruiting officer, and his conduct also during the period concerned falls within the ambit of count 3 (3).

He is convicted on count 1 and count 3.

The are satisfied that accused No. 2's conduct falls within the ambit of the allegations in count 1 (a) and under count 3 (3). Although we might it

does not seem to me to be necessary to hold that he also was guilty of conduct felling under 3 (2) because he was the one who attempted to undergo this training. We leave that out of account. There is no evidence against him on count 2, and that applies to accused No. 1. They are found not guilty on count 2, and convicted on counts 1 and 3.

Accused Nos. 3 and 4 fall to be convicted on all three counts. There is undisputed evidence that they were each in possession of a firearm; that satisfies the requirements in regard to count 2. Their activities as members of the regional committee, and that is all we concern ourselves with at this stage and leave the meetings out of account, establishes their guilt on count 1 (a); and it is because of their membership of the committee that dealt with recruitment, and particularly the recruiting of No. 2 accused, that they are guilty on count 3 (3).

A.G. Jonnett.

JUDGE PRESIDENT.



2/2/13

Telegramadres: "GOVAT."

Alle brieve moet gerig word san:
PRIVAATSAK 91, PRETORIA.

DEPARTEMENTALIMAN DE LEGISTE.

P BEVING IN & PRETORIA

Tel. No. 3-8011.

1 6 -5 - 1966

THE E. G. U.

DEPARTMENT OF JUSTICE

JHduT/HvdW

Meld in u antwoord asb: In reply please quote: No. 941/66

Kamer/Room

REPUBLIER VAN SUID-AFRIKA. - REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DIE STAATSPROKUREUR, THE STATE ATTORNEY, YERITAS GEBOU, YERITAS BUILDING, FOUNTAINLAAN, FOUNTAIN LANE, PRETORIA.

,5 Junie 1966

Die Sekretaris van Justisie, Privaatsak 81, PRETORIA

HOOGGEREGSHOF AANSOEK : SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND en R. HOFFENBERG

U verwysing is No. 2/2/13.

- 1. Ek erken met dank ontvangs van u diensbrief van 7 deser en wens u mee te deel dat die inhoud daarvan oorgedra word aan die betrokke persone.
- Vir u inligting stuur ek u hiermee n afskrif van my diensbrief wat ek vandag gerig het aan die Adjunk-Staatsprokureur, Kaapstad. Verdere verwikkelinge sal so gou as moontlik aan u oorgedra word.

1920 te sin aut.
0/A(R) 1/1/2

917/1-

JHduT/HvdN 941/66

LUGPOS

15 Junie 1966

Die Adjunk-Staatsprokureur, Privaatsak 9001, K A A P S T A D

SOUTH AFRICAN DEFENCE AND AID FUND teen RAYMOND HOFFENDERG EN DIE MINISTER VAN JUSTISIE : SAAK NR. M. 286/66

Ek bevestig die telefoniese gesprek wat ek op 14 deser met u meneer Schutte gehad het toe u meegedeel is dat Adyokate Hoexter en Swart die mening uitgespreek het dat die Eiser se aansoek om wysiging nie bestry moet word nie. Nedat die wysiging deur die Hof toegesteen is, sal dit Eiser se plig wees om coreenkemstig die nuwe Hofreëls gewysigde besonderhede van sy eis op Verweerder te bestel en Advokate verlang dat sol gou die gewysigde besonderhede op u bestel word, dat u dit dringend per lugpos aan hierdie kantoor besorg. Daarna sal Advokate corweeg of n mansoek om nadere besonderhede ingevolge Hofreël 21 aangevra moet word, alternatiewelik of gebruik gemaak sal word van Hofreël 23.

Ek sal dit gevolglik waardeer as u op ontvangs van die gewysigde besonderhede dit onmiddellik aan my per lugpos en spoed aflewering sal stuur.

U verwysing is No. 1391/66/CC/1.

J.H. DU TOIT
nms: STAATSPROKUREUR

£8 -6 - 1966

Mr. David H. Wheatley, Muscular Dystrophy Group of Great Britain, 4 Brancepeth Village, Durham, ENGLAND.

Dear Sir,

re: ASSETS: THE DEFENCE AND AID FUND.

With further reference to your letter dated the 25th March, 1966, I have to inform you by direction of the Honourable the Minister of Justice, that he is by law precluded from designating charitable or scientific organizations outside the Republic of South Africa to which any balance remaining after the payment of the debts of an unlawful organization should be distributed. It is therefore regretted that your request cannot be acceded to.

Yours faithfully,

PRIVATE SECRETARY!

THE SECRETARY FOR JUSTICE.

Copy transmitted by direction for your information please.

Your file No. 2/2/13 refers.

PRIVATE ACCRETAR



1100

Mr. David H. Wheatley, Muscular Dystrophy Group of Great Britain, 4 Brancepeth Village, Durham, ENGLAND.

Dear Sir,

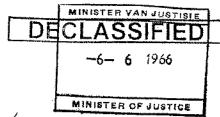
re: ASSETS: THE DEPENCE AND AID FUND.

With further reference to your letter dated the 25th March, 1966, I have to inform you by direction of the Honourable the Minister of Justice, that he is by law precluded from designating charitable or scientific organizations outside the Republic of South Africa to which any balance remaining after the payment of the debts of an unlawful organization should be distributed. It is therefore regretted that your request cannot be acceded to.

Yours faithfully,

PRIVATE SECRETARY.





THE SECRETARY/MINISTER.

SECRET.

ASSETS OF THE DEFENCE AND AID FUND.

- 1. Mr. D.H. Wheatley, on behalf of the Mid-Durham Branch of the Muscular Dystrophy Group of Great Britain, states that the said group is one of the selected beneficiaries of the Durham University's Rag Fund. The Defence and Aid Fund, which is also a beneficiary, received an amount of R1860 (£930) from the Rag Fund. This amount would presumably have been paid to the Mid-Durham branch of the group had the Rag Committee paid heed to advice given (presumably by the Group) when the Defence and Aid Fund was nominated as a beneficiary. He now requests that the said amount be donated to this branch.
- 2. The Minister requires comments and the submission of a draft reply.
- 3. The Department is of the opinion that the charitable or scientific organizations referred to in section 4(3) of Act No. 44 of 1950 are limited to organizations in the Republic. The law advisers agree.

4. A draft reply is in the cover for the Private Secretary to sign please, should the Minister approve.

great physics of the second

DECLASSIFIED

Er. David H. Wheatley, Muscular Dystrophy Group of Great Britain, 4 Brancepeth Village,

Durham, ENGLAND.

Deer Sir,

re: ASSETS: THE DEFENCE AND AID FUND.

With further reference to your letter dated the 25th March, 1956, I have to inform you by direction of the Honourable the Minister of Justice, that he is by law precluded from designating charitable or scientific organizations outside the Republic of Bouth Africa to which any balance remaining after the payment of the debta of an unlawful organization should be distributed. It is therefore regretted that your request cannot be acceded to.

Yours faithfully,

PRIVATE SECRETARY.



BATES VAN ONVETTIGE ORGANISASIES.

Ons word gevra of die woorde "een of meer liefdadigheidsof wetenskaplike organisasies" in artikel 4(3) van die Wet op
die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950),
ook buitelandse organisasies insluit.

Geen duidelike aanduiding word in bogenoemde Wet gevind wat enigsins enige lig op hierdie vraag werp nie. Ons moet ons dus wend tot die reëls wat by die uitleg van wette toegepas word om nantwoord op daardie vraag te vind.

Daar is onses insiens twee reëls van interpretasie wat in hierdie geval aangewend kan word en albei lei tot dieselfde antwoord.

Daar is in die eerste plek m algemene vermoede dat die wetgewer nie bedoel het om buite sy eie jurisdiksie te gaan nie.

Maxwell on Interpretation of Statutes, 11de Uitgawe, verklaar
hieroor op bladsy 138 soos volg:

"Another general presumption is that the legislature does not intend to exceed its jurisdiction.

Primarily, the legislation of a country is territorial.

The general rule is that extra territorium jus dicenti impune non parentur (Dig. 2.1.20). The laws of a nation apply to all its subjects and to all things and Acts within its territories They apply also to all foreigners within its territories (not privileged

TO STORY OF THE ANALYSIS ASSOCIATION OF THE ANALYSIS ASSOC

like sovereigns and ambassadors) as regards criminal, police, and, indeed, all other matters except some questions of personal status or capacity This indeed does not comprise the whole of the legitimate jurisdiction of a state, for it has a right to impose its legislation on its subjects in every part of the world; but, with that exception, in the absence of an intention clearly expressed or to be inferred either from its language, or from the object, subject matter, or history of the enactment, the presumption is that Parliament does not design its statutes to operate on its subjects beyond the territorial limits of the United Kingdom.".

Aangesien m bedoeling dat artikel 4(3) van bogenoemde Wet ook van toepassing moet wees op buitelandse organisasies nie in die Wet duidelik uitgedruk is nie en aangesien so m bedoeling nie van die taal, of die doel of die onderwerp of die geskiedenis van daardie bepaling afgelei kan word nie, moet ons aflei dat die Wetgewer bedoel het dat artikel 4(3) alleen van toepassing is op organisasies binne sy eie territoriale jurisdiksie.

Daar is in die tweede plek n vermoede dat wanneer n wetgewer n wet aanneem wat vir die een of ander reg of voordeel voorsiening maak, hy daardie reg of voordeel vir sy eie onderdane bedoel.

Artikel 4(3) van genoemde Wet bepaal dat indien daar n oorskot is nadat die bereddenaar die skulde van n onwettige organisasie betaal het, daardie oorskot oorbetaal moet word aan een of meer liefdadigheids- of wetenskaplike organisasies deur die Minister aangewys.

In hierdie verband verklaar Maxwell on Interpretation of

Statutes, 11de Uitgawe, op bladsy 148 soos volg:

"Generally, we must assume that the legislature confines its enactments to its own subjects, over whom it has authority and to whom it owes a duty in return for their obedience. Nothing is more clear than that it may also extend its provisions to foreigners in certain cases
But the presumption is rather against the extension.....".

Volgens Maxwell was dit hierdie vermoede wat toegepas is in Calquhann v. Heddan (1890) 25 Q.B.D. 135. Die vraag in daardie geval was of n belastingrabat in England geëis kan word ten opsigte van assuransie wat met n Amerikaanse Assuransiemaatskappy aangegaan is, waar n Britse wet daardie rabat gemagtig het in die geval van assuransie "in or with any insurance company existing on the 1st November, 1844". Die Amerikaanse maatskappy het op genoemde datum bestaan maar die Hof het beslis dat ten spyte van die algemene woorde "any insurance company", die rabat nie toelaatbaar was nie. In die loop van sy uitspraak het die Hof hom soos volg uitgelaat:

"It is strongly argued that it therefore comes within the very words 'with any insurance company existing on November 1, 1844.' Now supposing the words 'any insurance company' stood alone, and there were nothing else in the section to modify the view which one would take of their meaning, would it or would it not be right to say that those words in an English Act of Parliament would include all foreign insurance companies, wheresoever they might be? What is the rule of construction which ought to be applied to such an enactment, standing alone? It seems to be that unless Parliament expressly declares otherwise, in which case,



even if it should go beyond its rights as regards the comity of nations, the Courts of this country must obey the enactment, the proper construction to be put on general words in an English Act of Parliament is that Parliament was dealing only with such persons or things as are within the general words and also within its proper jurisdiction, and that we ought to assume that Parliament (unless it expressly declares otherwise) when it uses general words is only dealing with persons or things over which it has properly jurisdiction. It has been argued that that is so only when Parliament is regulating the person or thing which is mentioned in the general words. But it seems to me that our Parliament ought not to deal in any way, either by regulation or otherwise, directly or indirectly, with any foreign person or thing which is outside its jurisdiction, and unless it does so in express terms so clear that their meaning is beyond doubt, the Courts ought always to construe general words as applying only to persons or things which will answer the description and which are also within the jurisdiction of Parliament. If, therefore, those words stood alone, I should be of opinion that the insurance companies mentioned must be insurance companies over which our Parliament has jurisdiction and that the section would be confined to such companies.".

Ook op grond van hierdie vermoede is ons van mening dat artikel 4(3) van bogenoemde Wet nie op buitelandse organisasies van toepassing is nie.

Dat n wetgewer vermoed word sy wette alleen teen voordele



van persone binne sy eie territoriale jurisdiksie te maak blyk verder uit die beslissing in <u>Le Roux v. Provincial Administration</u> (O.F.S.) 1934 O.P.Q.1. In hierdie geval was daar n regulasie, kragtens Ordonnansie No. 15 van 1930(O) uitgevaardig, wat soos volg gelui het:

"no child, who has completed his sixth year shall be refused admission to a public school....."

Die vraag het ontstaan of m ouer wat met sy kind buite die Oranje-Vrystaat woon, op grond van daardie regulasie kan eis dat sy kind tot m openbare skool in daardie provinsie toegelaat word. Die betrokke ouer het op bostaande algemene woorde van die regulasie gesteun maar sy eis is verwerp. Volgens die opskrif van die Hofverslag het die Hof soos volg beslis:

"The word 'child' used in Regulation 3 of Part 5 of the Regulations framed under Ordinance 15 of 1930(0), prohibiting the refusal of admission of a European child to a public school must be limited to those who live within the boundaries of the O.F.S. Province, and no parent living with his children outside the territorial boundaries of the Province can claim the right to have his children admitted to a public school in the Province.".

Ons besluit dus dat die woorde "een of meer lifdadigheidsof wetenskaplike organisasie" in artikel 4(3) van Wet 44 van 1950
beperk moet word tot liefdadigheids- en wetenskaplike organisasies in die Republiek.

P.J. CONRADIE 6/5766





DIE REGSADVISEURS.

BATES VAN ONWETTIGE ORGANISASIES.

- 1. Die Defence and Aid Fund is by Proklamasie No. R.77 van 1966 gedateer 18 Maart 1966 ingevolge artikel 2(2) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950) tot onwettige organisasie verklaar.
- 2. Luidens artikel 3(1)(b) van die gemelde Wet gaan al die eiendom van so n organisasie op n persoon aangestel as Beredderaar oor, en die Beredderaar vergewis hom of die bates van die onwettige organisasie voldoende is om die skulde daarvan te betaal. (Artikel 4(1)). Indien daar voldoende bates is tref die Beredderaar alle maatreëls om die skuld te vereffen, (Artikel 4(2)) en indien daar enige oorskot is nadat die skulde vereffen is, word dit oorbetaal aan een of meer liefdadigheids- of wetenskaplike organisasies deur die Minister aangewys. (Artikel 4(3)).
- 3. Die vraag het ontstaan of hierdie organisasies beperk is tot plaaslike organisasies, en of dit ook buitelandse organisasies insluit.
- 4. Geen duidelike aanwysing word in hierdie verband in die betrokke wet gevind nie, maar aangesien die statuut alleen op interne aangeleenthede betrekking kan hê, word die mening gehuldig dat die organisasies bedoel in artikel 4(3) van die betrokke wet suiwer buitelandse organisasies sal disluit.

Mnr. T.B. Vorster, Kamer 534, Telefoon 33495.





R.K.





REPUBLIER VAN SUID-AFRIKA.--REPUBLIS OF SOUTH AFRICA.

TO TO TO THE PROPERTY OF A STREET OF THE PROPERTY OF THE PROPE

By beautwoording meld asb.
In reply please quote
J.21/22/1.

Ministerie van Justisie, Ministry of Justice,

> Uniegebou, Union Buildings,

> > PRETORIA.

21 -4- 1955

THE SECRETARY FOR JUSTICE.

RE: LETTER DATED 25TH MARCH, 1966, RECEIVED FROM MR. DAVID H. WHEATLEY.

The attached letter is forwarded by direction for your comments and the submission of a draft reply, please.

PRIVATE SACRETARY

Berner 1:

32. 4. 64.

1 Manysa Ma Ragradu

102/4/co



国际

MINISTER VAN JUSTISIE

'O 4 1966

MINISTER OF JUSTICE

PRETORIA.

5

Mr. David H. Wheatley,
Muscular Dystrophy Group of
Great Britain,
4 Brancepeth Village,
DURHAM,
ENGLAND.

Dear Sir,

On behalf of the Honourable the Prime Minister I wish to acknowledge the receipt of your communication dated March 25, 1956, and to inform you that your representations have been referred to the Honourable B.J. Vorster, the Republic's Minister of Justice.

Yours faithfully,

W. J. OLIVIER

PRIVATE SECRETARY.

Die Privaatsekretaris van Sy Edele die Minister van Justisie, PRETORIA.

In opdrag deurgestuur.

PRIVAATSEKRETARIS VAN DIE EERSTE MINISTER.

W. J. Oliver.



Muscular Dystrophy Group of Great Britain



Mid-Durham Branch.

For the advencement of medical research to alleviate the disability and says the lives of sufferers from progressive muscle diseases.

The Right Honourable,
Doctor H. F. Verwoerd,
The House of Assembly,
Cape Town,
The Republic of South Africa.

Sir,



In 1965, this Branch of the Muscular Dystrophy Group of Great Britain was selected, in common with certain other organisations, to benefit from the funds raised by the students of Durham University during their Rag Week.

One of the beneficiaries was 'Defence in Aid' which, so I understand, received some £930 as did this Branch. It was recently announced in the press that Defence in Aid has been disbanded, and as a result of this it is assumed the funds in the possession of the organisers will have been appropriated. If this is correct, may I request that consideration be given to the amount quoted above being donated to this charity. It is reasonable to suppose that had the Rag Committee paid heed to advice given when befonce in Aid was nominated, then this Branch would have received the additional sum.

A factor prompting this letter is that I am a nephew, by marriage of Dr. The Honorable Thomas Boydell, and whilst he has no knowledge of my appeal, I am certain he would speak on my behalf.

I remain, Sir,

Yours faithfully,

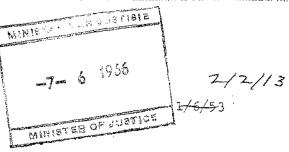
Group Headquarters: 26 Borough High Street, London, S.E.1. Telephone HOP 5116

President: The Lord Heyworth Vice Presidents: Richard Attenborough The Earl Attlee, K.G., P.C., O.M., C.N. William Benjamin, M.B.E. Lady Butlin Christopher Chataway, M.P. Sir Albert Clevering, D.B.E. Lady Clavering Bryan Forbes Raymond Francis Lady Hoate The Bishop of Ely The Earl of Lanesborough, T.D. D.L. Geoffrey Lewis Mrs. Anne Lewis Basil Lindsay-Frynn The Earl of Longford P.C. The Reverand Marcus Mortis The Duke of Northumberland, K.G. Sir Tom O'Brien Nigel Patrick Princess Radziwiil Barry Richards A. P. Rivers, F.C.A., F.C.I.S. Peter Sellers Sir Isasc Wolfson, Bt. Lady Wolfson Bt. Lady Wolfson Bt. Lady Wolfson Dr. J. N. Walton, F.R.C.P. Hon, Treasurer: G. W. Coppard Hon, Legal Adviser: Chairman Appeals Committee: Richard Attenborough Group Controller: H. B. Walford Group Secretary: Mrs. Matgaret Duval



The state of the

THE SECTEMARY / MINISTER.



STATE DEFENCE FOR ACCUSED CHARGED WITH CRIMES WITH POLITICAL BACKGROUND.

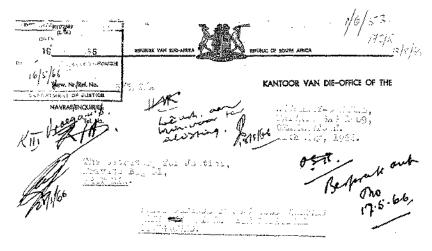
1. Minute No. 5/5/2/A dated the 11th May, 1966, and annexures received from the Attorney-General, Grahamstown, are in the file ("11.5.66"). The documents concern the activities of the Defence and Aid Fund. It would appear from the documents as if the Defence and Aid Fund made a practice thereof not to provide counsel for the defence of prisoners charged with capital crime: presumably because pro deo counsel would be available in such cases. The majority of such prisoners charged with offences of a political nature, however, refused the services of pro deo counsel because they considered themselves entitled to be represented by counsel briefaby Defence and Aid. The result was that prisoners charged with capital crimes often went unrepresented while Defence and Aid provided for the defence of others charged with less serious offences (11.5.66).

2. Submitted for the Minister's information.

No Seil mis hisforkey in

fff Toftd

\$ 3.6.66 no 816166.



3. We suppose that the construction of the suppose of the suppo

7. If outline of the total and also the total distriction of the di

A COMMUNICATION OF THE COMMUNI

As a present of a property of the control of the co

2. Remaining only are albeited in the equipment follows, and a set of the constant work of our constant with a constant with the c



possible. Despite rejuded requests by the accused, the fact this accused. As the accused rejused interest points of the the total represented at the trial. At virtually the time time the the time the trial at virtually the time time there were not been serious offeness ladge, and in the Tolloud Court at Fire Coursel, oranghit down from Johannesburg, appeared for the accused.

- of delegen, arisens and Faysa, Dert slagged in the fine and the second charged with crimes of the appearant, I, or the lath May 1966, pensived a versphere said from an automorphish has an the past and for the Deleges and Ald Fond, makely Mr. arisens, of selection, arisens and Faysa, Dert slaggesth.
- 7. We profused the conversation by a fing that he assessed by Lot "opinity" and that it was for this reason that he has been to act may show he he had been to dive by Rath Hayman of Johnsteedang that an assent of Actions had been received by her from a gravite and a stormeyed in London and instructions that the major of actuary the marged acting political orders. I enquired whether it was intended to be said all accused as marge, to which he separate that the limited funds would not primit this. I suggested by massel this information to the Security Politic.

navajur.

N. C. Castists



IN THE SUPREME COURT OF SCUTH AFRICA.

(EASTERN CAPE DIVISION)

On the 27th October, 1965.

BEFORE THE HONOURABLE JUDGE PRESIDENT MR. JUSTICE JENNETT.
In the matter of:

THE STATE versus

- 1. JULIUS MTALAHA
- 2. KOLISILE WILLEM
- 3. WASHINGTON MABONGO

COUNSEL FOR THE DEFENCE INFORMS THE COURT THAT THE ACCUSED DO NOT WISH HIM TO DEFEND THEM. COUNSEL WAS APPOINTED PRO DEC.

BY THE COURT. Tell the Accused Mr. Interpreter that I understand that they refused to have Counsel?— That is correct.

Can I ask why? — We want one appointed by the Defence And Aid.

Why? -- We don't know the gentleman who was supposed to Defend us.

Do you know these people at the Defence And Aid? -- Yes we do.

Which of them do you know? -- I have just momentarily forgotton his name.

Now you know one? -- Yes.

From where? -- From Port Elizabeth.

Let me tell them that the Attorney General and the Registrar have been to great pains over the last fortnight. They have been in direct contract with the Defence And Aid on a number of occasions. The Defence And Aid said that they were not defending anyone of the Accused in this series of trials and I think that one of the reasons is because the Court was prepared to offer Counsel to you. It seems to me in the result that the Defence And Aid have had the extraordinary affect of creating in your minds the outlook that the only Counsel you could trust would be the Defence And Aid Counsel. And if that is so, I can only say, and I say it deliberately that they would have done a great disservice.



In due course I might have other comments to offer, and I finally understand from you that you wish to defend yourselves? — If we cannot obtain Counsel from Fort Elizabeth, we will then defend ourselves.

You will not obtain Counsel from Port Elizabeth, that I can assure you, unless you pay for Counsel yourselves?

-- Under the circumstances I wish the trial to continue and I shall defend myself.

Yes. You can inform your colleagues the Defence And Aid in none of the cases being tried in this series right throughout until the end of next week, will receive the Defence And Aid Counsel.





Cos-Kaapse

Privatesk 1011,

GRAHAMSTAD.

10 Mei 1966.

Die Prokureur-generaal, GRAHAMSTAD.

PRO DEO VERDEDIGING.

1. Die volgende is 'n uittreksel uit my diensbrief van 3 Desember 1965 aan die Sekretaris van Justisie soos versoek deur mar. Taljaard van daardie kantoor:

"Die volgende vyf sake sou op 25, 26, 27 en 29 Oktober en 1 November 1965, onderskeidelik voor hierdie Hof dien.

Die Voorsittende Regter het soos dit die gebruik is, advokate aangestel om namens die beskuldigdes in elk van die sake op te tree.

Met die aanvang van die verhoor van die saak op 25 Oktober 1965, het die vier beskuldigdes te kenne gegee dat hulle weier om van die dienste van die advokaat wat dear die Hof aantestel is, gebruik te maak aangesien die "Defence and Aid" na hul beweer, onderneen het om reëlings te tref dat advokate opdrag sou ontvang om die verdediging waar te neem.

Die Hof verdaag en gelas die Griffier om navraag te doen by prokureurs Feldmen & Benn van Port Elizabeth of advokate wel opdrag ontvang het soos beweer deur die beskuldigdes. Hadat die Hof teyredegestel is dat geen advokaat deur die prokureursfirms eangestel sal word nie, is die verhoor voortgesit. Die beskuldigdes is deur die Hof meegedeel dat "Defence and Aid" nie reëlings vir hulle verdediging getref het nie en herhaal die Hof dat n pro Deo advokaat (wat teenwoordig was in die Hof) aangestel is om namens hulle op te tree. Elkeen van die beskuldigdes het daarop die Hof meegedeel dat hulle nogmaals weier om die dienste van n pro Deo advokaat te aanvaar en dat hulle self hul verdediging sal waarneem.

2/.....



Die beskuldigde in die dearopvolgende vier sake het dieselfde houding ing neem.

Op 1 November 1965 het die Regter-president die Griffier gemagtig om, indienwoodig, die volgende verklaring uit te reik:

"In sabotasieverhoorsake wat sedert 25 Oktober voor hierdie Hof gedien het, het die betrokke beskuldigdes geweier om die dienste van advokate wat op n pro Deo-grondslag deur die Hof aangebied is te aanvaar en te kenne gegee dat hulle die dienste verlang van advokate wat deur "Defence and Aid" aangestel is.

Die Regter-president het die beskuldigdes meegedeel dat na aanleiding van die reeks sake wat nou verhoor word, die Prokureur-generaal vasgestel het dat "Defence and Aid" nie opdracte aan advokate sal gee nie en dat bevestiging van hierdie feit deur die Griffier verkry is ten tye van die eerste seak.

Die Regter-president het daarop gesê dat hy aanvaar dat "Defence and Aid" die advokate aal opdrag gee nie aangesien "Defence and Aid" bewus is van die feit dat die dienste van pro Deo advokate aan die beskuldigdes beskikbaar gestel sal word. Voorte dat dit moontlik is dat die beskuldigdes in die huidige reaks sake wantrouig is teenoor advokate wat nie deur "Defence and Aid" aangestel is nie aangesien "Defence and Aid" in ander sake wel advokate opdrag gegee het.

In alke sabotasiesaak wat voor hierdie Hof gedien het, is pro Deo-advokate aan beskuldigdes beskikbaar gestel".

2. Afskrifte van my diensbrief van 28 April 1966 word aangeheg vir u inligting.

W.P. VAN QUDTSHOORN. GRIFFIER.

WPVO/HM.



THE SOUTH AFRICAN INSTITUTE OF PACE RELATIONS. (Incorporated)

CAPS BASTARN REGION

Tel. 2-5606

23 Drake Building,
Jetty Street,
PORT ELIZABETH.
5th April, 1966.

The Secretary:

The Registrar, Supreme Court, GRAHALSTOWN.

Dear Sir,

POLITICAL TWINLS IN THE EASTERN CAPE

I have been asked by my Head Office in Johannesburg to write to you about the above.

Recently the following appeared in the Press:

- a) A report of the Department of Information's statement on behalf of the Minister of Justice, issued on 18 March, to the effect that legal aid bureaux have been set up at all centres where members of the legal profession are willing to assist, to provide defence in legal cases provided the applicants quality in terms of a means test devised by each bureau for itself; and that no distinction is made between "political" and other offences. If a bureau does not exist in any particular centre, the help of the nearest available bureau is given, it was stated.
- b) A statement by the Minister of Justice, on 22 March, to the effect that obligations in regard to defence entered into by the Defence and Aid Fund will be honoured provided that the fund's assets are adequate.

My Head Ciffice has now asked me to approach you and ask you to ensure that all possible D. and A. Fund commitments regarding defence in pending "political" cases in the Eastern Cape be honoured. Would you please find out which cases (in the Supreme Court and Regional and other Magistrate's Courts) are thus covered. In cases that are not covered, would you invoke the official legal aid machinery to ensure that legal defence will be available to all accused who wish for this and quality in terms of the means test.

I would be grateful of your comments in this connection.

Yours faithfully.



The Hon. the Judge President.

Sheila Penny (mrs.) HEGIONAL SECRETARY.

Submitted for your information and instructions please.

Eastern Cape

Private Bad 1011,

GR. HAMSTOWN .

28th April, 1966.

The Regional Secretary, South African Institute of Race Relations, 23 Drake Building, Jetty Street, PORT ELIZABETH.

Dear Madam,

PRO DEO COUNSEL.

I wish to acknowledge the receipt of your letter of the 5th April, 1966.

As far as this Division of the Supreme Court is concerned the accused in every case where a charge of contravening act 44 of 1950 has been involved has been offered pro Deo defence. That practice will be continued.

In some cases that aid has been unnecessary because the Defence and Aid Fund has instructed Counsel for the defence.

In some cases where the D. and A. Fund has not instructed Counsel, the pro Deo defence often has been refused because apparently the accused concerned have falt that the D. and A. Fund should have provided for their defence, presumably because that Fund has provided defence in other cases. Then that has occurred the Court and the Attorney-General have made full enquiries and elicited official replies from the representatives of the Fund that it will not be instructing Counsel. When apprised of the enquiries and the replies referred to the accused concerned have generally persisted in their refusal to have pro Deo Gefence.

I understand that some weeks ago the remarks of the Honourable the Judge President in which he suggested that the D. and A. Fund should advise those accused who might expect D. and A. Fund defence that it would not be provided - received wide publicity.



It is not within my competence to ensure that D. and A. Fund commitments regarding defence in pending "political cases" in the Eastern Cape be honoured. Nor can I ascertain which cases are thus covered. Nor have I any power to invoke the official legal aid machinery to ensure that legal defence will be available to all who wish for and qualify for it. The attorney-General goes to great length to ensure that legal defence is available but is being faced with the refusals that I have mentioned earlier.

Yours faithfully,

W.P. VAN OUDTSHOORN.
REGISTRAR.

WHYOVEW.